



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 153-50
Saturday, 12 December 2020

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 12 décembre 2020

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Monday, November 30, 2020, 3:07 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

- | | |
|----------|--|
| Bill 201 | An Act to proclaim Magna Carta Day.
[S.O. 2020, Chapter 27] |
| Bill 214 | An Act to amend the Time Act and various other Acts.
[S.O. 2020, Chapter 28] |
| Bill 215 | An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.
[S.O. 2020, Chapter 29] |

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(153-G385E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, lundi, 30 novembre, 2020, 15 h 07

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

- | | |
|-------------------|--|
| Projet de loi 201 | Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.
[L.O. 2020, Chapitre 27] |
| Projet de loi 214 | Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois.
[L.O. 2020, Chapitre 28] |
| Projet de loi 215 | Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.
[L.O. 2020, Chapitre 29] |

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(153-G385F)

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Wednesday, December 2, 2020, 1:32 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

Bill 3 An Act providing for the development of a provincial framework on palliative care.
[S.O. 2020, Chapter 30]

Bill 236 An Act in respect of food and beverage delivery fees.
[S.O. 2020, Chapter 31]

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(153-G386E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mercredi, 2 décembre, 2020, 13 h 32

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 3 Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.
[L.O. 2020, Chapitre 30]

Projet de loi 236 Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons.
[L.O. 2020, Chapitre 31]

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(153-G386F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-12	BRAGA BRICKLAYERS LTD.	001536371
2020-12-12	RONTAN INVESTMENTS LIMITED	000462369

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-12	TCJ EXTERIORS LTD.	002047896
2020-12-12	683099 ONTARIO LTD.	000683099

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G387)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-16	KORKOLA DESIGN COMMUNICATIONS INC.	002125692
2020-11-16	STINGRAY TRANSPORTATION LTD.	001175374
2020-11-16	THE WINDERMERE COMPANY LIMITED	001090766

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G388)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-03	NORTARIO FILM GROUP INCORPORATED	001763842
2020-11-05	2401983 ONTARIO INC.	002401983
2020-11-05	2503429 ONTARIO INC.	002503429
2020-11-09	2098242 ONTARIO INCORPORATED	002098242
2020-11-13	1718554 ONTARIO LIMITED	001718554
2020-11-13	2168213 ONTARIO LTD.	002168213
2020-11-16	ACT MECHANICAL CONTRACTING LTD.	001978418
2020-11-16	AIRDOCTOR.TV INC.	002650317
2020-11-16	ANNAHAT TRANSPORT INC.	002322885
2020-11-16	BIRDHOUSE STRATEGIC HOLDINGS INC.	002468083
2020-11-16	CANADIAN CHINESE PRESS CORPORATION	002653341
2020-11-16	CITADEL MARKHAM CENTRE DEVELOPMENT INC.	002375037
2020-11-16	COMMERCIAL FOCUS REALTY SERVICES INC.	002004567
2020-11-16	CRYSTAL PROPERTY MANAGEMENT INC.	002323934
2020-11-16	DRED INVESTMENTS INC.	001763358
2020-11-16	DRUNK PUPPET SHOW ONTARIO INC.	005009054
2020-11-16	EDIT INSIGHT LTD.	001503462
2020-11-16	EVERSEAL WATERPROOFING INC.	002343326

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-16	FAMZ DEVELOPMENTS LTD.	000685043
2020-11-16	H. E. BLACK & ASSOCIATES LTD.	000780497
2020-11-16	HARD TIME 1 ONTARIO INC.	005003562
2020-11-16	HUNTER TIGER OUTDOOR DEVELOPMENT INC.	002700789
2020-11-16	J&J ABATEMENT DEMOLITION CORP.	005012173
2020-11-16	JEMINI JEWELLERS INCORPORATED	000848707
2020-11-16	KALIM & ASSOCIATES LIMITED	001052877
2020-11-16	KOEHLER RESEARCH AND DESIGN INC.	002517642
2020-11-16	LYNBURY (WESTWOOD) LTD.	001846692
2020-11-16	MELON BALL PRODUCTIONS INC.	002195199
2020-11-16	MUCKLE INC.	002153726
2020-11-16	NEW EDINBURGH PROPERTY MANAGEMENT SERVICE LTD.	001479041
2020-11-16	NORFOLK REALTY ADVISORS INC.	002570147
2020-11-16	PARULDIP CORPORATION	001570655
2020-11-16	PASSPORT TO PRANA CORP.	002241393
2020-11-16	QUICK CHANGE COSTUME RENTALS INC.	001649048
2020-11-16	RK 1 ONTARIO INC.	005003563
2020-11-16	SABINA PROPERTY CONSULTANTS LTD.	000569242
2020-11-16	SAVOSIL CONSTRUCTION LIMITED	001299551
2020-11-16	SCHULTZ SANITATION SERVICE INC.	001111840
2020-11-16	SKYLINE MEDIA INC.	001280175
2020-11-16	SMJ GROUP INC.	002472123
2020-11-16	SNIDER BROS. GRADING LTD.	000431412
2020-11-16	THE UPTOWN LIFE INC.	002452170
2020-11-16	UKELLA INC.	002524761
2020-11-16	VIM INVESTMENTS CORP.	000332172
2020-11-16	WEILAI CANADA ENTERPRISES LTD.	001144171
2020-11-16	WEILAI CANADA PROPERTIES LTD.	001142645
2020-11-16	1146395 ONTARIO INC.	001146395
2020-11-16	1168663 ONTARIO INC.	001168663
2020-11-16	1196980 ONTARIO INC.	001196980
2020-11-16	1246097 ONTARIO LIMITED	001246097
2020-11-16	1414264 ONTARIO LIMITED	001414264
2020-11-16	1512159 ONTARIO INC.	001512159
2020-11-16	1612594 ONTARIO INC.	001612594
2020-11-16	1627395 ONTARIO LIMITED	001627395
2020-11-16	1708000 ONTARIO CORP.	001708000
2020-11-16	1817968 ONTARIO LIMITED	001817968
2020-11-16	1885230 ONTARIO LTD.	001885230
2020-11-16	1921628 ONTARIO INC.	001921628
2020-11-16	1948788 ONTARIO INC.	001948788
2020-11-16	1968505 ONTARIO INC.	001968505
2020-11-16	1975313 ONTARIO INC.	001975313
2020-11-16	1977494 ONTARIO INC.	001977494
2020-11-16	2019014 ONTARIO INC.	002019014
2020-11-16	2141711 ONTARIO INC.	002141711

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-16	2166875 ONTARIO INC.	002166875	2020-11-18	B&D RENTAL AND CLEANING SERVICES INC.	002656431
2020-11-16	2321703 ONTARIO INC.	002321703	2020-11-18	BATTLEFIELD MARINE & INDUSTRIAL FABRICATING INC.	001736042
2020-11-16	2352273 ONTARIO INC.	002352273	2020-11-18	DNA QUEST INC.	001648988
2020-11-16	2390453 ONTARIO INC.	002390453	2020-11-18	FLAV INC.	002071216
2020-11-16	2565117 ONTARIO INC.	002565117	2020-11-18	HURONIA MEDICAL BILLING AND MEDICAL MANAGEMENT INC.	001894245
2020-11-16	2623756 ONTARIO INC.	002623756	2020-11-18	MDG TORONTO INC.	001319264
2020-11-16	2705410 ONTARIO INC.	002705410	2020-11-18	NASA REAL ESTATE INVESTMENTS INC.	002544958
2020-11-16	2708830 ONTARIO INC.	002708830	2020-11-18	NETWEB IT SOLUTIONS LIMITED	001756490
2020-11-16	712493 ONTARIO LIMITED	000712493	2020-11-18	PARKING GUARDIAN INC.	001902133
2020-11-16	718318 ONTARIO LTD.	000718318	2020-11-18	RESPON ASSETS MANAGEMENT INC.	002614344
2020-11-16	930531 ONTARIO LIMITED	000930531	2020-11-18	RESPON TIS INC.	002505966
2020-11-17	ADVANCED COPPER FOIL 2020 INC.	002732002	2020-11-18	RIVERIN WOOD PRODUCTS LTD.	000397625
2020-11-17	ASSOCIATED TECHNOLOGIES INC.	000602986	2020-11-18	RSL FINANCIAL SERVICES CORP.	002632207
2020-11-17	BLACK LUMBER CO. LTD.	000075590	2020-11-18	SAMANTHA SINGH EMPIRES INC.	002535649
2020-11-17	BULK RED OIL PRODUCTS INC.	002406971	2020-11-18	SARTOR & COMPANY INC.	001341626
2020-11-17	DONNA NEFF FIRM INC.	002158676	2020-11-18	T&B HOMES INC.	002349029
2020-11-17	DRIVERS4U LTD.	002507293	2020-11-18	THE ONLY CUISINE CORP.	002271601
2020-11-17	ETA-TEC INC.	000978936	2020-11-18	TOTAL WIRING SOLUTIONS CORP.	001545749
2020-11-17	GAMATECH CONSULTING INC.	002240397	2020-11-18	VALIDIAMOND INC.	002524750
2020-11-17	HOISTCROFT ENTERPRISES INC.	001114999	2020-11-18	VERSNICK FARMS LIMITED	001625817
2020-11-17	HREI ADVISORY SERVICES INC.	002267855	2020-11-18	1698248 ONTARIO LTD.	001698248
2020-11-17	LINO FRANCESCUTTI DEVELOPMENTS INC.	001547168	2020-11-18	1955144 ONTARIO INC.	001955144
2020-11-17	MAPLE RIDGE INVESTMENTS LTD.	000468011	2020-11-18	1956742 ONTARIO INC.	001956742
2020-11-17	NOMISTAR SOUND SYSTEM INC.	001754586	2020-11-18	2225855 ONTARIO INC.	002225855
2020-11-17	NORDIKLEAF INC.	002613618	2020-11-18	2258465 ONTARIO INC.	002258465
2020-11-17	POLAR SEAL INC.	002237326	2020-11-18	2261931 ONTARIO INC.	002261931
2020-11-17	SAIPANTH INC.	002417322	2020-11-18	2288588 ONTARIO INC.	002288588
2020-11-17	SEJO ROSE CONSULTING INC.	002326412	2020-11-18	2474306 ONTARIO INC.	002474306
2020-11-17	SLEMIN'S SERVICES INC.	002582080	2020-11-18	2591842 ONTARIO LTD.	002591842
2020-11-17	THE MOTORCYCLIST INC.	002151142	2020-11-18	2624872 ONTARIO INC.	002624872
2020-11-17	TOWER MECHANICAL LIMITED	000341795	2020-11-18	3236 MISSISSAUGA ROAD LTD.	002428361
2020-11-17	TRI-CITY EMPLOYMENT SERVICES INC.	002605912	2020-11-18	430 BROCK STREET LTD.	002238724
2020-11-17	1020908 ONTARIO INC.	001020908	2020-11-19	BARTLETT-PROVINCIAL BRAKE INC.	000839901
2020-11-17	1046130 ONTARIO LTD.	001046130	2020-11-19	BHANDAL & GREWAL INVESTMENTS LIMITED.	002125267
2020-11-17	1252154 ONTARIO INC.	001252154	2020-11-19	BUMSTEAD PRODUCTIONS INC.	002391441
2020-11-17	1698409 ONTARIO LIMITED	001698409	2020-11-19	CANUVA PROPERTY MANAGEMENT CORP.	002207568
2020-11-17	2040753 ONTARIO INC.	002040753	2020-11-19	CLAUSI DEVELOPMENTS LTD.	002260443
2020-11-17	2195428 ONTARIO INC.	002195428	2020-11-19	CLAUSI PROPERTY SALES INC.	002278729
2020-11-17	2219732 ONTARIO LIMITED	002219732	2020-11-19	DR. JENNY T PROUTSOS PROFESSIONAL CORPORATION	001974082
2020-11-17	2322338 ONTARIO LIMITED	002322338	2020-11-19	HIGH VIEW COMMUNICATIONS INC.	002095154
2020-11-17	2326102 ONTARIO INC.	002326102	2020-11-19	JET X STREAM INC.	001700704
2020-11-17	2508813 ONTARIO INC.	002508813	2020-11-19	KL ATHENA ENTERPRISES INC.	002607074
2020-11-17	2569880 ONTARIO LIMITED	002569880	2020-11-19	LAMKO BURGERS LTD	000791785
2020-11-17	2706484 ONTARIO INC.	002706484	2020-11-19	LANDMARK BUILDERS (2000) INC.	001452848
2020-11-17	4-HIRE CONSULTING INC.	001406774	2020-11-19	LIBELLULE & LIOR INSIGHT INC.	001989730
2020-11-17	518508 ONTARIO LIMITED	000518508			
2020-11-17	700552 ONTARIO LIMITED	000700552			
2020-11-17	731006 ONTARIO INC.	000731006			
2020-11-17	938878 ONTARIO INC.	000938878			
2020-11-18	AMAZON INDOOR PLAYGROUND LTD.	002526764			
2020-11-18	ANSPACH FARMS LIMITED	000487234			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-19	M 2 M CORPORATION	001871392	2020-11-20	2066209 ONTARIO INC.	002066209
2020-11-19	M.M.SALES2015 LTD.	002475318	2020-11-20	2188884 ONTARIO INC.	002188884
2020-11-19	MASTER TECH INC.	002266965	2020-11-20	2316151 ONTARIO INC.	002316151
2020-11-19	MAYDWELL MANUFACTURING COMPANY LIMITED	000137661	2020-11-20	2564443 ONTARIO INC.	002564443
2020-11-19	NORLON COURT J.V. INC.	001330582	2020-11-23	AAAB ONLINE RETAIL INC.	002776986
2020-11-19	ONTARIO BUILDING PERMITS REVIEW INC.	001633004	2020-11-23	BONWAY CONSULTING LIMITED	002730764
2020-11-19	PARLOW SAHA WANG MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001745146	2020-11-23	BSE CONSTRUCTION GROUP INC.	002557742
2020-11-19	PICIMA RESTAURANTS LTD.	000432825	2020-11-23	DELTA DECISIONS INC.	001270414
2020-11-19	PINEGROVE AT WOODBRIDGE AVE. INC.	002156187	2020-11-23	DR. S. ALENEZI MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002525332
2020-11-19	SECURITY WATCH PLATFORM INC.	002715668	2020-11-23	EDGESTONE CAPITAL PARTNERS LTD.	002323319
2020-11-19	SMITH & WILSON FARMS LTD.	000981352	2020-11-23	EDGESTONE CORPORATION	002308212
2020-11-19	STAN'S POULTRY INC.	000457406	2020-11-23	ESYNERGY INC.	001408472
2020-11-19	TAPMETAGS INC.	002171158	2020-11-23	FULCRUM IMMIGRATION CONSULTING INC.	002299832
2020-11-19	THE TOROWIN GROUP HOLDINGS INC.	002321035	2020-11-23	G.B. LEVINE DESIGN MANAGEMENT CONSULTANTS LTD.	001024220
2020-11-19	TRICONT AVENUE GP INC.	002063478	2020-11-23	GOOD FOR ME NATURALLY INC.	002492835
2020-11-19	TWELVE GATES CAPITAL GROUP (MISSISSAUGA) INC.	002533088	2020-11-23	KML CONSULTING GROUP INC.	001147385
2020-11-19	W. R. ELLWOOD BUILDING INSPECTIONS INC.	000461009	2020-11-23	LIYING PRODUCTS INC.	002702913
2020-11-19	WEIGROUP INVEST LTD.	002527854	2020-11-23	M.G.I. INSTALLATIONS INC.	001580357
2020-11-19	Z. & N. CONSTRUCTION MANAGEMENT LIMITED	000369583	2020-11-23	PKB INVESTMENTS INC.	001931108
2020-11-19	1336181 ONTARIO LTD.	001336181	2020-11-23	REALTY 247 INC.	001921206
2020-11-19	1505316 ONTARIO LTD.	001505316	2020-11-23	RISK INTELLI-SENSE INC.	002287328
2020-11-19	1606786 ONTARIO LIMITED	001606786	2020-11-23	SIGNATURE LANDSCAPING INCORPORATED	002138857
2020-11-19	1838167 ONTARIO INC.	001838167	2020-11-23	TORONTO AUTO FLEETIA INC.	002617533
2020-11-19	2531814 ONTARIO INC.	002531814	2020-11-23	W.A. LLOYD-SMITH MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002115403
2020-11-19	2541016 ONTARIO CORP.	002541016	2020-11-23	ZIEGLER ELECTRONICS SYSTEMS LTD.	000729631
2020-11-19	2541020 ONTARIO LIMITED	002541020	2020-11-23	1119659 ONTARIO INC.	001119659
2020-11-19	2567150 ONTARIO INC.	002567150	2020-11-23	1782029 ONTARIO LTD.	001782029
2020-11-19	2571133 ONTARIO INC.	002571133	2020-11-23	2024510 ONTARIO INC.	002024510
2020-11-19	2572438 ONTARIO LIMITED	002572438	2020-11-23	2275678 ONTARIO INC.	002275678
2020-11-19	5005583 ONTARIO LIMITED	005005583	2020-11-23	2353401 ONTARIO INC.	002353401
2020-11-19	773935 ONTARIO LTD.	000773935	2020-11-23	2488062 ONTARIO INC.	002488062
2020-11-20	DARBYSON PLANNING INC.	001746879	2020-11-23	2504559 ONTARIO INC.	002504559
2020-11-20	EVERYDAYACTORS.COM INC.	001958946	2020-11-24	ADBRATS INC.	002292275
2020-11-20	G. PERTH TRUCKING INC.	000985889	2020-11-24	CB LAND MANAGEMENT INC.	002581518
2020-11-20	NEXT DOOR PHOTOS-OTTAWA INC.	001977448	2020-11-24	CHURCHMILLS MEDIA HOLDINGS INC.	002335935
2020-11-20	NJ OPERATIONS INC.	002454035	2020-11-24	D & M CORRUGATED CONSULTANTS INC.	001949824
2020-11-20	PEAK TO PEAK ROOFING INC.	001893301	2020-11-24	DAVAL CONTRACTING LTD.	001146098
2020-11-20	PLUG IN PLAY INNOVATIONS INC.	002165422	2020-11-24	EDGEWISE SOLUTIONS INC.	001320289
2020-11-20	THE ROBERT NICHOLSON CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	000134319	2020-11-24	FURNITURE DREAM LTD.	000943700
2020-11-20	VISIONS & MORE INC.	001791557	2020-11-24	HOPETOWN HOLDINGS LIMITED	000110650
2020-11-20	YOUNG AND APPERLEY LIMITED	000090376	2020-11-24	KCAP GROCERY INC.	002239594
2020-11-20	1326791 ONTARIO INC.	001326791	2020-11-24	KOEK KOEK FOOD CO. INC.	001972555
2020-11-20	1606785 ONTARIO LIMITED	001606785	2020-11-24	MAYA HOME RENOVATIONS INC.	001561852
2020-11-20	1877498 ONTARIO INC.	001877498	2020-11-24	MEDI-INN LTD.	001803835
2020-11-20	1919924 ONTARIO INC.	001919924	2020-11-24	MUM AND BUBS HEALTH AND FITNESS INC.	001911932

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-24	NONNI BEE HOLDINGS INC.	001685386
2020-11-24	SIGNAL HILL REALTY GP INC.	002350856
2020-11-24	SUNSTAR CORPORATION	002783636
2020-11-24	1162927 ONTARIO LIMITED	001162927
2020-11-24	1804860 ONTARIO INC.	001804860
2020-11-24	1855041 ONTARIO INC.	001855041
2020-11-24	2272820 ONTARIO INC.	002272820
2020-11-24	2738358 ONTARIO INC.	002738358
2020-11-24	994337 ONTARIO LIMITED	000994337
2020-11-25	BRULEN INVESTMENTS INC.	001255017
2020-11-25	CANADIAN SUSTAINED SOLUTIONS LTD.	002554789
2020-11-25	COMANCHE HOLDINGS LTD.	002149622
2020-11-25	DSMI CANADA INC.	002134863
2020-11-25	HWY 55 BRAMPTON LTD.	002403161
2020-11-25	LONDON CITY MAZDA LTD.	002749124
2020-11-25	MANNY GRAPHIC LTD.	000097828
2020-11-25	PRIDY INVESTMENTS INC.	001431081
2020-11-25	RAZA GLOBAL INC.	002421205
2020-11-25	SHAWARMA FRESH & GRILL INC.	002693646
2020-11-25	SPACECO LEASING INC.	005002052
2020-11-25	TRI-EDGE DESIGNS INC.	002691229
2020-11-25	WALT DISNEY THEATRICAL CANADA INC./ PRODUCTIONS THEATRALES WALT DISNEY CANADA INC.	001094778
2020-11-25	YAMATO ACADEMY OF MARTIAL ARTS INC.	002093318
2020-11-25	1048030 ONTARIO INC.	001048030
2020-11-25	2047592 ONTARIO INC.	002047592
2020-11-25	2286389 ONTARIO INC.	002286389
2020-11-25	2340 AUTO MALL HOLDINGS INC.	002749021
2020-11-25	2380 LANCASTER ROAD INC.	001197422
2020-11-25	2503214 ONTARIO INC.	002503214
2020-11-25	2653 61ST AVENUE S.E. INC.	002377387
2020-11-25	2665 61ST AVENUE S.E. INC.	002377389

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G389)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Provincial Land Tax Act

TAKE NOTICE that I have caused a list of the lands, in respect of which notices have been mailed under subsection 1 of Section 15 of *The Provincial Land Tax Act, 2006*, to be prepared and to be published herein, and I hereby GIVE NOTICE that unless the total amount of tax, penalties, interest and costs shown in any of the notices so mailed are paid on or before the 30th day of November, 2021, the land and every interest therein in respect of any such notice will be liable to be forfeited to and to be vested in the Crown on the 1st day of December, 2021 by certificate of The Deputy Minister under his hand and seal of office.

(THIS IS NOT A TAX SALE. The lands listed below cannot be purchased by paying the taxes.)

Dated at Oshawa, Ontario the 20th day of November, 2020

P. Monastyrskij
Manager, Land Taxes
Compliance Branch
Ministry of Finance,
Oshawa, Ontario

Description of Property

District of Nipissing

Roll No. 4803.270.001.03900.0000
BALLANTYNE M331 LOT 1 PCL 20325 NIP \$3,597.78

Roll No. 4899.280.001.38140.0000
PHELPS CON 5 PT LOT 16 RP 36R8036 PART 1 \$3,873.08

Roll No. 4899.360.001.00200.0000
POITRAS LOCATION JC226PT PCL 18032 NIP \$3,153.02

District of Parry Sound-West

Roll No. 4998.150.001.01500.0000
HENVEY CON A PT LOT 6 REM PCL 3227 NS \$3,708.60

Roll No. 4998.150.001.01600.0000
HENVEY CON A PT LOT 7 PT PCL 15127 NS \$4,223.15

Roll No. 4998.150.001.02200.0000
HENVEY CON B LOT 3 PCL 4811NS \$4,726.03

Roll No. 4998.150.001.05600.0000
HENVEY CON 6 PT LOTS 4 AND 5 AND RP 42R14489
PARTS 1 TO 9 PCL 3744 AND 9698 NS \$3,660.49

Roll No. 4998.200.002.02600.0000
WALLBRIDGE CON 5 PT LOT 40 PT SHORE RD
ALLOW RP 42R18246 PARTS 1 TO 3 PCL 5094 PCL
6319 \$6,823.95

Roll No. 4998.200.002.07900.0000
WALLBRIDGE MILL LOCATION BPT RP 165
LOT 17 \$4,014.58

Roll No. 4998.200.002.08600.0000
WALLBRIDGE PT MILL LOC B RP42R 7888 PART 4 \$3,724.58

Roll No. 4998.200.002.18200.0000
WALLBRIDGE CON 14 PT LOT 45 RP 42R4459
PART 7 PCL 12922NS \$3,992.86

District of Parry Sound-East

Roll No. 4999.070.001.03300.0000
MCCONKEY CON 1 AND 2 PT LOT 17 PCL 7386NS \$3,370.73

Roll No. 4999.080.002.07500.0000
EAST MILLS CON 10 PT LOT 7 PCL 9286 N/S REM \$6,115.22

Roll No. 4999.100.005.00628.0000
PATTERSON PLAN M463 LOT 9 PCL 13593 NS..... \$1,841.58

Roll No. 4999.100.005.01940.0000
PATTERSON CON 2 PT LOT 21 RP42R7850 PART 1
PCL 14637NS..... \$5,644.27

Roll No. 4999.110.003.01601.0000
PRINGLE CON 11 PT LOT 16 RP PSR129 PART 2
PCL 7199 N/S REM \$3,028.41

Roll No. 4999.110.005.03900.0000
PRINGLE CON 7 PT LOTS 34 & 35 PT REM PCL 18425
NS \$3,885.63

Roll No. 4999.140.006.05800.0000
WILSON CON 14 PT LOT 22 PT LOT 23 PCL 4686 PT
INC RP 42R8170 PT 1 PCL 15043 PLAN 378 BLK A
TOAD LAKE..... \$4,890.11

District of Manitoulin

Roll No. 5102.030.001.30908.0000
DAWSON CON 13 PT LOT 25 RP 31R3809 PART 1..... \$3,266.82

Roll No. 5102.050.001.30316.0000
ROBINSON CON 1 PT LOT 7 RP RR39 PART 79..... \$3,634.65

Roll No. 5102.050.001.44900.0000
ROBINSON CON 6 LOT 2..... \$4,441.84

District of Sudbury

Roll No. 5202.260.002.09800.0000
BURWASH CON 4 LOT 10 PCL 26709 \$4,221.74

Roll No. 5202.280.000.00200.0000
TILTON LOCATION AE1054 PCL 33108 \$2,905.96

Roll No. 5202.480.000.00400.0000
JANES LOCATION EL 20 PCL 32287 SES \$3,831.32

District of Espanola

Roll No. 5283.010.001.08600.0000
CURTIN PLAN M617 LOT 15 PCL 23507 \$3,873.42

Roll No. 5283.010.002.00401.0000
CURTIN PLAN 45S LOT G E PT LOT 3 \$4,806.24

Roll No. 5283.010.002.01100.0000
PLAN 45S PT LOT 3 PLAN M2775 PT LOTS G
AND H RP 53R5296 PARTS 2 AND 3 PT PART 1 \$6,956.88

District of Foleyet

Roll No. 5293.000.000.14600.0000
FOLEYET CON 6 LOTS 5, 6 BLKS 14, 15 PCL 12752..... \$4,968.60

District of Gogama

Roll No. 5295.000.000.13800.0000
JACK PLAN M85 LOT 178 PCL 16630SWS..... \$4,519.59

District of Missarenda

Roll No. 5298.000.002.01800.0000
WEST LOCATION JL327 PCL 3590; DOG LAKE \$2,507.83

District of Kirkland Lake

Roll No. 5480.070.020.18200.0000
OTTO CON 4 N PT LOT 2 PCL 14550SST \$3,074.58

Roll No. 5480.070.020.26500.0000
OTTO CON 5 N PT LOT 4 PCL 7539SST \$5,548.69

Roll No. 5480.080.000.12700.0000
EBY CON 4 S PT LOT 8 PCL 8678NND \$2,921.32

Roll No. 5480.090.030.36700.0000
LEBEL MCL3043 PCL 6387CST \$525.25

District of Timiskaming-East

Roll No. 5490.140.020.07100.0000
INGRAM CON 3 S PT LOT 10 PCL 15034SST \$3,729.99

Roll No. 5490.140.020.07700.0000
INGRAM CON 4 PT LOT 2 AND RP 54R1723 PART
1 PCL 9342SST..... \$3,116.50

Roll No. 5490.140.020.10000.0000
INGRAM CON 4 S PT LOT 10 PCL 2456SST..... \$4,449.75

District of Timiskaming-West

Roll No. 5499.000.127.00500.0000
DOYLE PLAN M323T LOT 1 PCL 11907CST \$3,646.04

District of Cochrane

Roll No. 5602.000.094.02800.0000
LITTLE CON 2 S PT LOT 10 PCL 589NEC \$436.53

District of Hearst

Roll No. 5620.004.002.45700.0000
PLAN M193C LOT 13 PCL 10449CC \$4,763.13

Roll No. 5620.010.010.15302.0000
KENDALL CON 5 PT LOT 27 BG RP 6R5672 PART
1 PCL 12161CC \$4,332.15

Roll No. 5620.010.010.28000.0000
KENDALL CON 8 N PT LOT 2 CON 9 PT LOT 2 CON 9
PT BROKEN LOT 3 PT RD ALLOW AND RP 6R3439
PART 1 PCLS 1216CC 1968CC 11091CC 8058CC \$6,907.06

Roll No. 5620.010.010.38900.0000
KENDALL CON 11 E PT LOT 8 PCL 2284CC \$2,688.27

Roll No. 5620.011.006.01601.0000
PLAN M13C LOT 6 PCL 13246CC \$3,659.95

Roll No. 5620.011.006.07200.0000
WAY PLAN M228C LOT 3 PCL 7035CC..... \$3,685.67

District of Cochrane Iroquois Falls

Roll No. 5640.050.000.13701.0000
NEWMARKET CON 5 S PT LOT 4 RP 6R4637 PART
1 PCL 8594NEC \$3,936.07

Roll No. 5640.110.010.02900.0000
PLAN M94C LOT 39 LOT 40 PCL 2847NEC \$3,399.46

Roll No. 5640.120.000.06000.0000
BROWER CON 3 N PT LOT 2 PCL 2574NEC \$2,827.32

Roll No. 5640.120.000.17000.0000
BROWER CON 6 S PT LOT 2 PCL 287NEC \$4,297.21

Roll No. 5640.120.000.18000.0000
BROWER CON 6 S PT LOT 4 PCL 2126NEC \$4,725.59

Roll No. 5640.180.000.25200.0000
 CALDER CON 7 PT LOT 17 RP CR473 PART 4
 PCL 5946NEC..... \$3,406.17

District of James Bay Lowlands

Roll No. 5699.000.006.00916.0000
 PCL 5-1, 6M-442 LOT 5..... \$4,152.00

Roll No. 5699.000.006.09300.0000
 PLAN M376C LOT 77 PCL 8071NEC..... \$6,213.21

District of Algoma

Roll No. 5727.050.000.04700.0000
 CON 6 LOT 8PT PCL 1123 AWS RP AR516 PART 2..... \$3,041.35

Roll No. 5727.070.000.03000.0000
 VANKOUGHNET PT SEC 6..... \$2,739.94

Roll No. 5727.080.001.01600.0000
 PLAN H807 LOT 55 PT LOT 56 PT RCP 1R6297
 PART 1..... \$3,806.42

Roll No. 5727.080.001.13001.0000
 PLAN H809 LOT 15 RCP..... \$2,728.88

Roll No. 5727.080.002.15815.0000
 PLAN H810 PT LOT 1 RP 1R11810 PART 1..... \$3,592.79

Roll No. 5727.080.002.20600.0000
 PLAN H810 LOT 75 RCP RP 1R8409 PART 1..... \$4,423.06

Roll No. 5727.080.002.24200.0000
 PLAN H810 LOTS 47 & 48 RCP..... \$3,764.62

Roll No. 5727.090.000.06000.0000
 SEC 10 PT LYING SOUTH WEST OF NILS BAY
 ROAD..... \$3,244.53

Roll No. 5727.090.000.16800.0000
 SEC 14 PT SEC 15 E1/4 PT LYING EAST & WEST OF
 GOULAIS POINT & BLUEWATER ROAD..... \$1,601.03

Roll No. 5727.090.000.17200.0000
 SEC 9 SE1/4 REM SEC 16 REM (EAST OF RD) SEC 15
 W1/2 SEC 21 NE1/4 PT LYING NORTH OF GOULAIS
 POINT ROAD..... \$2,958.38

Roll No. 5727.170.000.28600.0000
 SEC 18 SW1/4 PT..... \$4,248.97

Roll No. 5727.380.001.06100.0000
 CON 4NPT LOT 10 PCL 1938 ACS..... \$2,866.48

Roll No. 5727.480.001.00200.0000
 CON 4NPT LOT 10 PCL 1938 ACS..... \$5,771.81

District of Nipigon Red Rock

Roll No. 5810.620.000.03200.0000
 CON 6 W PT LOT 1 PCL 12363 TBF LYON TWP..... \$3,946.66

Roll No. 5810.750.000.04200.0000
 CON 1 PT W 1/2 LOT 5 PCL 12548 TBF STIRLING
 TWP..... \$3,457.03

5810.750.003.02100.0000
 CON 3 PT LOT 9 PCL 429 TBEF STIRLING TWP..... \$2,808.78

District of Lake Superior

Roll No. 5811.010.001.04700.0000
 PLAN 55M546 LOT 3 PCL 3-1 WIGGINS TWP..... \$4,175.91

District of Lakehead

Roll No. 5815.030.000.09600.0000
 LOC PP249 PCL 2731 FWF HAGEY TWP..... \$3,976.99

Roll No. 5815.080.001.18500.0000
 CON 2 LOT 3 4183 FWF DAWSON RD..... \$5,675.71

Roll No. 5815.100.001.31820.0000
 CON 1 PT S 1/2 LOT 4 RP 55R8363 PART 3 PCL 24440
 TBF WARE TWP..... \$5,617.80

Roll No. 5815.100.001.32600.0000
 CON 2 PT N1/2 LOT 1 RP 55R2230 PART 4 7 & PT
 PART 3 PCL 17325 TBF WARE TWP..... \$5,470.90

Roll No. 5815.100.001.35301.0000
 CON 4 PT S 1/2 LOT 3 RP 55R2119 PART 1 PCL
 23774 TBF WARE TWP..... \$7,331.57

Roll No. 5815.100.001.39600.0000
 CON 5 S PT LOT 9 PCL 9971 TBF WARE TWP..... \$3,358.03

Roll No. 5815.110.000.10600.0000
 CON 8 N PT LOT 9 RP 55R4662 PART 2 PCL 20063 TBF
 GORHAM TWP..... \$6,233.68

Roll No. 5815.110.001.23700.0000
 CON 4 PT S1/2 LOT 18 RP 55R4753 PART 2 PCL 20315
 TBF GORHAM TWP..... \$4,618.46

Roll No. 5815.120.001.04800.0000
 CON 3 W PT LOT 2 PCL 7716 TBF SIBLEY TWP..... \$3,965.89

Roll No. 5815.130.000.05980.0000
 CON 4 PT LOT 27 RP 55R3614 PART 3 & 4 PCL 6420
 FWF DEVON TWP..... \$2,526.02

Roll No. 5815.160.000.34310.0000
 CON 1 N PT LOT 12 RP 55R10712 PART 1 PCL
 26158 TBF STRANGE TWP..... \$4,038.38

District of Armstrong

Roll No. 5885.000.000.15700.0000
 PLAN M85 LOT 173 & 174..... \$2,870.96

District of Upsala

Roll No. 5897.000.000.07410.0000
 CON 2 S PT LOT 8 RP 55R4886 PART 2 PCL 20279
 TBF..... \$2,739.50

District of Thunder Bay

Roll No. 5898.830.000.19000.0000
 CON 1 N/W 1/4 LOT 12 PCL 10056 TBF JACQUES
 TWSP..... \$3,122.91

Roll No. 5898.840.000.43800.0000
 PLAN M233 LOT 3 PCL 14760 TBF FOWLER TWSP..... \$4,116.20

Roll No. 5899.480.900.05010.0000
 WG39 ON IRON RANGE LK RP 55R6288 PART 4
 PCL 22636..... \$3,672.97

Roll No. 5899.493.853.00300.0000
 DC 1 PCL 9584 TBF KLOTZ LAKE..... \$3,264.68

District of Fort Frances Rainy River

Roll No. 5902.050.001.09700.0000
 WATTEN SR LOC HA193 RP RR351 PT 1 PCL 20111..... \$4,313.13

Roll No. 5902.230.001.66500.0000
 IS G 1143 SE OF ARGYLE IS RAINY L PCL 3712..... \$3,665.19

District of Kenora

Roll No. 6007.010.000.15315.0000
 PLAN M655 LOT 15 PART PCL 30275 & PART LOC GW
 260 23R 6607 PART 6 PART PCL 36828 \$5,359.91

Roll No. 6007.020.000.10200.0000
 PLAN M234 PART BLK B DES RP KR610 PART
 8 PCL 24240 \$4,831.79

Roll No. 6007.020.000.33402.0000
 PLAN M701 LOT 3 PCL 31580 \$4,440.87

Roll No. 6007.020.000.67102.0000
 K 5 PT DES 23R-4861 PTS 1&3 PCL 37223 \$4,897.81

Roll No. 6007.040.000.09104.0000
 M 760 LOT 1 PARCEL 33800 \$5,640.78

Roll No. 6007.670.001.19500.0000
 BOYS EB 1245 RP KR1659 PARTS 5 TO 7 AND
 9 PT RK 1069 RP 23R5438 PART 4 PCL 27671 34513 \$10,466.22

Roll No. 6007.680.001.20300.0000
 M 337 BLK A PT DES KR 220 PART 4 PARCEL 23728 \$3,200.34

Roll No. 6007.700.001.21100.0000
 PT LOC S 799 PCL13796 WPG RIVER \$4,863.28

District of Dryden-Van Horne and Wainwright

Roll No. 6060.000.001.02700.0000
 CON 5 N PT LOT 6 RP KR188 PART 1 PCL 22884
 VAN HORNE \$4,175.08

Roll No. 6060.000.002.05500.0000
 CON 1 PT LOT 4 DES PT 2 ON KR605 PCL 24211
 WAIN TWP \$3,234.62

District of Dryden

Roll No. 6096.520.003.05800.0000
 CON 2 S PT LOT 6 WAINWRIGHT TWP PART 9 TO
 12 16 17 & 21 PART 23 TO 24 PCL 25472 \$10,569.25

Roll No. 6096.630.000.06602.0000
 WABIGOON CON 6 PT LOT 3 RP KR235 PT PART 1
 PT PCL 22863 DKF \$12,788.41

Roll No. 6096.640.001.06500.0000
 CON 2 S PT LOT 7 LOCATION D317 DES AS PARTS 1
 TO 8 ON 23R2647 PCL 19543 & KR1204 PART 1
 PCL 28756 HWY 17 \$7,370.05

Roll No. 6096.640.001.22600.0000
 PLAN M36 BLK 9 LOT 29 TO 32 PCL 14828
 WABIGOON \$2,599.05

District of Sturgeon Lake

Roll No. 6097.000.000.00700.0000
 PLAN M578 LOT 3 PCL 32392 & PART 1 ON
 23R5430 PCL 34050 \$3,343.98

District of Kenora

Roll No. 6098.200.000.14200.0000
 LOC EB806 PT JC37 PCL 16878 MACARA LAKE \$3,728.39

Roll No. 6099.490.943.03600.0000
 LOC LK 565 PCL 13638 \$4,022.33

Roll No. 6099.493.943.00900.0000
 LOC EB 206 PCL 13617 & LOC WD963 PCL
 10270 ISLD LOW \$6,127.72

Roll No. 6099.493.943.26500.0000
 LOC EB 531 PCL 16827 \$3,167.08

Roll No. 6099.500.950.00200.0000
 LOC EB746 PCL 2451, HL69 PCL 1541, EB 1400
 PCL 2970 PT ISLD 716 \$4,889.78

(153-G390E)

Loi sur l'impôt foncier provincial

VEUILLEZ PRENDRE EN NOTE, que **nous** avons préparé et consigné dans le présent document une liste des terres pour lesquelles des avis ont été émis conformément au paragraphe 1 de l'article 15 de la Loi de 2006 sur l'impôt foncier provincial. NOUS VOUS AVISONS que le montant total de l'impôt, des amendes, de l'intérêt encouru et des coûts figurant sur les avis envoyés doivent être payés au plus tard le 30^e jour de novembre 2021, faute de quoi la terre en question et tous les droits connectés seront saisissables et confiscables au profit de la Couronne, le 1^{er} jour de décembre 2021 sur présentation d'un certificat du sous-ministre signé de sa main et détenant le sceau officiel.

(CECI NE CONSTITUE PAS UNE VENTE POUR IMPÔTS. On ne peut faire l'acquisition des terres énumérées ci-dessous en versant le paiement des impôts.)

Daté le 20^e jour de novembre 2020 à Oshawa, Ontario

P. Monastyrskyj
 Chef, Impôts Fonciers
 Direction De L'observation Fiscal
 Ministère Des Finances
 Oshawa (Ontario)

Description Foncière

Région de Nipissing

Roll No. 4803.270.001.03900.0000
 BALLANTYNE M331 LOT 1 PCL 20325 NIP 3,597.78\$

Roll No. 4899.280.001.38140.0000
 PHELPS CON 5 PT LOT 16 RP 36R8036 PART 1 3,873.08\$

Roll No. 4899.360.001.00200.0000
 POITRAS LOCATION JC226PT PCL 18032 NIP 3,153.02\$

Région de Parry Sound-L'Ouest

Roll No. 4998.150.001.01500.0000
 HENVEY CON A PT LOT 6 REM PCL 3227 NS 3,708.60\$

Roll No. 4998.150.001.01600.0000
 HENVEY CON A PT LOT 7 PT PCL 15127 NS 4,223.15\$

Roll No. 4998.150.001.02200.0000
 HENVEY CON B LOT 3 PCL 4811NS 4,726.03\$

Roll No. 4998.150.001.05600.0000
 HENVEY CON 6 PT LOTS 4 AND 5 AND RP 42R14489
 PARTS 1 TO 9 PCL 3744 AND 9698 NS 3,660.49\$

Roll No. 4998.200.002.02600.0000
 WALLBRIDGE CON 5 PT LOT 40 PT SHORE RD ALLOW
 RP 42R18246 PARTS 1 TO 3 PCL 5094 PCL 6319 6,823.95\$

Roll No. 4998.200.002.07900.0000
 WALLBRIDGE MILL LOCATION BPT RP 165
 LOT 17 4,014.58\$

Roll No. 4998.200.002.08600.0000
 WALLBRIDGE PT MILL LOC B RP42R 7888 PART 4 3,724.58\$

Roll No. 4998.200.002.18200.0000
WALLBRIDGE CON 14 PT LOT 45 RP 42R4459 PART
7 PCL 12922NS 3,992.86\$

Région de Parry Sound-L'Est

Roll No. 4999.070.001.03300.0000
MCCONKEY CON 1 AND 2 PT LOT 17 PCL 7386NS 3,370.73\$

Roll No. 4999.080.002.07500.0000
EAST MILLS CON 10 PT LOT 7 PCL 9286 N/S REM 6,115.22\$

Roll No. 4999.100.005.00628.0000
PATTERSON PLAN M463 LOT 9 PCL 13593 NS..... 1,841.58\$

Roll No. 4999.100.005.01940.0000
PATTERSON CON 2 PT LOT 21 RP42R7850 PART
1 PCL 14637NS 5,644.27\$

Roll No. 4999.110.003.01601.0000
PRINGLE CON 11 PT LOT 16 RP PSR129 PART 2
PCL 7199 N/S REM 3,028.41\$

Roll No. 4999.110.005.03900.0000
PRINGLE CON 7 PT LOTS 34 & 35 PT REM PCL
18425 NS 3,885.63\$

Roll No. 4999.140.006.05800.0000
WILSON CON 14 PT LOT 22 PT LOT 23 PCL 4686 PT
INC RP 42R8170 PT 1 PCL 15043 PLAN 378 BLK A
TOAD LAKE..... 4,890.11\$

Région de Manitoulin

Roll No. 5102.030.001.30908.0000
DAWSON CON 13 PT LOT 25 RP 31R3809 PART 1..... 3,266.82\$

Roll No. 5102.050.001.30316.0000
ROBINSON CON 1 PT LOT 7 RP RR39 PART 79..... 3,634.65\$

Roll No. 5102.050.001.44900.0000
ROBINSON CON 6 LOT 2..... 4,441.84\$

Région de Sudbury

Roll No. 5202.260.002.09800.0000
BURWASH CON 4 LOT 10 PCL 26709 4,221.74\$

Roll No. 5202.280.000.00200.0000
TILTON LOCATION AE1054 PCL 33108 2,905.96\$

Roll No. 5202.480.000.00400.0000
JANES LOCATION EL 20 PCL 32287 SES 3,831.32\$

Région D'Espanola

Roll No. 5283.010.001.08600.0000
CURTIN PLAN M617 LOT 15 PCL 23507 3,873.42\$

Roll No. 5283.010.002.00401.0000
CURTIN PLAN 45S LOT G E PT LOT 3 4,806.24\$

Roll No. 5283.010.002.01100.0000
PLAN 45S PT LOT 3 PLAN M2775 PT LOTS G
AND H RP 53R5296 PARTS 2 AND 3 PT PART 1..... 6,956.88\$

Région de Foleyet

Roll No. 5293.000.000.14600.0000
FOLEYET CON 6 LOTS 5, 6 BLKS 14, 15 PCL 12752..... 4,968.60\$

Région de Gogama

Roll No. 5295.000.000.13800.0000
JACK PLAN M85 LOT 178 PCL 16630SWS..... 4,519.59\$

Région de Missarenda

Roll No. 5298.000.002.01800.0000
WEST LOCATION JL327 PCL 3590; DOG LAKE 2,507.83\$

Région de Kirkland Lake

Roll No. 5480.070.020.18200.0000
OTTO CON 4 N PT LOT 2 PCL 14550SST 3,074.58\$

Roll No. 5480.070.020.26500.0000
OTTO CON 5 N PT LOT 4 PCL 7539SST 5,548.69\$

Roll No. 5480.080.000.12700.0000
EBY CON 4 S PT LOT 8 PCL 8678NND 2,921.32\$

Roll No. 5480.090.030.36700.0000
LEBEL MCL3043 PCL 6387CST 525.25\$

Région de Timiskaming-L'Est

Roll No. 5490.140.020.07100.0000
INGRAM CON 3 S PT LOT 10 PCL 15034SST 3,729.99\$

Roll No. 5490.140.020.07700.0000
INGRAM CON 4 PT LOT 2 AND RP 54R1723 PART
1 PCL 9342SST..... 3,116.50\$

Roll No. 5490.140.020.10000.0000
INGRAM CON 4 S PT LOT 10 PCL 2456SST..... 4,449.75\$

Région de Timiskaming-L'Ouest

Roll No. 5499.000.127.00500.0000
DOYLE PLAN M323T LOT 1 PCL 11907CST 3,646.04\$

Région de Cochrane

Roll No. 5602.000.094.02800.0000
LITTLE CON 2 S PT LOT 10 PCL 589NEC 436.53\$

Région d'Hearst

Roll No. 5620.004.002.45700.0000
PLAN M193C LOT 13 PCL 10449CC 4,763.13\$

Roll No. 5620.010.010.15302.0000
KENDALL CON 5 PT LOT 27 BG RP 6R5672 PART
1 PCL 12161CC 4,332.15\$

Roll No. 5620.010.010.28000.0000
KENDALL CON 8 N PT LOT 2 CON 9 PT LOT 2 CON 9
PT BROKEN LOT 3 PT RD ALLOW AND RP 6R3439
PART 1 PCLS 1216CC 1968CC 11091CC 8058CC 6,907.06\$

Roll No. 5620.010.010.38900.0000
KENDALL CON 11 E PT LOT 8 PCL 2284CC 2,688.27\$

Roll No. 5620.011.006.01601.0000
PLAN M13C LOT 6 PCL 13246CC 3,659.95\$

Roll No. 5620.011.006.07200.0000
WAY PLAN M228C LOT 3 PCL 7035CC..... 3,685.67\$

Région de Cochrane Iroquois Falls

Roll No. 5640.050.000.13701.0000
NEWMARKET CON 5 S PT LOT 4 RP 6R4637 PART
1 PCL 8594NEC 3,936.07\$

Roll No. 5640.110.010.02900.0000
PLAN M94C LOT 39 LOT 40 PCL 2847NEC 3,399.46\$

Roll No. 5640.120.000.06000.0000
BROWER CON 3 N PT LOT 2 PCL 2574NEC 2,827.32\$

Roll No. 5640.120.000.17000.0000
BROWER CON 6 S PT LOT 2 PCL 287NEC 4,297.21\$

Roll No. 5640.120.000.18000.0000
BROWER CON 6 S PT LOT 4 PCL 2126NEC 4,725.59\$

Roll No. 5640.180.000.25200.0000
CALDER CON 7 PT LOT 17 RP CR473 PART 4
PCL 5946NEC 3,406.17\$

Région de James Bay Lowlands

Roll No. 5699.000.006.00916.0000
PCL 5-1, 6M-442 LOT 5 4,152.00\$

Roll No. 5699.000.006.09300.0000
PLAN M376C LOT 77 PCL 8071NEC 6,213.21\$

Région d'Algoma

Roll No. 5727.050.000.04700.0000
CON 6 LOT 8PT PCL 1123 AWS RP AR516 PART 2 3,041.35\$

Roll No. 5727.070.000.03000.0000
VANKOUGHNET PT SEC 6 2,739.94\$

Roll No. 5727.080.001.01600.0000
PLAN H807 LOT 55 PT LOT 56 PT RCP 1R6297
PART 1 3,806.42\$

Roll No. 5727.080.001.13001.0000
PLAN H809 LOT 15 RCP 2,728.88\$

Roll No. 5727.080.002.15815.0000
PLAN H810 PT LOT 1 RP 1R11810 PART 1 3,592.79\$

Roll No. 5727.080.002.20600.0000
PLAN H810 LOT 75 RCP RP 1R8409 PART 1 4,423.06\$

Roll No. 5727.080.002.24200.0000
PLAN H810 LOTS 47 & 48 RCP 3,764.62\$

Roll No. 5727.090.000.06000.0000
SEC 10 PT LYING SOUTH WEST OF NILS BAY
ROAD 3,244.53\$

Roll No. 5727.090.000.16800.0000
SEC 14 PT SEC 15 E1/4 PT LYING EAST & WEST OF
GOULAIS POINT & BLUEWATER ROAD 1,601.03\$

Roll No. 5727.090.000.17200.0000
SEC 9 SE1/4 REM SEC 16 REM (EAST OF RD) SEC
15 W1/2 SEC 21 NE1/4 PT LYING NORTH OF
GOULAIS POINT ROAD 2,958.38\$

Roll No. 5727.170.000.28600.0000
SEC 18 SW1/4 PT 4,248.97\$

Roll No. 5727.380.001.06100.0000
CON 4NPT LOT 10 PCL 1938 ACS 2,866.48\$

Roll No. 5727.480.001.00200.0000
CON 4NPT LOT 10 PCL 1938 ACS 5,771.81\$

Région de Nipigon Red Rock

Roll No. 5810.620.000.03200.0000
CON 6 W PT LOT 1 PCL 12363 TBF LYON TWP 3,946.66\$

Roll No. 5810.750.000.04200.0000
CON 1 PT W 1/2 LOT 5 PCL 12548 TBF STIRLING
TWP 3,457.03\$

5810.750.003.02100.0000
CON 3 PT LOT 9 PCL 429 TBEF STIRLING TWP 2,808.78\$

Région de Lac Supérieur

Roll No. 5811.010.001.04700.0000
PLAN 55M546 LOT 3 PCL 3-1 WIGGINS TWP 4,175.91\$

Région de Lakehead

Roll No. 5815.030.000.09600.0000
LOC PP249 PCL 2731 FWF HAGEY TWP 3,976.99\$

Roll No. 5815.080.001.18500.0000
CON 2 LOT 3 4183 FWF DAWSON RD 5,675.71\$

Roll No. 5815.100.001.31820.0000
CON 1 PT S 1/2 LOT 4 RP 55R8363 PART 3 PCL
24440 TBF WARE TWP 5,617.80\$

Roll No. 5815.100.001.32600.0000
CON 2 PT N1/2 LOT 1 RP 55R2230 PART 4 7 & PT
PART 3 PCL 17325 TBF WARE TWP 5,470.90\$

Roll No. 5815.100.001.35301.0000
CON 4 PT S 1/2 LOT 3 RP 55R2119 PART 1 PCL
23774 TBF WARE TWP 7,331.57\$

Roll No. 5815.100.001.39600.0000
CON 5 S PT LOT 9 PCL 9971 TBF WARE TWP 3,358.03\$

Roll No. 5815.110.000.10600.0000
CON 8 N PT LOT 9 RP 55R4662 PART 2 PCL 20063 TBF
GORHAM TWP 6,233.68\$

Roll No. 5815.110.001.23700.0000
CON 4 PT S1/2 LOT 18 RP 55R4753 PART 2 PCL 20315
TBF GORHAM TWP 4,618.46\$

Roll No. 5815.120.001.04800.0000
CON 3 W PT LOT 2 PCL 7716 TBF SIBLEY TWP 3,965.89\$

Roll No. 5815.130.000.05980.0000
CON 4 PT LOT 27 RP 55R3614 PART 3 & 4 PCL 6420
FWF DEVON TWP 2,526.02\$

Roll No. 5815.160.000.34310.0000
CON 1 N PT LOT 12 RP 55R10712 PART 1 PCL
26158 TBF STRANGE TWP 4,038.38\$

Région d'Armstrong

Roll No. 5885.000.000.15700.0000
PLAN M85 LOT 173 & 174 2,870.96\$

Région d'Upsala

Roll No. 5897.000.000.07410.0000
CON 2 S PT LOT 8 RP 55R4886 PART 2 PCL 20279
TBF 2,739.50\$

Région de Thunder Bay

Roll No. 5898.830.000.19000.0000
CON 1 N/W 1/4 LOT 12 PCL 10056 TBF JACQUES
TWSP 3,122.91\$

Roll No. 5898.840.000.43800.0000
PLAN M233 LOT 3 PCL 14760 TBF FOWLER TWSP 4,116.20\$

Roll No. 5899.480.900.05010.0000
WG39 ON IRON RANGE LK RP 55R6288 PART 4
PCL 22636 3,672.97\$

Roll No. 5899.493.853.00300.0000
DC 1 PCL 9584 TBF KLOTZ LAKE 3,264.68\$

Région de Fort Frances Rainy River

Roll No. 5902.050.001.09700.0000
WATTEN SR LOC HA193 RP RR351 PT 1 PCL 20111 4,313.13\$

Roll No. 5902.230.001.66500.0000
IS G 1143 SE OF ARGYLE IS RAINY L PCL 3712..... 3,665.19\$

Région de Kenora

Roll No. 6007.010.000.15315.0000
PLAN M655 LOT 15 PART PCL 30275 & PART LOC GW
260 23R 6607 PART 6 PART PCL 36828..... 5,359.91\$

Roll No. 6007.020.000.10200.0000
PLAN M234 PART BLK B DES RP KR610 PART
8 PCL 24240 4,831.79\$

Roll No. 6007.020.000.33402.0000
PLAN M701 LOT 3 PCL 31580 4,440.87\$

Roll No. 6007.020.000.67102.0000
K 5 PT DES 23R-4861 PTS 1&3 PCL 37223 4,897.81\$

Roll No. 6007.040.000.09104.0000
M 760 LOT 1 PARCEL 33800 5,640.78\$

Roll No. 6007.670.001.19500.0000
BOYS EB 1245 RP KR1659 PARTS 5 TO 7 AND
9 PT RK 1069 RP 23R5438 PART 4 PCL 27671 34513 10,466.22\$

Roll No. 6007.680.001.20300.0000
M 337 BLK A PT DES KR 220 PART 4 PARCEL 23728..... 3,200.34\$

Roll No. 6007.700.001.21100.0000
PT LOC S 799 PCL13796 WPG RIVER 4,863.28\$

Région de Dryden-Van Horne and Wainwright

Roll No. 6060.000.001.02700.0000
CON 5 N PT LOT 6 RP KR188 PART 1 PCL 22884
VAN HORNE 4,175.08\$

Roll No. 6060.000.002.05500.0000
CON 1 PT LOT 4 DES PT 2 ON KR605 PCL 24211
WAIN TWP..... 3,234.62\$

Région de Dryden

Roll No. 6096.520.003.05800.0000
CON 2 S PT LOT 6 WAINWRIGHT TWP PART 9 TO
12 16 17 & 21 PART 23 TO 24 PCL 25472..... 10,569.25\$

Roll No. 6096.630.000.06602.0000
WABIGOON CON 6 PT LOT 3 RP KR235 PT PART 1
PT PCL 22863 DKF 12,788.41\$

Roll No. 6096.640.001.06500.0000
CON 2 S PT LOT 7 LOCATION D317 DES AS PARTS 1
TO 8 ON 23R2647 PCL 19543 & KR1204 PART 1
PCL 28756 HWY 17 7,370.05\$

Roll No. 6096.640.001.22600.0000
PLAN M36 BLK 9 LOT 29 TO 32 PCL 14828
WABIGOON 2,599.05\$

Région de Sturgeon Lake

Roll No. 6097.000.000.00700.0000
PLAN M578 LOT 3 PCL 32392 & PART 1 ON
23R5430 PCL34050 3,343.98\$

Région de Kenora

Roll No. 6098.200.000.14200.0000
LOC EB806 PT JC37 PCL 16878 MACARA LAKE 3,728.39\$

Roll No. 6099.490.943.03600.0000
LOC LK 565 PCL 13638 4,022.33\$

Roll No. 6099.493.943.00900.0000
LOC EB 206 PCL 13617 & LOC WD963 PCL
10270 ISLD LOW 6,127.72\$

Roll No. 6099.493.943.26500.0000
LOC EB 531 PCL 16827 3,167.08\$

Roll No. 6099.500.950.00200.0000
LOC EB746 PCL 2451, HL69 PCL 1541, EB 1400
PCL 2970 PT ISLD 716..... 4,889.78\$

(153-G390F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

November 23, 2020 to November 29, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Amir Maseh, Saleem	Seaforth, ON, CA	26-Nov-2020
Burns, Patrice Joan	Brighton, ON, CA	26-Nov-2020
Gondek, Noel Zbigniew	Ottawa, ON, CA	26-Nov-2020
Kamenawatamin, Genevieve Sheba	Bearskin Lake, ON, CA	26-Nov-2020
Kim, KyongJung	Kitchener, ON, CA	26-Nov-2020
MacBean, Christina May	Utterson, ON, CA	26-Nov-2020
Martin, Kendrick Steven	Woodstock, ON, CA	26-Nov-2020
Nneji, Michael Tochukwu	Peterborough, ON, CA	26-Nov-2020
Raby, Christine Lynne	Pelham, ON, CA	26-Nov-2020
Tam, Kelly Joyce Ka-Ying	Markham, ON, CA	26-Nov-2020

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Leclerc, Bastien	Frankford, ON, CA	25-Nov-2020
Abuzaid, Adbul Rahman	St Catharines, ON, CA	26-Nov-2020

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

November 23, 2020 to November 29, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Reynolds, Jan	Guelph, ON, CA	23-Nov-2020
Antoszewski, Lynda Diane	Brantford, ON, CA	24-Nov-2020
Beals, Philip C R	Nepean, ON, CA	24-Nov-2020
Daly, Martin	Etobicoke, ON, CA	24-Nov-2020
Dzuybina, Natalia	North York, ON, CA	24-Nov-2020
Jeffery, Devyn Tamara	Barrie, ON, CA	24-Nov-2020
Johnson, Kelly Lynn	Oshawa, ON, CA	24-Nov-2020
Kotelenets, Sergiy	Toronto, ON, CA	24-Nov-2020
Manuel, John	Oshawa, ON, CA	24-Nov-2020
Millward, Brent	Angus, ON, CA	24-Nov-2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Mountford, Ruth D	Stratford, ON, CA	24-Nov-2020
Pogribnyy, Yuriy	Markham, ON, CA	24-Nov-2020
Shenker, Grant G	Amherstburg, ON, CA	24-Nov-2020
Squires, Nahed	Stratford, ON, CA	24-Nov-2020
Taylor, Gordon	Ennismore, ON, CA	24-Nov-2020
Toogood, Nicole Marie	Scarborough, ON, CA	24-Nov-2020
Tuomikorpi, Anne R	Richmond Hill, ON, CA	24-Nov-2020
Vaineikis, Dainius	LT 01124 Vilnius, , Lithuania	24-Nov-2020
Vargas, Luis	Toronto, ON, CA	24-Nov-2020
Jabarah, Mansour	Bayan, , KUWAIT	26-Nov-2020

(153-G391)

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 23, 2020 to November 29, 2020, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 23 novembre 2020 au 29 novembre 2020, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	ABEDI, ARVIN.	AVEDIAN, ARVIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	AGYEMAN, AKUA.AGYEKUMWAA.	AGYEMAN, PRISCILLA.AKUA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	AIKEN-BEATON, MAYSN.LYNN.	AIKEN, MAYSN.LYNN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ALI, ELYSEE-GLORIA.	JOSUÉ, ÉLYSÉE-GLORIA.M.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ALI, SHALLOM-GRACE.	MWALIMU-JOSUÉ, SHALLOM.GRACE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	AMIRALI SEVAKALI JIVAN LALJI, ALIZA.	LALJI, ALIZA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ANDREW SOH KOK LEONG,	SOH, ANDREW.KOKLEONG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ANDREYKO-PEERLINGS, ELISABETH. FRANCISCA.HELENA.	PEERLINGS, ELISABETH.FRANCISCA. HELENA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ANISH ANTONY AUSTIN,	AUSTIN, ANISH.ANTONY.
November 23, 2020 to November 29, 2020	APALAS-MAGOULIOTIS, SOKRATIS.	APALLAS, SOCRATES.
November 23, 2020 to November 29, 2020	APRO, SONJA.	APRO, SONYA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ARBOINE, DESIREE.CORRINE.	JENSEN, DESEREE.CORRINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ARIE, GERALDINE.MARTHA.	DAVIES, DINA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ASGODOM, AKBERET.KESETE.	MESFUN, AKBERET.KESETE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BAAH-FRIMPONG, ESTHER.	OWUSU-ABABIO, ESTHER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BADAWY, NERMINE.ALBERT.MILAD.	YACOUB, NERMINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BAKKER, CAVELL.MACKENZIE.	BAKKER, ELLE.MACKENZIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	BALL, KAYLEE.ROSLYNN.	PAXTON, KAYLEE.ROSLYNN.CHRISTOPHER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BARINOVA, ESTER.YEHUDIS.	BARIN, ESTEE.YEHUDIS.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BARTLETT, EMILY.PEARL.	BARTLETT, CODY.DANIEL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BASSUTA, TALIAH.MYA.MARIE.	ANTON, TALIAH.MYA.MARIE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BEANISH, KEITH.DEREK.CHARLES.	KIDD, KEITH.DEREK.CHARLES.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BEAUDOIN, LOGAN.CHRISTOPHER.	KNIGHT, LOGAN.CHRISTOPHER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BELL, SAMUEL.JAMES.	GARDNER-BELL, SAMUEL.JAMES.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BENNETT, ALEXIS.LINDA.ANGELINA.	BENNETT, ALEXANDER.ANDREW.LEIGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BHESAWALA, KHUSHBUBEN. NITINCHANDRA.	PATEL, KHUSHBU.PRATIK.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BHUKHAN, VALERIE.ELISABETH.	BHUKHAN-BISWAS, VALERIE.ELISABETH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BIANGO, MATHEW.SAHR.	FOFANA, MATTHEW.BIANGO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BIRKOVA, ZUZANA.	FLOOD, ZUZANA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BONDI, DIYA.NAIDU.	BONDI, DIYA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BONSU-AKOTO, SARAFINA.CHRISTINE.	GUTHRIE, SARAFINA.ROSE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BREAULT, KATE-LYNN.VICTORIA.	BREAULT, THOMAS.OLIVER.MICHAEL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, DYLAN.LYNN.OLVER.	ENGELHARDT, DYLAN.LYNN.OLVER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, MICHAEL.MARTIN.ENGELHARDT.	ENGELHARDT, MICHAEL.MARTIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, PYPER.KRISTIE.OLVER.	ENGELHARDT, PYPER.KRISTIE.OLVER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, QUINN.IRENE.OLVER.	ENGELHARDT, QUINN.IRENE.OLVER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, RUBY.LOUISE.OLVER.	ENGELHARDT, RUBY.LOUISE.OLVER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, TY-SHAUN.JAHFAR.AKEEM.	AGBEYAKA, TY-SHAUN.KWASHIE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BROWN, WYATT.ENGELHARDT.OLVER.	ENGELHARDT, WYATT.OLVER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BUDILOVA, JEKATERINA.	BUDILOVA, KATYA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BUDILOVS, ALEKSANDRS.	BUDILOV, ALEXANDER.LEO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	BURCH, GRAYSON.JAMES.RANDALL.	ADAMS, GRAYSON.JAMES.RANDALL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CAMPBELL, JANA.	SALCEVICA, JANA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CANZIUS, FINLEY.	CANZIUS, FINLEY.WILLIAM.WALTER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CAPPADOCIA, ASSUNTA.	MARTINO, ASSUNTA.SUSAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CAUCHI, RAYNE.CATHERINE.	BLOODWORTH, RAIN.FENEK.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CHOWDHURY, MANCHURA.AKTER.	AHMED, MONICA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CLARETE, REINA.CLARRIESSE.QUILAQUIL.	CLAREMONT, REINA.CLARRIESSE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CORNFIELD, AMANDA.CATHERINE.MAE.	EYRE, AMANDA.CATHERINE.MAE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	COTY, ALANA.ROSE.	SEVERIN, ALANA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CRANE, ALICIA.DAWN.	CORNELSEN, ALICIA.DAWN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CRIPPS, CHANDARA.CAROLINA.	CAELIA, CHANDARA.SANTIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	CURTIS, RYAN.ROBERT.ALLIE.	ROYAL-DEROCCO, RYAN.ULISSE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	D'AURELIO, DANIELLE.ROSE.	WILLIAMSON, DANIELLE.ROSE.D'AURELIO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DAO, NGUYEN.KHANH.TRANG.	DAO, KATHERINE.TRANG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DAVIS-LINDSAY, HUNTER.ROBERT.JAMES.	DAVIS, HUNTER.ROBERT.JAMES.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DESCHENES, JOSEPH.MARC.DANIEL.	DESCHENES, DANIELLE.M.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DINESH KUMAR, SUREKA.SHYAMALI.	NIROSHAN, SUREKA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DJUKIC, DANICA.	EGBOBAYAYE-DJUKIC, DANICA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DORJEE, ZHIBDE.LHAMO.	DORJEE, AEMA.DOLMA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	DUPUIS, MARIE.JEANNE.LOUISE.	DUPUIS, LOUISE.JEANNE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	FANG, FENNING.	FANG, GRACE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	G M ANIRUDH,	GANTI, ANIRUDH.MAHAPATRUNI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GAMMON, CARLENE.SANDRA.	ZYLSTRA GRAY, CARLENE.SANDRA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GAUTREAU, LIAM.RAY.DALE.	WILSON, LIAM.RAY.DALE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GOODARZ-HEMMATI, NOLAN.RYAN.	GOODARZ-HEMMATI, RYAN.BENJAMIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GORDON, EMMA.GRACE.	GORDON-TANNER, EMMA.GRACE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GORDON, MEGHAN.ELIZABETH.	MCEVOY, MEGHAN.ELIZABETH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GURWINDER SINGH,	BAJWA, GURWINDER.SINGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	GWAZE, HARRY.MUKUDZEI.TAWANDA.	GWAZE, HARRY.MUKUDZEI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HALLS, CHARLES.CHRISTOPHER.	CORBIERE, CJ.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HANSON, SARAH.JULIA.ALYSSA.	COOK, ALEXANDER.BAILEY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	HARDY, EVE.INDIGO.	WOLF, ELIJAH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HARMS, NICHOLAS.AARON.SCHEFFLER.	HARMS, LIZZIE.ERIN.SCHEFFLER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HAROUN SHEHATA, NANCY.SHEHATA.	HAROUN, NANCY.SHEHATA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HART-QURESHI, IRENA.JEAN.	HART, IRENA.JEAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HASABELRASOUL, YASSIN.AHMED. ABDELWAHAB.	AHMED, YASSIN.AHMED.ABDELWAHAB.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HASSAN, ALI.	WAQAR, ALI.MUHAMMAD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HEER, MANSAHAJ.SINGH.	HEER, MANSEHAJ.SINGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HEMMATI, CHALIZE.NEALIE.GOODARZ.	GOODARZ-HEMMATI, CHALIZE.NEALIE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HEMMATI, SILAS.KIAN.GOODARZ.	GOODARZ-HEMMATI, SILAS.KIAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HENDRIKS VAN WARBIJ, GEERT.RUDY. HENDRIK.	VAN WARBY, RUDY.GEERT.HENDRIK.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HERDMAN, LINDSAY.GENEVIEVE.	HAUSS, LINDSAY.GENEVIEVE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HIETT, BENJAMIN.RICHARD.MINJOON.	HIETT, BENJAMIN.RICHARD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HILLIER, CHACE.HERBERT.	HILLIER, CHACE.BARRINGTON.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HIRI, IMANE.	HIRI, LARA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HOUSTON, KYRA.YUE.YUN.	HOUSTON, KAI.YUE.YUN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUANG, MINJIE.	WONG, JASMINE.MAN.JIT.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HURLBERT, SCOTT.LEE.	ROSS, SCOTT.LEE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, ABDULLAH.	CHAUDHRY, ABDULLAH.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, ALI.	CHAUDHRY, ALI.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, FATIMA.	CHAUDHRY, FATIMA.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, MAHA.	CHAUDHRY, MAHA.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, ZAFAR.	CHAUDHRY, ZAFAR.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	HUSSAIN, ZAINAB.	CHAUDHRY, ZAINAB.HUSSAIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	JACKSON, REBECCA.LUCILLE.	MACKAY, CAMERON.PETER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	JARRY, ALEC.LEE.	JARRY, TARYN.LEE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	JASSAR, BISANPARTAP.SINGH.	JASSAR, BISANPRATAP.SINGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	JEELANI, MALEHA.MAHBOOB.	SHARIQ, MALEHA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	JONESS-JANSEN IN DE WAL, TEAGAN.LIAM.	JONESS, TEAGAN.LIAM.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KAUR, HARMEET.	BAJWA, HARMEET.KAUR.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KAUSAR, SHAHEEN.	WAQAR, SHAHEEN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KERHANOVICH, BRADEN.HARVEY. RICHARD.	LA FÉE, EVELYN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KHAN, MOHAMMED.ZARAK.	KHAN, MARCUS.ZARAK.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KULENTHIRAN, JOGAVATHANI.	AINKARAN, JOGAVATHANI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KUMAR, AMIT.	GARG, AMIT.
November 23, 2020 to November 29, 2020	KUMAR, MEENA.KUMARI.	TANEJA, MEENU.
November 23, 2020 to November 29, 2020	L'ECUYER, ROWEN.ELRICK.ANDREAS.	L'ECUYER, KRYSTEN.AMBER.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LASCANO, ALEXIA.CRISTINA.	JIMENEZ-LASCANO, ALEXIA.CRISTINA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LATENDRESSE, TATIANA.H.SUZANNE.	LATENDRESSE, TREY.MUSHKA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LESO-FERNANDES, ELAINA.SOPHIE. LORRAINE.	FERNANDES, ELAINA.SOPHIE.LORRAINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LIN, MEI-HSUAN.	LIN, MICHELLE.MEI-HSUAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LLARENA, JENNIFER.VANESSA.	CORDEIRO, VANESSA.CONSTANCIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LOMBARDI, LIA.PUI.YUN.	CHAN-LOMBARDI, LIA.PUI.YUN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LOZIER, FANIE.JUDITH.DIANE.	GRIMARD, FANIE.JUDITH.DIANE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	LUIS ESCAMILLA, IGNACIO.	AMBLER, MATTHEW.IGNACIO.ESCAMILLA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MACHIN-BOCCADORO, CRISTIANO. EDUARDO.	BOCCADORO, CRISTIANO.EDUARDO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MADI, MAMBA.REGINE.	JOSUÉ, REBECCA.MADI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MAHMOUDI, FATEMEH.	MAHMOUDI, FATAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MANCINI, MICHAEL.VINICIO.	PARRA-MANCINI, MICHAEL.VINICIO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MANJ, AMMAR.KHALID.	KHALID, AMMAR.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MARIN, IVANNA.	MARINOVICH, IVANNA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MARTINEZ POON TIP, ALEXANDRA. NICOLE.	MARTINEZ POON TIP, NYX.NICO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MC ILWAIN, ANDREW.DANIEL.	CLAREMONT, ANDREW.DANIEL.MCILWAIN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	MCHATTIE, RACHEL.MARGARET.	MCHATTIE, FINLEY.LLOYD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MCINTOSH-BARTON, ASHLEY.BREANNE.	MITCHELL, ASHLEY.BREANNE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MCQUAIG, LEA.BERNICE.	ERICS, LEA.BERNICE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MEERA KAUSHIK,	KAUSHIK, MEERA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MIRZA, USMAN.AHMED.	WAQAR, USMAN.AHMAD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MOORE, NATHAN.ALEXANDER.ESMONDE.	MOORE, ALEXANDRA.NATALIE.ESMONDE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MOYO, NHAMOINESU.BOBBY.	MOYO, BOBBY.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MURAD, HAADYA.	KHAN, HAADYA.MURAD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MURPHY, LEILA.CAITLIN.	MURPHY, CECIL.WILLIAM.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MURUGANANTHAN, MEGHA.SAAI.	NATHAN, MEGHAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	MURUGANANTHAN, SELVI.	NATHAN, SELVI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NADEAU, SARAH-MARIE.DIANE.	BAILEY, SARAH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NASEEM, AFSHAN.	SAEED, AFSHAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NAUMAN, INAYA.	QURESHI, INAYA.NAUMAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NAYAK, KHUSHABU.KISHORE.	DARJI, KHUSHABU.DHIREN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NEAR, HAILEY.ISOBEL.GRACE.	COSBY, HAILEY.ISOBEL.GRACE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NEHA NAAZ,	KHAN, NEHA.NAAZ.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NEMESFALVI-GUIDA, MIA.TERESA.	GUIDA, MIA.TERESA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NETO, TANYA.MARISSA.PASSOS.	NETO DA ROSA, TANYA.MARISSA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NGUYEN, CHAU.BAO.LINH.	NGUYEN, CHELSEA.CHAU.BAO.LINH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NGUYEN, TUAN.ANH.	NGUYEN, JOHN.TUAN.ANH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	NIGRO PROULX, KATRINA.EVELEEN.	PROULX, KATRINA.EVELEEN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	O'MARRA, DECLAN.SCOTT.THOMAS.	ELGERSMAN, DECLAN.SCOTT.THOMAS.
November 23, 2020 to November 29, 2020	OKORO, JASON.OGHENEFEGA.	POWER, JASON.OKORO.
November 23, 2020 to November 29, 2020	OLVER, ELIZABETH.LOUISE.	OLVER ENGELHARDT, ELIZABETH.LOUISE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ONGBANOUEKENI, VANESSA.SONIA.	GOULD, VANESSA.SONIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	OPOKU, AKOSUA.RECHEL.	BRENYA, RACHEL.AKOSUA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	OU, JIHONG.	AU, JIK.HUNG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	OU, YUNXI.ANGELA.	AU, ANGELA.WAN.HEI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PAJUNEN, PATRICIA.LEE.	PAJUNEN, CYDD.LEE.SINIUKWE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PANDYA, ARCHANA.PRAFUL.	DESHPANDE, ARCHANA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PANESAR, ROOP.RINDER.AMAR.	PANESAR, ROOP.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PASALUKO, PETER.HENRY.	MCGREGOR, PETER.HENRY.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PASSANG SHERAB,	SHERAB, PASSANG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PATEL, ATUL.BHANDARI.	BHANDARI, ATUL.MAX.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PEPIN, NADINE.CHANTAL.	PEPIN, DEAN.CALEB.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PERRIER, MATTHEW.PAUL.FRANCES.	PERRIER, VANESSA.MARY.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PETERS, ETHAN.STEPHEN.	CORBEIL-PETERS, ETHAN.STEPHEN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PETERS, LEO.GRAYSON.	CORBEIL-PETERS, LEO.GRAYSON.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PETERSEN, GRACE.NICOLE.	GEORGENEAU, GRACE.NICOLE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PHILION, MARIE.SUZANNE.HELENE.	COUSINEAU, MARIE.SUZANNE.HELENE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PICOT, MATTHEW.ROGER.	LUCAS, MATTHEW.FOX.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PLAYFORD, JONATHAN.MARK.	QUESNEL, GUDY.MARY.LEE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PORTELLI, NICHOLAS.PAUL.	PORTELLI, DILRAJ.SINGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	PROVIDENCE, SHIRLON.ALICIA.	ISRAEL, SARAH.HADASSAH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	QADIR, ZAHRAAN.TUFAIL.	QADIR, EESA.TUFAIL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	RAJSKI, MIA.LAYLA.	PHILIP, MIA.LAYLA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	RAJSKI, ZARA.OLIVIA.	PHILIP, ZARA.OLIVIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	RAMPERSAUD-TURNER, ALIVIA.ALYIA.	RAMPERSAUD, ALIVIA.ALYIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	RASULI, NEGAH.	RASULI, LAYLA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	REID, JULIE-ANNE.PATRICIA.	VERMEULEN, JULIE-ANNE.PATRICIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	REZEK, DEA.DIN.	RIZACK, JOHNATHAN.SULEIMAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAASTAMOINEN, KAI.SAMUEL.	ERIKSSON, KAI.SAMUEL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAASTAMOINEN, PAIGE.ALEXANDRIA.	ERIKSSON, PAIGE.ALEXANDRIA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAASTAMOINEN, RILEY.ELIZABETH.	ERIKSSON, RILEY.ELIZABETH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SABKO, SAMSON.ARNOLD.	RICCI, SAMSON.ARNOLD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	SACREY, MEKENZIE.ADALINE.	MIDDLETON, MEKENZIE.JEAN.ADALINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAHMANOVIC, MIRELA.	BUREKOVA, NATALIA.MIRELA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SANDERS, EVELYN.KATHERINE.	ABBOTT, EVELYN.KATHERINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAYLES, JOHANA.ANNALISE.	ISRAEL, JOHANA.ANNALISE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAYLES, JOSIAH.MALACHI.	ISRAEL, JOSIAH.HOSHEA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAYLES, MARQUIS.OMAR.	ISRAEL, MALACHI.EZEKIEL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SAYLES, OMAR.SAMORA.	ISRAEL, YIRMEYAH.BENAIHAH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SEEVARATNAM, MURUGANANTHAN.	RATNAM, NATHAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SENAVIRATNA, NIPUNA.	SENAVIRATNA, MAX.NIPUNA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SEVERIN, ZARIYAH.JENAI.JUSTINA.LEANN.	OLIVER, ZARIYAH.JENAI.JUSTINA.LEANN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHADYANKIA, MAHNAZ.	SHADYANKIA, SEVDA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAH, ALISHBA.	QURAYSHI, SHEILA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAH, AREENA.	QURAYSHI, AREENA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAH, FARHAD.	QURAYSHI, KHURUM-IQBAL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAH, HAMZA.	QURAYSHI, HUMZA-ALI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAH, MANUR.	QURAYSHI, MAHNOOR.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHAHEEN, NAZIA.	CHAUDHRY, NAZIA.SHAHEEN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SHERWOOD, DEREK.ALLAN.	SHERWOOD, GENERAL.JESUS.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SINGH, SURINDER.	PAWAR, SURINDER.SINGH.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SO, WANG.FUNG.GABRIEL.	SO, GABRIEL.WANG.FUNG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SO, WANG.HEI.JOSHUA.	SO, JOSHUA.WANG.HEI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SOE, THIN.THIN.	MAUNG, PEARLA.MILAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SOLTANALI, SASAN.	SOLTANI, SASAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SPARKS, TWA-MAR.KAIROS.BLESSED.	DAY, KAIROS.KAINOS.BLESSED.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ST-LAURENT-FALARDEAU, DANIEL.LUC. GÉRARD.	ST-LAURENT, DANIEL.GÉRARD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	STERLING, KATHY.LYNN.	LOCKETT, KATHY.LYNN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	SURETTE, PAULETTE.KIMBERLY.	MARUCCI, PAULA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TANG, LING.	TANG, KADYNCE.LING.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TANZOLA, ASHTON.JASON.RUSSELL.	BLACKBURN, ASHTON.JASON.RUSSELL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TAO, JIAJING.	TAO, OLIVIA.JIAJING.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TEETER, SEAN.MATTHEW.	TEETER, HAILEY.AUTUMN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	THARAKKAD RAMAKRISHNAN KAUSHIK,	KAUSHIK, THARAKKAD.RAMAKRISHNAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TRAN, MY-CHINH.	DARLING, KORRINA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TRAN, VICTORIA.	PHAM, VICTORIA.TRAN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TREMAINE, HANNA.KATHRYN.	MORRIGAN, HANNA.EVANGELINE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TREMBLAY, TAYLOR.ANNE.	DUFF, TAYLOR.ANNE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	TSECHU DOLMA,	DOLMA, TSECHU.
November 23, 2020 to November 29, 2020	UPADHYAY, CHHAVI.SIKRI.	SIKRI, CHHAVI.
November 23, 2020 to November 29, 2020	VIVEK, VIDYUTH.ADHIDEV.SHETTY.	SHETTY VIVEK, VIDYUTH.ADHIDEV.
November 23, 2020 to November 29, 2020	VO, DUYN.	VO, VALERIE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WALI, AMTUL.	WALI, AMY.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WALKER, KIMBERLEY.ANNE.	SMITH, ANNIE.BELLE-AMORE.RUNDLE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WANI, MOHAMMAD.ZAIN.	WANI, ZAIN.MOHAMMAD.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WEN, DANIEL.	WEN, DANIEL.DENG.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WILSON, JACKSON.IRVIN.	PERREAULT, JACKSON.IRVIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WILSON, OLIVER.DENIS.	PERREAULT, OLIVER.DENIS.
November 23, 2020 to November 29, 2020	WU, BIN.JIANG.	WU, BENJAMIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	YACOUN, MINA.SAMI.HABIB.	YACOUN, MINA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	YACOUN, NADA.MINA.SAMI.HABIB.	YACOUN, NADA.
November 23, 2020 to November 29, 2020	YACOUN, SHADY.MINA.SAMI.HABIB.	YACOUN, ERIC.
November 23, 2020 to November 29, 2020	YENAM, MHD.SAAD.	YENAM, SED.
November 23, 2020 to November 29, 2020	YUCK, RYAN.CHRISTOPHER.PATRICK.	YUKE, RYAN.CHRISTOPHER.PATRICK.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ZENG, HUILIN.	ZENG, CARMEN.EUNICE.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ZERAY, EYOEL.HEBTEGEBRIEL.	ZERAY, EYOEL.HABTEGEBRIEL.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ZHANG MC FARLANE, YUJUAN.	ZHANG, YUJUAN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 23, 2020 to November 29, 2020	ZHENG, DAN.CHUN.	ZHENG, KATHARINE.DANLIN.
November 23, 2020 to November 29, 2020	ÜN, AYL.A.YUNQI.	ÜN, AYL.A.YUNCHI.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(153-G392)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of LI WEI application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act TO REVIVE CORPORATION 1728425 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at TORONTO, this 5th day of DECEMBER 2020

LI WEI
5206 Middlebury Dr
Mississauga, ON L5M 5C3

(153-P153) 50, 51, 52 and 01

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

Denny's Motor Coach Tours Ltd.

TAKE NOTICE that the shareholders of Denny's Motor Coach Tours Ltd. at a special meeting duly called for the purpose and held on the 30th day of November, 2020, passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* (Ontario), and appointing Joyce Susan Marshall of Rockwood, Ontario, as liquidator.

AND FURTHER take notice that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the liquidator within thirty days of the date of this notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the liquidator then has notice.

DATED at Rockwood, Ontario, this 30th day of November, 2020.

JOYCE SUSAN MARSHALL
c/o Messrs. Miller Thomson LLP
Barristers and Solicitors
100 Stone Road West, Suite 301
Guelph, ON N1G 5L3

(153-P154)

Mason Motor Coaches Limited

TAKE NOTICE that the shareholders of Mason Motor Coaches Limited at a special meeting duly called for the purpose and held on the 30th day of November, 2020, passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* (Ontario), and appointing Joyce Susan Marshall of Rockwood, Ontario, as liquidator.

AND FURTHER take notice that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the liquidator within thirty days of the date of this notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the liquidator then has notice.

DATED at Rockwood, Ontario, this 30th day of November, 2020.

Joyce Susan Marshall
c/o Messrs. Miller Thomson LLP
Barristers and Solicitors
100 Stone Road West, Suite 301
Guelph, ON N1G 5L3

(153-P155)

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BARBARA CRIBBETT,
Acting Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the
Township of McKellar
701 Highway 124, P.O. Box 69
McKellar, Ontario, P0G 1C0
Telephone: (705) 389-2842
Email:
barbara.cribbett@township.mckellar.on.ca
Township website:
www.township.mckellar.on.ca

(153-P156)

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCKELLAR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on January 11, 2021, at the Township Offices, 701 Highway 124, P.O. Box 69, McKellar, Ontario, P0G 1C0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Township Offices.

Description of Land(s):

Legal Description:

1. PT LT 14 CON B MCKELLAR AS IN RO30086; S/T RO30776, RO32912, RO35623, RO35624, RO35635, RO35642, RO35651, RO35710, RO35730, RO35731, RO35923, RO35986, RO35988, RO36047, RO36410, RO36530, RO37170, RO37352, RO37388, RO37536, RO37980, RO37981, RO38100, RO38283, RO39021, RO43390, RO43702, RO44690, RO48352, RO61242, RO62252, RO64315, RO121083; MCKELLAR. BEING ALL OF PIN 52128-0935 (LT).
Roll # 49 28 000 003 07410 – Township of McKellar
Municipal Address: N/A

Minimum Tender Amount: \$8,519.80

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$6,300.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as Land Transfer Tax and Harmonized Sales Tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the list for the Ministry of Municipal Affairs.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2020—12—12

ONTARIO REGULATION 654/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 22, 2020

Filed: November 22, 2020

Published on e-Laws: November 22, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Section 1 of Ontario Regulation 82/20 is amended by striking out “1, 2, 3, 4 and 5” at the end and substituting “1, 2, 3 and 4”.

2. Section 2 of the Regulation is revoked.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

Indoor vs. outdoor

4. (1) The outdoor capacity limits set out in this Order apply to a business, place, event or gathering if the people attending it are only permitted to access an indoor area,

- (a) to use a washroom;
- (b) to access an outdoor area that can only be accessed through an indoor route; or
- (c) as may be necessary for the purposes of health and safety.

(2) The indoor capacity limits set out in this Order apply to a business, place, event or gathering if the business, place, event or gathering is fully or partially indoors.

(3) An indoor event or gathering cannot be combined with an outdoor event or gathering so as to increase the applicable limit on the number of people at the event or gathering.

4. Schedules 1, 2, 3, 4 and 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1
GENERAL RULES

Closures

1. (1) Each person responsible for a business, or a part of a business, that is not listed in Schedule 2 or 3 shall ensure that the business, or part of the business, is closed.

(2) Each person responsible for a business, or part of a business, that is listed in Schedule 2 or 3 subject to conditions shall ensure that the business, or part of the business, either meets those conditions or is closed.

(3) Each person responsible for a place, or a part of a place, that is required to be closed by Schedule 3 shall ensure that the place, or part of the place, is closed in accordance with that Schedule.

(4) Each person responsible for a place, or a part of a place, that is listed in Schedule 3 subject to conditions shall ensure that the place, or part of a place, either meets those conditions or is closed.

(5) Each person responsible for a business or place, or part of a business or place, that does not comply with sections 2 to 10 of this Schedule shall ensure that it is closed.

(6) Despite subsections (1) to (5), temporary access to a business or place, or part of a business or place, that is required to be closed is authorized, unless otherwise prohibited by any applicable law, for the purposes of,

- (a) performing work at the business or place in order to comply with any applicable law;

- (b) preparing the business or place to be reopened;
- (c) allowing for inspections, maintenance or repairs to be carried out at the business or place;
- (d) allowing for security services to be provided at the business or place; and
- (e) attending at the business or place temporarily,
 - (i) to deal with other critical matters relating to the closure of the business or place, if the critical matters cannot be attended to remotely, or
 - (ii) to access materials, goods or supplies that may be necessary for the business or place to be operated remotely.
- (7) Nothing in this Order precludes a business or organization from operating remotely for the purpose of,
 - (a) providing goods by mail or other forms of delivery; and
 - (b) providing services online, by telephone or by other remote means.
- (8) Nothing in this Order precludes a business or place from providing access to an outdoor recreational amenity that is permitted to open under section 4 of Schedule 3, including by opening such limited areas of the business or place as are necessary to enable access.
- (9) Nothing in this Order precludes operations or delivery of services by the following in Ontario:
 1. Any government.
 2. Any person or publicly-funded agency or organization that delivers or supports government operations and services, including operations and services of the health care sector.

General compliance

2. (1) The person responsible for a business or organization that is open shall ensure that the business or organization operates in accordance with all applicable laws, including the *Occupational Health and Safety Act* and the regulations made under it.
- (2) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions of public health officials, including any advice, recommendations or instructions on physical distancing, cleaning or disinfecting.
- (3) The person responsible for a business or organization that is open shall operate the business or organization in compliance with the advice, recommendations and instructions issued by the Office of the Chief Medical Officer of Health on screening individuals.
- (4) The person responsible for a business or organization that is open shall ensure that any person in the indoor area of the premises of the business or organization, or in a vehicle that is operating as part of the business or organization, wears a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin during any period when they are in the indoor area unless the person in the indoor area,
 - (a) is a child who is younger than two years of age;
 - (b) is attending a school or private school within the meaning of the *Education Act* that is operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health;
 - (c) is attending a child care program at a place that is in compliance with the child care re-opening guidance issued by the Ministry of Education;
 - (d) is receiving residential services and supports in a residence listed in the definition of “residential services and supports” in subsection 4 (2) of the *Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008*;
 - (e) is in a correctional institution or in a custody and detention program for young persons in conflict with the law;
 - (f) is performing or rehearsing in a film or television production or in a concert, artistic event, theatrical performance or other performance;
 - (g) has a medical condition that inhibits their ability to wear a mask or face covering;
 - (h) is unable to put on or remove their mask or face covering without the assistance of another person;
 - (i) needs to temporarily remove their mask or face covering while in the indoor area,
 - (i) to receive services that require the removal of their mask or face covering,
 - (ii) to engage in an athletic or fitness activity,

(iii) to consume food or drink, or

(iv) as may be necessary for the purposes of health and safety;

(j) is being accommodated in accordance with the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005*;

(k) is being reasonably accommodated in accordance with the *Human Rights Code*; or

(l) performs work for the business or organization, is in an area that is not accessible to members of the public and is able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person while in the indoor area.

(5) Subsection (4) does not apply with respect to premises that are used as a dwelling if the person responsible for the business or organization ensures that persons in the premises who are not entitled to an exception set out in subsection (4) wear a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin in any common areas of the premises in which persons are unable to maintain a physical distance of at least two metres from other persons.

(6) For greater certainty, it is not necessary for a person to present evidence to the person responsible for a business or place that they are entitled to any of the exceptions set out in subsection (4).

(7) A person shall wear appropriate personal protective equipment that provides protection of the person's eyes, nose and mouth if, in the course of providing services, the person,

(a) is required to come within two metres of another person who is not wearing a mask or face covering in a manner that covers that person's mouth, nose and chin during any period when that person is in an indoor area; and

(b) is not separated by plexiglass or some other impermeable barrier from a person described in clause (a).

Capacity limits for businesses or facilities open to the public

3. (1) The person responsible for a place of business or facility that is open to the public shall limit the number of persons in the place of business or facility so that,

(a) the members of the public are able to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or facility; and

(b) the number of persons occupying any room that is open to the public in the business does not exceed 50 per cent of the capacity of the particular room.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not require persons who are in compliance with public health guidance on households to maintain a physical distance of at least two metres from each other while in a place of business or facility.

(3) Subsection (1) does not apply to schools and private schools within the meaning of the *Education Act* that are,

(a) operating in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health; or

(b) operated by,

(i) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada,

(ii) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada, or

(iii) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

Physical distancing and masks or face coverings in lines, etc.

4. The person responsible for a business or place that is open must not permit patrons to line up inside the business or place, or to line up or congregate outside of the business or place, unless they are,

(a) maintaining a physical distance of at least two metres from other groups of persons; and

(b) wearing a mask or face covering in a manner that covers their mouth, nose and chin, unless they are entitled to any of the exceptions set out in subsection 2 (4).

Safety plan

5. (1) The person responsible for a business that is open shall prepare and make available a safety plan in accordance with this section, or ensure that one is prepared and made available, on or before November 30, 2020.

(2) The safety plan shall describe the measures and procedures which have been implemented or will be implemented in the business to reduce the transmission risk of COVID-19.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the safety plan shall describe how the requirements of this Order will be implemented in the location including by screening, physical distancing, masks or face coverings, cleaning and disinfecting of surfaces and objects, and the wearing of personal protective equipment.

(4) The safety plan shall be in writing and shall be made available to any person for review on request.

(5) The person responsible for the business shall ensure that a copy of the safety plan is posted in a conspicuous place where it is most likely to come to the attention of individuals working in or attending the business.

Short-term rentals

6. (1) Every person who provides short term rental accommodation shall ensure that any rentals reserved after November 22, 2020 are only provided to individuals who are in need of housing.

(2) Subsection (1) does not apply with respect to hotels, motels, lodges, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, but does apply with respect to cabins and cottages.

Meeting or event space

7. (1) The person responsible for a business or place that is open may only rent out meeting or event space if the meeting or event space is only rented out,

- (a) for a day camp for children described in section 27 of Schedule 2;
- (b) for the purpose of providing child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
- (c) for the purpose of the provision of social services;
- (d) for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services;
- (e) for operations by or on behalf of a government;
- (f) for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services; or
- (g) for the purpose of delivering or supporting mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the rented space.

(2) The person responsible for a business or place that is open shall,

- (a) record the name and contact information of every member of the public who attends a meeting or event;
- (b) maintain the records for a period of at least one month; and
- (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Sale and service of liquor

8. (1) The person responsible for a business or place that is open and in which liquor is sold or served under a licence or a special occasion permit shall ensure that,

- (a) liquor is sold or served only between 9 a.m. and 9 p.m.; and
 - (b) no consumption of liquor is permitted in the business or place between the hours of 10 p.m. and 9 a.m.
- (2) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to businesses and places in airports.
- (3) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to,
- (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
 - (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.

Driving instruction

9. The person responsible for a business or place shall ensure that no in-person driving instruction is provided by or at the business or place.

Cleaning requirements

10. (1) The person responsible for a business or place that is open shall ensure that,

- (a) any washrooms, locker rooms, change rooms, showers or similar amenities made available to the public are cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition; and
- (b) any equipment that is rented to, provided to or provided for the use of members of the public must be cleaned and disinfected as frequently as is necessary to maintain a sanitary condition.

(2) For greater certainty, clause (1) (b) applies to computers, electronics and other machines or devices that members of the public are permitted to operate.

SCHEDULE 2
BUSINESSES THAT MAY OPEN

Supply chains

1. Businesses that supply businesses or places that are permitted to open within Ontario, or that supply businesses or services that have been declared essential in a jurisdiction outside of Ontario, with the support, products, supplies, systems, or services, including processing, packaging, warehousing, distribution, delivery, and maintenance necessary to operate.

Retailers

2. The following businesses that engage in retail sales to the public:

1. Supermarkets and grocery stores.
2. Convenience stores.
3. Discount and big box retailers selling groceries.
4. Hardware stores.
5. Safety supply stores.
6. Pharmacies.
7. Stores, other than stores described in section 3, that sell liquor, including beer, wine and spirits.

3. (1) Restaurants, bars, food trucks, concession stands and other food or drink establishments that meet the conditions set out in subsection (2).

(2) A business described in subsection (1) may open only for the purpose of providing take-out, drive-through or delivery service.

(3) Despite subsection (2), the following establishments may provide in-person dining if they meet the conditions set out in paragraphs 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, and 13 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to Ontario Regulation 263/20 (Rules for Areas in Stage 2):

1. Establishments on hospital premises.
2. Establishments in airports.
3. Establishments located within a business or place where the only patrons permitted at the establishment are persons who perform work for the business or place in which the establishment is located.
4. Nightclubs and strip clubs that open solely as food or drink establishments and that comply with the conditions set out in section 3.

5. (1) Shopping malls that comply with the following conditions:

1. Members of the public must only be permitted to enter the shopping mall,
 - i. for the purpose of accessing a business or place that is permitted to be open under this Order,
 - ii. for the purpose of accessing a designated location described in subsection (2),
 - iii. for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services,
 - iv. for operations by or on behalf of a government, or
 - v. for the purpose of delivering or supporting the delivery of government services.
2. Members of the public who enter the shopping mall for a reason described in paragraph 1 must not be permitted to loiter in any area of the shopping mall that is not related to the purpose of their visit.

(2) A shopping mall may establish designated locations for the purpose of allowing patrons to pick up an order from a business or place inside or adjacent to the shopping mall.

6. (1) Businesses that meet the conditions set out in subsection (2) and that sell,

- (a) motor vehicles, including cars, trucks and motorcycles;
- (b) recreational vehicles, including motor homes;
- (c) trailers and travel trailers;
- (d) boats and other watercraft; or
- (e) other motorized vehicles, including power-assisted bicycles, golf carts, scooters, snowmobiles and all-terrain vehicles.

- (2) A business described in subsection (1) may only open if they meet the following conditions:
1. Members of the public must only be permitted to access the premises by appointment.
 2. Members of the public must not be permitted in areas where the products described in subsection (1) are neither sold nor displayed for sale.
 3. If members of the public are permitted to test drive any of the vehicles, boats or watercraft,
 - i. the test drive must be limited to no more than 10 minutes,
 - ii. a maximum of two people, including up to one sales representative, may be present in the vehicle, boat or watercraft during the test drive, and
 - iii. if two people who are not members of the same household are present in the vehicle during the test drive, any windows in the vehicle, boat or watercraft must be opened at all times.
7. Garden centres and plant nurseries, including greenhouses that engage in retail sales to the public, that only provide their products to patrons,
- (a) in a manner that allows members of the public to remain in an outdoor area of the business at all times;
 - (b) by appointment; or
 - (c) through an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area of the business, such as curb side pick-up or delivery.
8. Outdoor markets, including farmer's markets and holiday markets, that meet the following conditions:
1. Products must only be provided to patrons,
 - i. in a manner that allows members of the public to remain in an outdoor area at all times, or
 - ii. through an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area, such as curb side pick-up or delivery.
 2. If an area at the market is covered by a roof, canopy, tent, awning or other element, at least two full sides of the entire area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.
 3. If an area at the market is equipped with a retractable roof and the roof is retracted, at least one full side of the area must be open to the outdoors and must not be substantially blocked by any walls or other impermeable physical barriers.
9. Businesses that sell, rent or repair assistive/mobility/medical devices, aids and/or supplies.
10. (1) Businesses not already described in sections 2 to 9 that engage in retail sales to the public and that meet the following conditions:
1. Sales must be exclusively made using an alternative method of sale that does not require patrons to enter the indoor area of the business, including curb side pick-up or delivery.
 2. If the business allows patrons to pick up items at the business, it must have,
 - i. a public entrance that opens onto a street or exterior sidewalk, or
 - ii. an entrance facing into a shopping mall.
- (2) For greater certainty, cannabis retail stores operating under the authority of a retail store authorization issued under the *Cannabis Licence Act, 2018* may open if they comply with the conditions set out in subsection (1).

Services

11. Rental and leasing services, including automobile, commercial and light industrial machinery and equipment rental.
12. Gas stations and other fuel suppliers.
13. Automated and self-service car washes.
14. Laundromats and drycleaners.
15. Lawn care services and landscaping services.
16. Security services for residences, businesses and other properties.
17. Domestic services that support the operation of households, including housekeeping, cooking, indoor and outdoor cleaning and maintenance services.
18. Vehicle and equipment repair and essential maintenance and vehicle and equipment rental services.

19. Courier, postal, shipping, moving and delivery services.
 20. Funeral and related services.
 21. Staffing services including providing temporary help.
 22. (1) Veterinary services and other businesses that provide for the health and welfare of animals, including farms, boarding kennels, stables, animal shelters and research facilities.
(2) For greater certainty, nothing in this Order precludes a person responsible for a boarding kennel or stable from allowing an animal's owner or their representative to visit the animal, assist in the care or feeding of the animal or, as applicable, ride the animal.
 23. Businesses that provide pet services, including pet grooming services, pet sitting services, pet walking services and pet training services, including services for the training and provision of service animals.
 24. Providers of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
 25. Hotels, motels, lodges, cabins, cottages, resorts and other shared rental accommodation, including student residences, that meet the following condition:
 1. Any indoor pools, indoor fitness centres, or other indoor recreational facilities that are part of the operation of these businesses, are closed.
 26. (1) Seasonal campgrounds that meet the following conditions:
 1. Campsites must be made available only for trailers and recreational vehicles that,
 - i. are used by individuals who are in need of housing, or
 - ii. are permitted to be there by the terms of a full season contract.
 2. Only campsites with electricity, water service and facilities for sewage disposal may be provided for use.
 3. All recreational facilities in the campground and all other shared facilities in the campground, other than washrooms and showers, must be closed.
 4. Other areas of the seasonal campground must be closed to the general public and must only be opened for the purpose of preparing the seasonal campground for reopening.
 (2) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to campground rentals that were reserved on or before November 22, 2020.
 27. (1) Day camps for children that are operated in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for summer day camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
(2) For greater certainty, camps that provide supervised overnight accommodation for children are not permitted to open.
 28. (1) Community centres and multi-purpose facilities that open to provide space for any, some or all of the following and that meet the requirements set out in subsection (2):
 1. A day camp for children described in section 27.
 2. A provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
 3. Mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space.
 4. The provision of social services.
 (2) The person responsible for a community centre or multi-purpose facility that is open shall,
 - (a) record the name and contact information of every member of the public who attends the community centre or multi-purpose facility;
 - (b) maintain the records for a period of at least one month; and
 - (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.
 29. Cheque cashing services.
- Financial services**
30. Businesses that provide the following financial services:
 1. Capital markets and related securities trading and advisory services.
 2. Banking/credit union activities including credit intermediation.

3. Insurance.
4. Land registration services.
5. Pension and benefits payment services.
6. Financial services including payroll and payment processing and accounting and tax services.

31. (1) Real estate agent services that do not host, provide or support any open house events.

(2) Nothing in subsection (1) prevents a real estate agency from showing a property by appointment.

Telecommunications and IT infrastructure/service providers

32. Information Technology (IT) services, including online services, software products and the facilities necessary for their operation and delivery.

33. Telecommunications providers and services (phone, internet, radio, cell phones etc.) and facilities necessary for their operation and delivery.

34. Newspapers, radio and television broadcasting.

Maintenance

35. Maintenance, repair and property management services that manage and maintain the safety, security, sanitation and operation of institutional, commercial, industrial and residential properties and buildings.

Transportation services

36. Businesses and facilities that provide transportation services, including,

- (a) transportation services provided by air, water, road and rail, including taxis and other private transportation providers; and
- (b) support services for transportation services, including,
 - (i) logistical support, distribution services, warehousing and storage, truck stops and tow operators, and
 - (ii) services that support the operations and safety of transportation systems including maintenance and repairs.

37. (1) Marinas, boating clubs and other organizations that maintain docking facilities for members or patrons that meet the following condition:

1. Any clubhouse, restaurant, pool, meeting room, fitness centre or other recreational facility on the premises must be closed to the public, except for any portion of those areas that,
 - i. is used to provide first aid services,
 - ii. is used to provide take-out or delivery service,
 - iii. contains a washroom, or
 - iv. provides access to an area described in subparagraph i, ii or iii.

(2) For greater certainty, nothing in this Order precludes a person responsible for a marina, boating club or other organization that maintains docking facilities for members or patrons from operating a grocery or convenience store on the premises or from providing fuel supply, watercraft repair and servicing, watercraft docking and watercraft launching services.

38. Businesses that provide and support online retail, including by providing warehousing, storage and distribution of goods that are ordered online.

Manufacturing

39. Businesses that extract, manufacture, process and distribute goods, products, equipment and materials, including businesses that manufacture inputs to other manufacturers (e.g. primary metal/steel, blow molding, component manufacturers, chemicals, etc. that feed the end-product manufacturer), regardless of whether those other manufacturers are inside or outside of Ontario, together with businesses that support and facilitate the movement of goods within integrated North American and global supply chains.

Agriculture and food production

40. Businesses that produce food and beverages, and agricultural products including plants, including by farming, harvesting, aquaculture, hunting and fishing.

41. Businesses that process, manufacture or distribute food, beverages, crops, agricultural products, animal products and by-products.

42. Businesses that support the food or agricultural products supply chains and the health and safety of food, animals and plants.

Construction

43. Construction activities or projects and related services that support construction activities or projects, including demolition services.

44. Land surveyors.

Resources and energy

45. Businesses that provide and ensure the domestic and global continuity of supply of resources, including, resource exploration, mining, forestry, aggregates, petroleum, petroleum by-products and chemicals.

46. Electricity generation, transmission, distribution and storage and natural gas distribution, transmission and storage.

Community services

47. Businesses that deliver or support the delivery of community services including,

- (a) sewage treatment and disposal;
- (b) collecting, transporting, storing, processing, disposing or recycling of any type of waste;
- (c) potable drinking water;
- (d) critical infrastructure repair and maintenance including roads, dams, bridges, etc.;
- (e) environmental rehabilitation, management and monitoring, and spill clean-up and response;
- (f) administrative authorities that regulate and inspect businesses;
- (g) professional and social services that support the legal and justice system;
- (h) government services including but not limited to policing and law enforcement, fire and emergency services, paramedics, coroner and pathology services, corrections and court services, licences and permits; and
- (i) allotment gardens or community gardens.

Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities

48. (1) Facilities for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that meet the conditions set out in subsection (2) or the conditions set out in subsection (3), as applicable.

(2) A facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open if it meets the following conditions:

1. The facility is,
 - i. operated by, or for the sole use of, persons who are athletes, coaches or officials training or competing to be a part of Team Canada at the next summer or winter Olympic Games or Paralympic Games, if the persons are,
 - A. identified by a national sport organization that is either funded by Sport Canada or recognized by the Canadian Olympic Committee or the Canadian Paralympic Committee, and
 - B. permitted to train, compete, coach or officiate under the safety protocols put in place by a national sport organization mentioned in sub-subparagraph A, or
 - ii. operated by a sports team in one of the following leagues:
 - A. Canadian Elite Basketball League.
 - B. Canadian Football League.
 - C. Major League Baseball.
 - D. Major League Soccer.
 - E. National Basketball Association.
 - F. National Hockey League.
 - G. National Lacrosse League.
 2. If the facility is operated by a sports team, the team's league must have established a health and safety protocol for the use of training facilities, and the facility must be operated in compliance with the health and safety protocol.
 3. The only persons permitted to enter and use the facility must be,
 - i. players, athletes, coaches or officials who are using the facility for the purposes of training or conditioning, and
 - ii. such staff as are strictly necessary to operate the facility and support the training or conditioning of the players.
- (3) A facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities may open if it meets the following conditions:

1. The facility must open solely for the purpose of providing space for any, some or all of the following:
 - i. A day camp for children described in section 27.
 - ii. A provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*.
 - iii. Mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space.
 - iv. The provision of social services.
2. The person responsible for the facility must,
 - i. record the name and contact information of every member of the public who attends the space described in paragraph 1,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Recreation

49. Businesses whose primary purpose is to operate an outdoor recreational amenity that is permitted to open under section 4 of Schedule 3.

50. Horse racing facilities that meet the following conditions:

1. They are only open for training and not for racing.
2. No members of the public are permitted at the facility.

Research

51. Businesses and organizations that maintain research facilities and engage in research, including medical research and other research and development activities.

Health care and social services

52. Organizations and providers that deliver home care services or personal support services to seniors and persons with disabilities.

53. Regulated health professionals.

54. Professionals or organizations that provide in-person counselling services.

55. Organizations that provide health care including retirement homes, hospitals, clinics, long-term care facilities, independent health facilities and mental health and addictions counselling supports.

56. Laboratories and specimen collection centres.

57. Manufacturers, wholesalers, distributors and retailers of pharmaceutical products and medical supplies, including medications, medical isotopes, vaccines and antivirals, medical devices and medical supplies.

58. Manufacturers, distributors and businesses that provide logistical support of or for products and/or services that support the delivery of health care in all locations.

59. Organizations that provide critical personal support services in home or residential services for individuals with physical disabilities.

60. Organizations that support the provision of food, shelter, safety or protection, and/or social services and other necessities of life to economically disadvantaged and other vulnerable individuals.

61. Businesses that are primarily engaged in the provision of health and safety training and that meet the following conditions:

1. The instructional space for any in-person training must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.
2. The total number of students permitted to be in each instructional space at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or place, and in any event cannot exceed 10 persons.

Media industries

62. Sound recording, production, publishing and distribution businesses.

63. Film and television production, including all supporting activities such as hair, makeup and wardrobe, that meet the following conditions:

1. No studio audiences may be permitted to be on the film or television set.
2. The set must be configured and operated in such a way as to enable persons on the set to maintain a physical distance of at least two metres from other persons, except where necessary for the filming of the film or television production.
3. Persons who provide hair or makeup services must wear appropriate personal protective equipment.
4. Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.

64. Film and television post-production, visual effects and animation studios.

65. Book and periodical production, publishing and distribution businesses.

66. (1) Commercial and industrial photography.

(2) For greater certainty, subsection (1) does not permit retail photo studios to open.

67. Interactive digital media businesses, including,

- (a) computer system software or application developers and publishers; and
- (b) video game developers and publishers.

Entertainment

68. (1) Concert venues, theatres and cinemas that meet the conditions set out in subsection (2) or that meet the conditions set out in subsections (3), (4) and (5), as applicable.

(2) Concert venues, theatres and cinemas may open for the purpose of rehearsing or performing a recorded or broadcasted concert, artistic event, theatrical performance or other performance if they comply with the following conditions:

1. No spectators may be permitted in the concert venue, theatre or cinema.
2. Every performer and other person who performs work for the concert venue, theatre or cinema must maintain a physical distance of at least two metres from every other person, except,
 - i. if it is necessary for the performers or other persons to be closer to each other for purposes of the performance or rehearsal, or
 - ii. where necessary for the purposes of health and safety.
3. Singers and players of brass or wind instruments must be separated from any other performers by plexiglass or some other impermeable barrier.
4. The person responsible for the concert venue, theatre or cinema must,
 - i. record the name and contact information of every performer and other person who performs work for the concert venue, theatre or cinema who enters an indoor area of the facility,
 - ii. maintain the records for a period of at least one month, and
 - iii. only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

(3) Drive-in cinemas may open if they comply with the conditions set out in subsection (5).

(4) Concerts, artistic events, theatrical performances and other performances may be provided if they are provided in a drive-in or drive-through format that complies with the conditions set out in subsection (5).

(5) The conditions referred to in subsections (3) and (4) are the following:

1. Each person in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, other than persons who perform work for the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, must remain within a motor vehicle designed to be closed to the elements except,
 - i. where necessary to purchase admission,
 - ii. where necessary to use a washroom, or
 - iii. as may otherwise be required for the purposes of health and safety.
2. Every motor vehicle at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance may only contain members of a single household plus a maximum of one additional person from outside that household who lives alone.

3. The driver of a motor vehicle at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.
4. Every person who performs work at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance must remain at least two metres apart from motor vehicles and from other persons, except for the purposes of facilitating the purchase of admission, food or beverages.
5. Food and beverages may only be sold to persons in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance if they are delivered directly to the person's motor vehicle.
6. No materials may be exchanged between persons in attendance at the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, except,
 - i. materials exchanged between members of the same motor vehicle,
 - ii. materials exchanged between persons who perform work for the drive-in cinema or the drive-in or drive-through concert, event or performance, and
 - iii. such materials as are necessary to facilitate the purchase of admission, food or beverages.

SCHEDULE 3
PLACES THAT MUST CLOSE OR THAT ARE SUBJECT TO CONDITIONS

Public libraries

1. (1) Public libraries may only open if they comply with the following conditions:
 1. Circulating materials must be reserved over the telephone or online.
 2. Circulating materials may only be exchanged with members of the public through contactless drop-off, pick-up or delivery.
 3. Patrons must only be permitted to enter the premises to facilitate contactless drop-off and pick-up or to access computers, photocopiers or similar services.
 4. Patrons must not be permitted to be in the book stacks, or to handle circulating materials that are shelved, or in other areas of library storage.
 5. Circulating materials returned to the library must be disinfected or quarantined for an appropriate period of time before they are recirculated.
 6. The person responsible for the public library must comply with subsection (3), if applicable.
- (2) The conditions set out in paragraphs 3 and 4 of subsection (1) do not apply with respect to any space the library provides for,
 - (a) a day camp for children described in section 27 of Schedule 2;
 - (b) a provider of child care within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*;
 - (c) mental health support services or addictions support services, so long as no more than ten people are permitted to occupy the space; or
 - (d) the provision of social services.
- (3) The person responsible for a public library shall,
 - (a) record the name and contact information of every member of the public who attends the space described in subsection (2);
 - (b) maintain the records for a period of at least one month; and
 - (c) only disclose the records to a medical officer of health or an inspector under the *Health Protection and Promotion Act* on request for a purpose specified in section 2 of that Act or as otherwise required by law.

Post-secondary institutions

2. (1) Post-secondary institutions may only open if they meet the following conditions:
 1. In-person teaching or instruction may only be provided if the following conditions are met:
 - i. The subject matter of the teaching or instruction requires that it be taught in-person, such as clinical training or training related to a trade.
 - ii. The instructional space must be operated to enable students to maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the instructional space, except where necessary for teaching and instruction that cannot be effectively provided if physical distancing is maintained.

- iii. The total number of students permitted to be in each instructional space at the institution at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the business or place, and in any event cannot exceed 10 persons.
- 2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
- 3. Any in-person examinations must be provided in accordance with the following rules:
 - i. Every person in the examination room must remain at least two metres apart from every other person in the examination room.
 - ii. No more than 10 persons may write the examination in the same room at the same time.

(2) In this section,

“post-secondary institution” means,

- (a) a university,
- (b) a college of applied arts and technology,
- (c) a private career college,
- (d) an Indigenous Institute prescribed for the purposes of section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*,
- (e) an institution that is authorized to grant a degree by an act of the Legislature,
- (f) a person who is delivering in-person teaching or instruction in accordance with a consent given under section 4 of the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000*,
- (g) a person approved to provide training for apprenticeship programs under paragraph 5 of section 64 of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, or
- (h) any other institution that is a designated learning institution within the meaning of section 211.1 of the *Immigration and Refugee Protection Regulations* (Canada), other than a school or private school within the meaning of the *Education Act*.

Schools and private schools

3. (1) Schools and private schools within the meaning of the *Education Act* may only open if they meet the following conditions:

- 1. They must be operated in accordance with a return to school direction issued by the Ministry of Education and approved by the Office of the Chief Medical Officer of Health.
- 2. If in-person teaching or instruction at the institution involves singing or the playing of brass or wind instruments,
 - i. every person who is singing or playing must be separated from every other person by plexiglass or some other impermeable barrier, and
 - ii. every person in the instructional space must remain at least two metres apart from every other person in the instructional space.
- 3. If a person who holds a study permit issued under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) and who entered Canada on or after November 17, 2020 attends the school, in-person teaching or instruction may only be provided to that person if the school or private school,
 - i. has a plan respecting COVID-19 that has been approved by the Minister of Education, and
 - ii. operates in accordance with the approved plan.

(2) The conditions set out in paragraphs 1 and 2 of subsection (1) do not apply to a school operated by,

- (a) a band, a council of a band or the Crown in right of Canada;
- (b) an education authority that is authorized by a band, a council of a band or the Crown in right of Canada; or
- (c) an entity that participates in the Anishinabek Education System.

Recreational amenities

4. (1) Each person responsible for an indoor or outdoor recreational amenity that is not in compliance with this section, and that is not a facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that is permitted to open under section 48 of Schedule 2, must ensure that it is closed.

(2) The following outdoor recreational amenities may open if they are in compliance with subsection (3):

1. Parks and recreational areas.
2. Baseball diamonds.
3. Batting cages.
4. Soccer, football and sports fields.
5. Tennis, platform tennis, table tennis and pickleball courts.
6. Basketball courts.
7. BMX parks.
8. Skate parks.
9. Golf courses and driving ranges.
10. Frisbee golf locations.
11. Cycling tracks and bike trails.
12. Horse riding facilities.
13. Shooting ranges, including those operated by rod and gun clubs.
14. Ice rinks.
15. Ski hills.
16. Snow trails, including snowmobile, cross country ski and snow shoe trails.
17. Playgrounds.
18. Portions of parks or recreational areas containing outdoor fitness equipment.

(3) An outdoor recreational amenity described in subsection (2) may only open if,

- (a) any person who enters or uses the amenity maintains a physical distance of at least two metres from any other person who is using the facility or place;
- (b) team sports are not practised or played within the amenity;
- (c) other sports or games that are likely to result in individuals coming within two metres of each other are not practised or played within the amenity; and
- (d) any locker rooms, change rooms, showers and clubhouses remain closed, except to the extent they provide access to a washroom or a portion of the amenity that is used to provide first aid.

Museums, etc.

5. (1) Subject to subsection (2), museums, galleries, aquariums, zoos, science centres, landmarks, historic sites, botanical gardens and similar attractions must be closed to members of the public.

(2) An institution described in subsection (1) may open to provide drive-in or drive-through access to the public if it complies with the conditions set out in subsection 68 (5) of Schedule 2 to the Act, subject to any necessary modifications.

SCHEDULE 4
ORGANIZED PUBLIC EVENTS, CERTAIN GATHERINGS

Gatherings, Stage 1 areas

1. (1) Subject to sections 2 to 4, no person shall attend,
 - (a) an organized public event that is held indoors;
 - (b) a social gathering that is held indoors, including a social gathering associated with a gathering described in clause (d);
 - (c) an organized public event or social gathering of more than 10 people that is held outdoors, including a social gathering associated with a gathering described in clause (d); or
 - (d) a gathering of more than 10 people for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony.

(2) A person attending an organized public event, social gathering or a gathering for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony shall comply with public health guidance on physical distancing.

(3) For greater certainty, subsections (1) and (2) apply with respect to an organized public event, social gathering or a gathering for the purposes of a wedding, a funeral or a religious service, rite or ceremony, even if it is held at a private dwelling.

Exception, members of single household

2. Section 1 does not apply with respect to a gathering of members of a single household, or a gathering that includes members of a household and one other person from outside that household who lives alone.

Exception, attendance at business

3. The prohibitions on attendance at an organized public event in subsection 1 (1) do not apply with respect to attendance at a business for a purpose related to providing or receiving the goods or services provided by the business if the business is not required to close under this Order.

Gathering in motor vehicles for religious service, rite or ceremony

4. (1) This section applies with respect to gatherings for the purposes of a wedding, funeral, religious service, rite or ceremony if the persons attending the gathering, other than those conducting the service, rite or ceremony, do so in a motor vehicle.

(2) Clause 1 (1) (d) does not apply to a person who attends a gathering to which this section applies if the person follows all of the following precautions that apply to the person:

1. Each person attending the gathering, other than the persons conducting the service, rite or ceremony, must remain within a motor vehicle that is designed to be closed to the elements, except,
 - i. where necessary to use a washroom, or
 - ii. as may otherwise be necessary for the purposes of health and safety.
2. The driver of a motor vehicle must ensure that it is positioned at least two metres away from other motor vehicles.
3. A person who ordinarily uses a non-motorized vehicle because of their religious belief and who attends the gathering must remain within their non-motorized vehicle except where necessary to use a washroom or as may otherwise be required for health and safety, and paragraph 2 applies with necessary modifications.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 654/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 novembre 2020
déposé le 22 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par remplacement de «1 à 5» par «1 à 4» à la fin de l'article.

2. L'article 2 du Règlement est abrogé.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Limites de capacité d'accueil intérieures et extérieures

4. (1) Les limites de capacité d'accueil extérieures énoncées dans le présent décret s'appliquent à l'entreprise, au lieu, à l'événement ou au rassemblement si les personnes qui se trouvent dans l'entreprise ou le lieu ou qui assistent à l'événement ou au rassemblement ne sont autorisées à accéder à une partie intérieure que dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- a) pour utiliser les salles de toilette;
- b) pour accéder à une partie extérieure à laquelle on ne peut accéder que par une voie intérieure;
- c) lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.

(2) Les limites de capacité d'accueil intérieures énoncées dans le présent décret s'appliquent à l'entreprise, au lieu, à l'événement ou au rassemblement si l'entreprise ou le lieu est entièrement ou partiellement intérieur ou si l'événement ou le rassemblement a lieu entièrement ou partiellement à l'intérieur.

(3) Un événement ou un rassemblement intérieur ne peut être combiné à un événement ou un rassemblement extérieur de manière à augmenter la limite applicable quant au nombre de personnes à l'événement ou au rassemblement.

4. Les annexes 1, 2, 3, 4 et 5 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 1
RÈGLES GÉNÉRALES

Fermetures

1. (1) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 ou 3 veille à ce que l'entreprise ou la partie de l'entreprise soit fermée.

(2) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise qui est visée à l'annexe 2 ou 3 et qui est assujettie à des conditions veille à ce que la totalité ou la partie de l'entreprise satisfasse à ces conditions ou soit fermée.

(3) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'un lieu dont l'annexe 3 exige la fermeture veille à ce que la totalité ou la partie du lieu soit fermée conformément à cette annexe.

(4) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'un lieu qui est visé à l'annexe 3 et qui est assujettie à des conditions veille à ce que la totalité ou la partie du lieu satisfasse à ces conditions ou soit fermée.

(5) Chaque personne responsable de la totalité ou d'une partie d'une entreprise ou d'un lieu qui n'est pas conforme aux articles 2 à 10 de la présente annexe veille à ce que la totalité ou la partie de l'entreprise ou du lieu soit fermée.

(6) Malgré les paragraphes (1) à (5), sauf interdiction contraire de toute règle de droit applicable, l'accès provisoire à la totalité ou à une partie d'une entreprise ou d'un lieu dont la fermeture est exigée est autorisé aux fins suivantes :

- a) exécuter un travail dans l'entreprise ou le lieu aux fins de conformité à toute règle de droit applicable;
- b) préparer la réouverture de l'entreprise ou du lieu;
- c) permettre l'exécution d'inspections, d'entretien ou de réparations dans l'entreprise ou le lieu;
- d) permettre la fourniture de services de sécurité dans l'entreprise ou le lieu;

e) être provisoirement présent dans l'entreprise ou le lieu pour :

- (i) soit traiter de questions cruciales liées à la fermeture de l'entreprise ou du lieu s'il est impossible de traiter de ces questions à distance,
- (ii) soit pour accéder à des fournitures, à des matériaux ou à des biens éventuellement requis pour exploiter l'entreprise ou le lieu à distance.

(7) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une entreprise ou un organisme d'exercer ses activités à distance aux fins suivantes :

- a) fournir des biens par courrier ou d'autres modes de livraison;
- b) fournir des services en ligne, par téléphone ou par d'autres moyens à distance.

(8) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une entreprise ou un lieu de donner accès à une installation récréative de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 4 de l'annexe 3, notamment en ouvrant les parties limitées de l'entreprise ou du lieu qui sont nécessaires pour permettre l'accès.

(9) Le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher le fonctionnement ou la prestation de services au sein ou de la part de n'importe quelle des entités suivantes en Ontario :

- 1. Un gouvernement.
- 2. Une personne ou un organisme financé par des fonds publics qui offre ou soutient des activités ou services gouvernementaux, y compris des activités et services dans le secteur des soins de santé.

Respect général de la Loi

2. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert veille à ce que l'entreprise ou l'organisme soit exploité conformément à toutes les lois applicables, y compris la *Loi sur la santé et la sécurité au travail* et les règlements pris en vertu de celle-ci.

(2) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions des fonctionnaires de la santé publique, y compris leurs conseils, recommandations ou instructions concernant la distanciation physique, le nettoyage ou la désinfection.

(3) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert l'exploite conformément aux conseils, recommandations et instructions données par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef concernant le contrôle sanitaire des particuliers.

(4) La personne responsable d'une entreprise ou d'un organisme qui est ouvert veille à ce que toute personne se trouvant dans la partie intérieure des lieux de l'entreprise ou de l'organisme, ou dans un véhicule utilisé par l'entreprise ou l'organisme, porte un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir sa bouche, son nez et son menton pendant toute période où elle se trouve dans la partie intérieure, sauf si :

- a) cette personne est un enfant âgé de moins de deux ans;
- b) cette personne fréquente une école ou une école privée au sens de la *Loi sur l'éducation* qui fonctionne conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- c) cette personne participe à un programme de services de garde dans un lieu qui est conforme à la directive de réouverture donnée par le ministère de l'Éducation;
- d) cette personne reçoit des services et soutiens résidentiels dans une résidence mentionnée dans la définition de «services et soutiens résidentiels» au paragraphe 4 (2) de la *Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle*;
- e) cette personne est détenue dans un établissement correctionnel ou fait partie d'un programme de garde à vue et de détention pour jeunes personnes ayant des démêlés avec la justice;
- f) cette personne se produit dans une production cinématographique ou télévisuelle ou un concert, une manifestation artistique, une représentation théâtrale ou une autre représentation, ou effectue des répétitions en lien avec ceux-ci;
- g) cette personne a un état pathologique qui l'empêche de porter un masque ou un couvre-visage;
- h) cette personne est incapable de mettre ou d'enlever son masque ou son couvre-visage sans l'aide d'une autre personne;
- i) cette personne a besoin d'enlever temporairement son masque ou son couvre-visage lorsqu'elle se trouve dans la partie intérieure :
 - (i) pour recevoir des services nécessitant le retrait de son masque ou de son couvre-visage,
 - (ii) pour participer à une activité sportive ou de conditionnement physique,

- (iii) pour consommer des aliments ou des boissons,
- (iv) lorsque cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité;
- j) il est tenu compte des besoins de cette personne conformément à la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*;
- k) il est raisonnablement tenu compte des besoins de cette personne conformément au *Code des droits de la personne*;
- l) la personne exécute un travail pour l'entreprise ou l'organisme, se trouve dans une partie qui n'est pas accessible aux membres du public et peut maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne lorsqu'elle se trouve dans la partie intérieure.

(5) Le paragraphe (4) ne s'applique pas à l'égard des lieux qui servent de logement si la personne responsable de l'entreprise ou de l'organisme veille à ce que les personnes se trouvant dans les lieux qui n'ont pas le droit d'invoquer une exception énoncée au paragraphe (4) portent un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton dans les parties communes des lieux où elles ne peuvent pas maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes.

(6) Il est entendu qu'une personne n'est pas tenue de présenter à la personne responsable de l'entreprise ou de l'organisme une preuve établissant qu'elle a le droit d'invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe (4).

(7) Une personne porte l'équipement de protection individuelle approprié qui protège ses yeux, son nez et sa bouche si, à la fois, lors de la prestation de services, elle :

- a) doit s'approcher à moins de deux mètres d'une autre personne qui ne porte pas un masque ou un couvre-visage d'une manière qui lui couvre la bouche, le nez et le menton pendant toute période où elle se trouve dans une partie intérieure;
- b) n'est pas séparée d'une personne visée à l'alinéa a) par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

Limites de capacité d'accueil pour les entreprises et installations ouvertes au public

3. (1) La personne responsable de l'établissement d'une entreprise ou d'une installation qui est ouverte au public limite le nombre de personnes dans l'établissement de l'entreprise ou dans l'installation de sorte que :

- a) les membres du public puissent maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'entreprise ou l'installation;
- b) le nombre de personnes occupant chaque pièce qui est ouverte au public dans l'entreprise ne dépasse pas 50 % de la capacité d'accueil de la pièce en question.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) n'exige pas des personnes qui observent les orientations en matière de santé publique concernant les ménages qu'elles maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres les unes par rapport aux autres lorsqu'elles se trouvent dans l'établissement de l'entreprise ou dans l'installation.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux écoles et aux écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* qui, selon le cas :

- a) fonctionnent conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef;
- b) relèvent, selon le cas :
 - (i) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada,
 - (ii) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada,
 - (iii) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

Distanciation physique et port du masque ou du couvre-visage dans les files d'attente

4. La personne qui est responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne doit pas permettre à ses clients de faire la queue à l'intérieur de l'entreprise ou du lieu, ni de faire la queue ou de se rassembler à l'extérieur de l'entreprise ou du lieu à moins de satisfaire aux conditions suivantes :

- a) ils maintiennent une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes;
- b) ils portent un masque ou un couvre-visage de manière à couvrir leur bouche, leur nez et leur menton, sauf s'ils peuvent invoquer l'une ou l'autre des exceptions énoncées au paragraphe 2 (4).

Plan de sécurité

5. (1) La personne qui est responsable d'une entreprise qui est ouverte prépare et met à disposition un plan de sécurité conformément au présent article, ou veille à ce qu'un plan de sécurité soit préparé et mis à disposition au plus tard le 30 novembre 2020.

(2) Le plan de sécurité décrit les mesures et protocoles qui ont été mis en oeuvre, ou qui le seront, dans l'entreprise afin de réduire les risques de transmission de la COVID-19.

(3) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (2), le plan de sécurité décrit le mode de mise en oeuvre des exigences du présent décret dans le lieu, y compris le dépistage, la distanciation physique, le port du masque ou d'un couvre-visage, le nettoyage et la désinfection des surfaces et des objets, de même que le port de l'équipement de protection individuelle.

(4) Le plan de sécurité est écrit et est mis à la disposition de quiconque demande à l'examiner.

(5) La personne qui est responsable de l'entreprise veille à ce qu'une copie du plan de sécurité soit affichée bien en vue là où les particuliers qui travaillent ou se trouvent dans l'entreprise sont le plus susceptibles d'en prendre connaissance.

Locations de courte durée

6. (1) Toute personne qui offre des logements locatifs de courte durée doit s'assurer que toute location réservée après le 22 novembre 2020 n'est offerte qu'aux personnes qui ont besoin d'un logement.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des hôtels, des motels, des pavillons, des lieux de villégiature et des autres logements locatifs partagés, y compris les résidences d'étudiants, mais s'applique à l'égard des maisonnettes et des chalets.

Espace de réunion ou d'événement

7. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert ne peut louer un espace de réunion ou d'événement que si celui-ci est loué à l'une des fins suivantes :

- a) pour un camp de jour pour enfants visé à l'article 27 de l'annexe 2;
- b) en vue de fournir des services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
- c) en vue de fournir des services sociaux;
- d) en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services judiciaires;
- e) pour des activités exercées par un gouvernement ou au nom de celui-ci;
- f) en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services gouvernementaux;
- g) en vue de fournir ou d'appuyer des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace loué.

(2) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert :

- a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui assiste à la réunion ou à l'événement,
- b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
- c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Vente et service d'alcool

8. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert et où est vendu ou servi de l'alcool en vertu d'un permis ou d'un permis de circonstance veille à ce que les conditions suivantes soient respectées :

- a) il ne peut être vendu ou servi d'alcool qu'entre 9 h et 21 h;
- b) il est défendu de consommer de l'alcool dans l'entreprise ou le lieu entre 22 h et 9 h.

(2) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard des entreprises et des lieux situés dans les aéroports.

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard :

- a) de la vente d'alcool pour être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.
- b) de la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

Cours de conduite automobile

9. La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu veille à ce qu'aucun cours de conduite en personne n'y soit offert par l'entreprise ou le lieu.

Exigences en matière de nettoyage

10. (1) La personne responsable d'une entreprise ou d'un lieu qui est ouvert veille à ce que :

- a) les salles de toilette, les salles de casiers, les vestiaires, les douches ou toute installation semblable qui sont mis à la disposition du public soient nettoyés et désinfectés aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité;
 - b) tout équipement loué ou fourni aux membres du public ou prévu pour l'usage par ceux-ci soit nettoyé et désinfecté aussi souvent que nécessaire pour en assurer la salubrité.
- (2) Il est entendu que l'alinéa (1) b) s'applique aux ordinateurs, au matériel électronique et aux autres machines ou dispositifs que les membres du public sont autorisés à utiliser.

ANNEXE 2 ENTREPRISES QUI PEUVENT OUVRIR

Chaînes d'approvisionnement

1. Les entreprises qui fournissent à d'autres entreprises ou lieux qui peuvent ouvrir en Ontario, ou à des entreprises ou fournisseurs de services qui ont été déclarés essentiels dans un territoire autre que l'Ontario, le soutien, les produits, l'équipement, les systèmes ou les services nécessaires à leur fonctionnement, y compris en ce qui a trait à la transformation, à l'emballage, à l'entreposage, à la distribution, à la livraison et à l'entretien.

Détaillants

2. Les entreprises suivantes qui effectuent des ventes au détail au public :
- 1. Les supermarchés et épiceries.
 - 2. Les magasins de proximité.
 - 3. Les détaillants à bas prix et les grandes surfaces qui vendent des produits d'épicerie.
 - 4. Les quincailleries.
 - 5. Les magasins d'équipement de sécurité.
 - 6. Les pharmacies.
 - 7. Les magasins, à l'exception des magasins visés à l'article 3, qui vendent des boissons alcoolisées, y compris la bière, le vin et les spiritueux.
3. (1) Les restaurants, les bars, les camions-restaurants, les kiosques en concession et autres établissements servant des aliments ou des boissons qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2).
- (2) Une entreprise visée au paragraphe (1) ne peut ouvrir qu'à la seule fin d'offrir un mode de vente à emporter, de service au volant ou de livraison.
- (3) Malgré le paragraphe (2), les établissements suivants peuvent servir des repas en personne s'ils satisfont aux conditions énoncées aux dispositions 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 12, et 13 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 263/20 (Règles pour les régions à l'étape 2) :
- 1. Les établissements situés sur les lieux d'un hôpital.
 - 2. Les établissements situés dans des aéroports.
 - 3. Les établissements situés dans une entreprise ou un lieu où les seuls clients qui y sont autorisés sont les personnes qui exécutent un travail pour l'entreprise ou le lieu où est situé l'établissement.
 - 4. Les boîtes de nuit et les clubs de strip-tease qui ouvrent uniquement comme établissements servant des aliments ou des boissons et qui satisfont aux conditions énoncées à l'article 3.
5. (1) Les centres commerciaux qui satisfont aux conditions suivantes :
- 1. Les membres du public ne sont autorisés à entrer dans le centre commercial qu'aux fins suivantes :
 - i. en vue d'avoir accès à une entreprise ou un lieu dont l'ouverture est permise en vertu du présent décret,
 - ii. en vue d'avoir accès à un endroit désigné visé au paragraphe (2),
 - iii. en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services relatifs aux tribunaux,
 - iv. pour des activités exercées par un gouvernement ou au nom de celui-ci,
 - v. en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services gouvernementaux.
 - 2. Les membres du public qui entrent dans le centre commercial pour un motif visé à la disposition 1 ne doivent pas être autorisés à traîner dans une partie du centre qui n'a aucun rapport avec leur visite.
- (2) Un centre commercial peut établir des endroits désignés en vue de permettre aux clients de faire la collecte d'une commande passée auprès d'une entreprise ou d'un lieu situé dans le centre commercial, ou qui y est adjacent.

6. (1) Les entreprises qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) et qui vendent :
- a) des véhicules automobiles, notamment les voitures, les camions et les motocyclettes;
 - b) des véhicules de tourisme, notamment les caravanes motorisées;
 - c) des caravanes et des roulottes;
 - d) des bateaux et d'autres embarcations;
 - e) d'autres véhicules à moteur, notamment les bicyclettes assistées, les chariots de golf, les scooters, les motoneiges et les véhicules tout terrain.
- (2) Les entreprises visées au paragraphe (1) ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :
1. Les membres du public doivent avoir accès aux locaux sur rendez-vous seulement.
 2. Les membres du public ne doivent pas être permis dans les espaces où les produits visés au paragraphe (1) ne sont ni vendus ni exposés à des fins de vente.
 3. S'il est permis aux membres du public de faire un essai de conduite d'un véhicule, d'un bateau ou d'une embarcation :
 - i. l'essai de conduite est limité à au plus 10 minutes,
 - ii. un maximum de deux personnes, y compris au plus un représentant commercial, peuvent être présentes dans le véhicule, le bateau ou l'embarcation pendant l'essai de conduite,
 - iii. si deux personnes qui ne sont pas membres du même ménage sont présentes dans le véhicule pendant l'essai de conduite, les vitres du véhicule, du bateau ou de l'embarcation doivent être ouvertes en tout temps.
7. Les jardineries et les pépinières, y compris les serres qui effectuent des ventes au détail au public, qui fournissent uniquement leurs produits aux clients :
- a) soit d'une manière qui permet aux membres du public de demeurer dans une partie extérieure de l'entreprise en tout temps;
 - b) soit sur rendez-vous;
 - c) soit par d'autres méthodes de vente qui n'obligent pas les clients à entrer dans la partie intérieure de l'entreprise, telles que la collecte sur le trottoir ou la livraison.
8. Les marchés plein air, y compris les marchés fermiers et les marchés des fêtes qui satisfont aux conditions suivantes :
1. Les produits doivent uniquement être fournis aux clients :
 - i. soit d'une manière qui permet aux membres du public de demeurer dans une partie extérieure en tout temps;
 - ii. soit par d'autres méthodes de vente qui n'obligent pas les clients à entrer dans la partie intérieure, telles que la collecte sur le trottoir ou la livraison.
 2. Si un espace du marché est couvert par un toit, un auvent, une tente, une marquise ou tout autre élément, au moins deux côtés entiers de la totalité de cet espace doivent s'ouvrir sur l'extérieur et ne doivent pas être en grande partie obstrués par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables.
 3. Si un espace du marché est équipé d'un toit rétractable et que le toit est rétracté, au moins un côté entier de cet espace doit s'ouvrir sur l'extérieur et ne doit pas être en grande partie obstrué par des murs ou d'autres barrières physiques imperméables.
9. Les entreprises qui vendent, louent ou réparent des appareils et accessoires fonctionnels, des aides à la mobilité, ainsi que des fournitures, aides et équipements médicaux.
10. (1) Les entreprises qui ne sont pas visées aux articles 2 à 9, qui effectuent des ventes au détail au public et qui satisfont aux conditions suivantes :
1. Les ventes doivent être effectuées exclusivement en ayant recours à une autre méthode de vente qui n'oblige pas les clients à entrer dans la partie intérieure de l'entreprise, y compris la collecte sur le trottoir ou la livraison.
 2. Si l'entreprise permet aux clients de faire la collecte d'articles à l'entreprise, elle doit avoir :
 - i. soit une entrée publique qui s'ouvre sur une rue ou un trottoir extérieur,
 - ii. soit une entrée qui s'ouvre dans un centre commercial.
- (2) Il est entendu que les magasins de vente au détail de cannabis exploités en vertu d'une autorisation de magasin de vente au détail délivrée aux termes de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis* peuvent ouvrir s'ils satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (1).

Services

11. Les services de location, y compris de location automobile, de location de machinerie commerciale et industrielle légère et de location d'équipement.

12. Les stations-service et autres fournisseurs de carburant.

13. Les lave-autos automatiques et libre-service.

14. Les buanderies et les nettoyeurs à sec.

15. Les services d'entretien des pelouses et les services d'aménagement paysager.

16. Les services de sécurité pour les résidences, les entreprises et autres biens.

17. Les services domestiques qui soutiennent le fonctionnement des ménages, y compris les services d'entretien ménager, de cuisine, de nettoyage intérieur et extérieur et d'entretien.

18. Les services de réparation, d'entretien essentiel et de location de véhicules et d'équipement.

19. Les services de messagerie, de poste, d'expédition, de déménagement et de livraison.

20. Les services funéraires et services connexes.

21. Les services de dotation, y compris la fourniture d'aide temporaire.

22. (1) Les services vétérinaires et les autres entreprises qui veillent à la santé et au bien-être des animaux, notamment les fermes, les pensions canines, les écuries, les refuges pour animaux et les établissements de recherche.

(2) Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une personne responsable d'une pension canine ou d'une écurie de permettre au propriétaire d'un animal ou à son représentant de visiter l'animal, d'aider à en prendre soin ou à le nourrir, ou de le monter, le cas échéant.

23. Les entreprises qui fournissent des services destinés aux animaux de compagnie, y compris les services de toilettage, les services de garde, les services de promenade et les services de dressage, notamment les services de dressage et de fourniture d'animaux d'assistance.

24. Les fournisseurs de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.

25. Les hôtels, motels, pavillons, maisonnettes, chalets, lieux de villégiature et autres logements locatifs partagés, y compris les résidences d'étudiants, s'ils satisfont à la condition suivante :

1. Les piscines intérieures, centres de conditionnement physique intérieurs et autres installations récréatives intérieures qui font partie des activités de ces entreprises sont fermés.

26. (1) Les terrains de camping saisonnier qui satisfont aux conditions suivantes :

1. Les emplacements de camping doivent être destinés uniquement aux caravanes et aux véhicules de tourisme qui, selon le cas :

i. sont utilisés par des particuliers qui ont besoin d'un logement,

ii. peuvent être au terrain de camping aux termes d'un contrat de saison au complet.

2. Seuls les emplacements de camping aménagés pour fournir de l'électricité, des services d'eau et des installations d'évacuation des eaux d'égout peuvent être offerts.

3. Toutes les installations récréatives du terrain de camping, ainsi que toutes les autres installations partagées de celui-ci, à l'exception des salles de toilette et des douches, doivent être fermées.

4. Les autres parties du terrain de camping saisonnier doivent être fermées au public et ne doivent être ouvertes que pour préparer le terrain de camping en prévision de sa réouverture.

(2) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard des terrains de camping dont la location a été réservée le 22 novembre 2020 ou avant cette date.

27. (1) Les camps de jour pour enfants qui sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps de jour et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

(2) Il est entendu que l'ouverture des camps qui offrent un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants n'est pas autorisée.

28. (1) Les centres communautaires et les installations polyvalentes qui ouvrent pour servir d'espace à l'une ou à certaines des fins suivantes, ou à l'ensemble de celles-ci, et qui satisfont aux exigences énoncées au paragraphe (2) :

1. Un camp de jour pour enfants visé à l'article 27.

2. Un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
 3. Des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace.
 4. La fourniture de services sociaux.
- (2) La personne responsable d'un centre communautaire ou une installation polyvalente qui est ouvert :
- a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente le centre communautaire ou l'installation polyvalente;
 - b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
 - c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.
29. Les services d'encaissement de chèques.

Services financiers

30. Les entreprises qui fournissent les services financiers suivants :
1. Les marchés des capitaux et services connexes de négociation et de conseil en valeurs mobilières.
 2. Les activités des banques et des caisses populaires, y compris les activités d'intermédiation financière.
 3. Les services d'assurance.
 4. Les services d'enregistrement foncier.
 5. Les services de paiement des pensions et des prestations.
 6. Les services financiers, y compris le traitement des salaires et des paiements et les services comptables et fiscaux.
31. (1) Les services d'agent immobilier qui n'accueillent, ne fournissent ni ne soutiennent aucune journée portes ouvertes.
- (2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'empêcher une agence immobilière de montrer un bien sur rendez-vous.

Fournisseurs de services de télécommunications et d'infrastructure des TI

32. Les services de technologie de l'information (TI), notamment les services en ligne, les logiciels et les installations nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services.
33. Les fournisseurs et services de télécommunications (téléphone, internet, radio, téléphones cellulaires, etc.) ainsi que les installations nécessaires au bon fonctionnement et à la fourniture de ces services.
34. Les journaux et les services de radiodiffusion et de télédiffusion.

Entretien

35. Les services d'entretien, de réparation et de gestion immobilière qui gèrent et maintiennent la sécurité, la salubrité et le fonctionnement des biens et bâtiments institutionnels, commerciaux, industriels et résidentiels.

Services de transport

36. Les entreprises et infrastructures qui fournissent des services de transport, notamment :
- a) les services de transport par voie aérienne, maritime, routière et ferroviaire, notamment les compagnies de taxis et autres fournisseurs de transport privés;
 - b) les services de soutien aux services de transport, notamment :
 - (i) les services de soutien logistique, de distribution et d'entreposage, les relais routiers et les services de remorquage,
 - (ii) les services de soutien à l'exploitation et à la sécurité des systèmes de transport, y compris en ce qui a trait à l'entretien et aux réparations.
37. (1) Les marinas, clubs nautiques et autres organisations qui entretiennent des débarcadères pour des membres ou des clients et qui satisfont à la condition suivante :
1. Tout pavillon, restaurant ou centre de conditionnement physique ou toute piscine, salle de réunion ou autre installation récréative sur les lieux doit être fermé au public, sauf toute partie de ces aires qui, selon le cas :
 - i. est utilisée pour fournir des services de premiers soins,
 - ii. est utilisée pour fournir un service de vente à emporter ou de livraison,
 - iii. comprend des salles de toilette,

iv. fournit l'accès à une aire visée à la sous-disposition i, ii ou iii.

(2) Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une personne responsable d'une marina, d'un club nautique ou d'une autre organisation qui entretient des débarcadères pour des membres ou des clients d'exploiter une épicerie ou un magasin de proximité sur les lieux ou d'offrir des services de fourniture du carburant, de réparation et d'entretien des embarcations, d'arrimage des embarcations et de lancement des embarcations.

38. Les entreprises qui fournissent et soutiennent le commerce de détail en ligne, notamment en assurant l'entreposage et la distribution des biens qui sont commandés en ligne.

Fabrication

39. Les entreprises qui extraient et transforment des matériaux ou fabriquent et distribuent des biens, des produits et des équipements, y compris les entreprises qui fournissent des intrants à d'autres fabricants (par exemple, produits métalliques et d'acier de première transformation, moulage par soufflage, composants, produits chimiques, etc. dont dépend le fabricant du produit final), que ces autres fabricants se trouvent en Ontario ou à l'extérieur de la province, ainsi que les entreprises qui appuient et facilitent la circulation de biens au sein des chaînes d'approvisionnement intégrées nord-américaines et mondiales.

Agriculture et production alimentaire

40. Les entreprises qui produisent des aliments, des boissons et des produits agricoles, y compris des végétaux, notamment au moyen de l'agriculture, de la récolte, de l'aquaculture, de la chasse et de la pêche.

41. Les entreprises qui transforment, fabriquent ou distribuent des aliments, des boissons, des plantes cultivées, des produits agricoles et des produits et sous-produits d'origine animale.

42. Les entreprises qui soutiennent la chaîne d'approvisionnement des aliments et des produits agricoles et qui assurent la salubrité des aliments, ainsi que la santé animale ou végétale et le bien-être des animaux.

Construction

43. Les activités ou projets de construction et les services connexes de soutien à ces activités ou projets, notamment les services de démolition.

44. Les arpenteurs-géomètres.

Ressources et énergie

45. Les entreprises qui fournissent l'approvisionnement en ressources, notamment l'exploration des ressources, les produits miniers et forestiers, les agrégats, le pétrole et les produits dérivés du pétrole et les produits chimiques, et qui en assurent la continuité, à la fois sur le marché intérieur et à l'échelle mondiale.

46. La production, le transport, la distribution et le stockage d'électricité et le transport, la distribution et le stockage de gaz naturel.

Services communautaires

47. Les entreprises qui assurent ou appuient la fourniture de services communautaires, notamment :

- a) le traitement et l'élimination des eaux usées;
- b) la collecte, le transport, le stockage, le traitement, l'élimination ou le recyclage de tout type de déchets;
- c) l'eau potable;
- d) la réparation et l'entretien des infrastructures essentielles, notamment les routes, les barrages, les ponts, etc.;
- e) la réhabilitation, la gestion et la surveillance environnementale ainsi que le nettoyage et l'intervention en cas de déversement;
- f) les autorités administratives qui réglementent et inspectent les entreprises;
- g) les services professionnels et les services sociaux qui appuient le système juridique et judiciaire;
- h) les services publics, notamment les services policiers et d'exécution de la loi, les services de protection contre les incendies et les services d'urgence, les services d'auxiliaires médicaux, les services de coroner et de pathologie, les services correctionnels et les services relatifs aux tribunaux ainsi que les services en matière de licences et de permis;
- i) les jardins familiaux ou jardins communautaires.

Installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air

48. (1) Les installations destinées aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) ou (3), selon le cas.

(2) Une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peut ouvrir si elle satisfait aux conditions suivantes :

1. L'installation est, selon le cas :

- i. exploitée par des personnes qui sont des athlètes, des entraîneurs ou des arbitres et qui s'entraînent ou qui sont en compétition pour faire partie d'Équipe Canada lors des prochains Jeux olympiques ou Jeux paralympiques d'été ou d'hiver, ou est à l'usage exclusif de ces personnes, si elles sont, à la fois :
 - A. sélectionnées par un organisme national de sport qui est financé par Sport Canada ou reconnu par le Comité olympique canadien ou le Comité paralympique canadien,
 - B. autorisées à s'entraîner, à participer à une compétition ou à agir en tant qu'entraîneurs ou arbitres conformément aux protocoles de sécurité mis en place par l'organisme national de sport visé à la sous-sous-disposition A;
- ii. exploitée par une équipe sportive qui fait partie d'une des ligues suivantes :
 - A. La Canadian Elite Basketball League.
 - B. La Ligue canadienne de football.
 - C. La Major League Baseball.
 - D. La Major League Soccer.
 - E. La National Basketball Association.
 - F. La Ligue nationale de hockey.
 - G. La National Lacrosse League.

2. Si l'installation est exploitée par une équipe sportive, la ligue dont fait partie l'équipe doit avoir établi un protocole de santé et de sécurité relativement à l'usage des installations d'entraînement et l'installation doit être exploitée conformément à ce protocole.

3. Les seules personnes qui peuvent entrer dans l'installation et l'utiliser doivent être :

- i. les joueurs, athlètes, entraîneurs ou arbitres qui utilisent l'installation à des fins d'entraînement ou de conditionnement,
- ii. le personnel strictement nécessaire pour exploiter l'installation et soutenir l'entraînement ou le conditionnement des joueurs.

(3) Une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air peut ouvrir si elle satisfait aux conditions suivantes :

1. L'installation ne doit ouvrir que pour servir d'espace à l'une ou à certaines des fins suivantes, ou à l'ensemble de celles-ci :
 - i. Un camp de jour pour enfants visé à l'article 27.
 - ii. Un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*.
 - iii. Des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace.
 - iv. La fourniture de services sociaux.
2. La personne responsable de l'installation doit faire ce qui suit :
 - i. consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente l'espace visé à la disposition 1,
 - ii. conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Loisirs

49. Les entreprises dont la fonction principale est d'exploiter une installation récréative de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 4 de l'annexe 3.

50. Les hippodromes qui satisfont aux conditions suivantes :

1. Elles sont ouvertes aux fins d'entraînement seulement, et non aux fins des courses.
2. Aucun membre du public n'y est autorisé.

Recherche

51. Les entreprises et les organisations qui exploitent des centres de recherche et mènent des activités de recherche, y compris en ce qui a trait à la recherche médicale et à d'autres activités de recherche-développement.

Soins de santé et services sociaux

52. Les organismes et fournisseurs qui offrent des services de soins à domicile ou des services de soutien personnels aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

53. Les membres d'une profession de la santé réglementée.

54. Les professionnels ou les organismes qui fournissent des services de counseling en personne.

55. Les organisations qui fournissent des soins de santé, notamment les maisons de retraite, hôpitaux, cliniques, établissements de soins de longue durée, établissements de santé indépendants et services de counseling en matière de santé mentale et de lutte contre les dépendances.

56. Les laboratoires et centres de prélèvement d'échantillons.

57. Les fabricants, grossistes, distributeurs et détaillants de produits pharmaceutiques et de fournitures médicales, y compris de médicaments, d'isotopes médicaux, de vaccins et d'antiviraux, d'appareils médicaux et de fournitures médicales.

58. Les fabricants, distributeurs et entreprises qui fournissent un soutien logistique pour les produits et les services qui soutiennent la prestation de soins de santé dans tous les lieux.

59. Les organismes qui fournissent à domicile des services essentiels de soutien à la personne ou qui fournissent des services en établissement pour les personnes ayant un handicap physique.

60. Les organismes qui soutiennent l'offre de nourriture, de refuge, de sécurité ou de protection et des services sociaux et autres nécessités de la vie aux personnes défavorisées sur le plan économique et autres personnes vulnérables.

61. Les entreprises dont l'activité principale est d'offrir une formation en matière de santé et de sécurité et qui satisfont aux conditions suivantes :

1. L'aire d'enseignement servant à la formation en personne doit être utilisée de manière à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'aire d'enseignement, sauf si cela est nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
2. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'entreprise ou le lieu. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser 10 personnes.

Industries des médias

62. Les entreprises d'enregistrement, de production, d'édition et de distribution sonores.

63. La production cinématographique et télévisuelle et toutes les activités de soutien comme la coiffure, le maquillage et les costumes, s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. Aucun public de studio ne peut être autorisé à se trouver sur le plateau de tournage.
2. Le plateau doit être aménagé et exploité de manière à permettre aux personnes qui s'y trouvent de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes, sauf si cela est nécessaire pour le tournage de la production cinématographique et télévisuelle.
3. Les personnes qui fournissent des services de coiffure ou de maquillage doivent porter l'équipement de protection individuelle approprié.
4. Les chanteurs et joueurs d'un instrument à vent ou de la famille des cuivres doivent être séparés de tout autre artiste par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.

64. Les studios de postproduction, d'effets visuels et d'animation cinématographiques et télévisuels.

65. Les entreprises de production, d'édition et de distribution de livres et de périodiques.

66. (1) Les services de photographie commerciale et industrielle.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne permet pas l'ouverture des studios de photographie de détail.

67. Les entreprises de médias numériques interactifs, y compris :

- a) les réalisateurs et éditeurs de logiciels ou d'applications de systèmes informatiques;
- b) les réalisateurs et éditeurs de jeux vidéo.

Divertissement

68. (1) Les salles de concert, théâtres et cinémas qui satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (2) ou aux paragraphes (3), (4) et (5), selon le cas.

(2) Les salles de concert, théâtres et cinémas peuvent ouvrir aux fins des répétitions ou de la présentation d'un concert, d'une manifestation artistique, d'une représentation théâtrale ou d'une autre représentation enregistrés ou diffusés s'ils satisfont aux conditions suivantes :

1. L'accès à la salle de concert, au théâtre ou au cinéma ne peut être permis à aucun spectateur.
2. Tout artiste et toute autre personne qui exécute un travail pour la salle de concert, le théâtre ou le cinéma doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne, sauf dans les situations suivantes :
 - i. s'il est nécessaire que les artistes ou les autres personnes se trouvent plus près les uns des autres aux fins de la présentation ou des répétitions,
 - ii. si cela est nécessaire à des fins de santé et de sécurité.
3. Les chanteurs et joueurs d'un instrument à vent ou de la famille des cuivres doivent être séparés de tout autre artiste par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable.
4. La personne qui est responsable de la salle de concert, du théâtre ou du cinéma :
 - i. doit consigner le nom et les coordonnées de chaque artiste et autre personne qui exécute un travail pour la salle de concert, le théâtre ou le cinéma et qui entre dans une partie intérieure de l'installation,
 - ii. doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois,
 - iii. ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

(3) Les ciné-parcs ne peuvent ouvrir que s'ils satisfont aux conditions énoncées au paragraphe (5).

(4) Les concerts, les manifestations artistiques, les représentations théâtrales et les autres représentations peuvent être offerts s'ils sont présentés devant un public qui y assiste depuis un véhicule à l'arrêt ou en mouvement et s'il est satisfait aux conditions énoncées au paragraphe (5).

(5) Les conditions visées aux paragraphes (3) et (4) sont les suivantes :

1. Chaque personne présente au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, à l'exclusion des personnes qui y exécutent un travail, doit rester dans un véhicule automobile dont l'habitacle est conçu pour être entièrement fermé sauf dans l'une ou l'autre des situations suivantes :
 - i. pour acheter, au besoin, un billet d'entrée,
 - ii. pour utiliser, au besoin, les salles de toilette,
 - iii. si cela peut être par ailleurs exigé à des fins de santé et de sécurité.
2. Chaque véhicule automobile au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement ne peut contenir que les membres d'un ménage, plus un maximum d'une autre personne qui n'en est pas membre et qui vit seule.
3. Le conducteur d'un véhicule automobile au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement doit veiller à ce que le véhicule soit stationné à une distance physique d'au moins deux mètres des autres véhicules automobiles.
4. Toute personne qui exécute un travail au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement doit se tenir à une distance physique d'au moins deux mètres des véhicules automobiles et des autres personnes, sauf pour faciliter l'achat d'un billet d'admission, de boissons ou d'aliments.
5. Les aliments et boissons ne peuvent être vendues aux personnes présentes au ciné-parc, au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement que s'ils sont livrés directement au véhicule automobile de la personne.
6. Aucun matériel ne peut être échangé entre des personnes présentes au ciné-parc, au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement, à l'exception de ce qui suit :
 - i. le matériel que s'échangent les membres du même véhicule automobile,

- ii. le matériel que s'échangent les personnes qui exécutent un travail au ciné-parc ou au concert, à l'événement ou à la représentation présenté devant un public qui y assiste depuis un véhicule automobile à l'arrêt ou en mouvement,
- iii. le matériel nécessaire pour faciliter l'achat d'un billet d'admission, de boissons ou d'aliments.

ANNEXE 3

LIEUX QUI DOIVENT FERMER OU QUI SONT ASSUJETTIS À DES CONDITIONS

Bibliothèques publiques

1. (1) Les bibliothèques publiques ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :
 1. Les documents destinés au prêt doivent être réservés par téléphone ou en ligne.
 2. Les documents destinés au prêt ne peuvent être échangés avec les membres du public qu'au moyen du dépôt, de la collecte sans contact ou de la livraison.
 3. Les usagers ne doivent être autorisés à entrer dans les lieux que pour faciliter le dépôt et la collecte sans contact ou pour avoir accès aux ordinateurs, aux photocopieurs ou aux services semblables.
 4. Les usagers ne doivent pas être autorisés à se trouver dans les magasins des livres ou à manipuler les documents destinés au prêt qui sont sur les étagères ou dans d'autres aires d'entreposage de la bibliothèque.
 5. Les documents destinés au prêt qui sont retournés à la bibliothèque doivent être désinfectés ou mis en retrait pendant une période appropriée avant d'être remis en circulation.
 6. La personne responsable de la bibliothèque publique doit se conformer au paragraphe (3), le cas échéant.
- (2) Les conditions énoncées aux dispositions 3 et 4 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard de tout espace de la bibliothèque qui sert aux fins suivantes :
 - a) un camp de jour pour enfants visé à l'article 27 de l'annexe 2;
 - b) un fournisseur de services de garde d'enfants au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*;
 - c) des services de soutien à la santé mentale ou à la toxicomanie, à condition que 10 personnes au plus soient autorisées à occuper l'espace;
 - d) la fourniture de services sociaux.
- (3) La personne responsable d'une bibliothèque publique :
 - a) doit consigner le nom et les coordonnées de chaque membre du public qui fréquente l'espace visé au paragraphe (2);
 - b) doit conserver ces renseignements pendant au moins un mois;
 - c) ne doit divulguer ces renseignements qu'à un médecin-hygiéniste ou à un inspecteur au sens de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, sur demande, à une fin précisée à l'article 2 de cette loi ou que si la loi l'exige par ailleurs.

Établissements postsecondaires

2. (1) Les établissements postsecondaires ne peuvent ouvrir que s'ils satisfont aux conditions suivantes :
 1. L'enseignement en personne ne peut être dispensé que s'il est satisfait aux conditions suivantes :
 - i. La matière de l'enseignement exige qu'elle soit enseignée en personne, comme la formation clinique ou une formation liée à un métier.
 - ii. L'aire d'enseignement doit être exploitée de manière à permettre aux étudiants de maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans l'aire d'enseignement, sauf si cela est nécessaire pour dispenser un enseignement qui ne peut être dispensé efficacement si la distance physique est maintenue.
 - iii. Le nombre total d'étudiants autorisés à se trouver au même moment dans chaque aire d'enseignement à l'établissement est limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne qui se trouve dans l'entreprise ou le lieu. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser 10 personnes.
 2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :
 - i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,

- ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.

3. Les examens en personne doivent être donnés selon les règles suivantes :

- i. Chaque personne dans la salle d'examen doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans la salle.
- ii. 10 personnes au plus peuvent passer l'examen dans la même salle en même temps.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«établissement postsecondaire» S'entend :

- a) d'une université;
- b) d'un collège d'arts appliqués et de technologie;
- c) d'un collège privé d'enseignement professionnel;
- d) d'un établissement autochtone prescrit pour l'application de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*;
- e) d'un établissement autorisé à décerner un grade en vertu d'une loi de la Législature;
- f) d'une personne qui dispense un enseignement en personne conformément à un consentement accordé en vertu de l'article 4 de la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire*;
- g) d'une personne agréée pour offrir la formation dans le cadre de programmes d'apprentissage en vertu de la disposition 5 de l'article 64 de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et de l'apprentissage*;
- h) de tout autre établissement qui est un établissement d'enseignement désigné au sens de l'article 211.1 du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), à l'exception d'une école ou d'une école privée au sens de la *Loi sur l'éducation*.

Écoles et écoles privées

3. (1) Les écoles et les écoles privées au sens de la *Loi sur l'éducation* ne peuvent ouvrir que si elles satisfont aux conditions suivantes :

- 1. Elles doivent fonctionner conformément à une directive de retour à l'école donnée par le ministère de l'Éducation et approuvée par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.
- 2. Si l'enseignement en personne à l'établissement comporte du chant ou l'usage d'instruments à vent ou de la famille des cuivres :
 - i. chaque personne qui chante ou qui joue d'un de ces instruments doit être séparée de chaque autre personne par une barrière de plexiverre ou une autre barrière imperméable,
 - ii. chaque personne dans l'aire d'enseignement doit maintenir une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes dans l'aire.
- 3. Si une personne qui détient un permis d'études délivré sous le régime de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) et qui est entrée au Canada le 17 novembre 2020 ou après cette date fréquente l'école, un enseignement en personne ne peut lui être dispensé que si l'école ou l'école privée satisfait aux exigences suivantes :
 - i. elle dispose d'un plan concernant la COVID-19 qu'a approuvé le ministre de l'Éducation,
 - ii. elle fonctionne en conformité avec le plan approuvé.

(2) Les conditions énoncées aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas à une école qui relève, selon le cas :

- a) d'une bande, du conseil d'une bande ou de la Couronne du chef du Canada;
- b) d'une commission indienne de l'éducation qui est autorisée par une bande, le conseil d'une bande ou la Couronne du chef du Canada;
- c) d'une entité qui participe au système d'éducation de la Nation anichinabée.

Installations récréatives

4. (1) Chaque personne responsable d'une installation récréative intérieure ou de plein air qui n'est pas conforme au présent article et qui n'est pas une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 48 de l'annexe 2 doit veiller à ce qu'elle soit fermée.

(2) Les installations récréatives de plein air suivantes peuvent ouvrir si elles sont conformes au paragraphe (3) :

1. Les parcs et les aires récréatives.
2. Les terrains de baseball.
3. Les cages des frappeurs.
4. Les terrains de soccer, de football et de sports.
5. Les terrains de tennis, paddle-tennis, tennis de table et tennis léger.
6. Les terrains de basket-ball.
7. Les parcs de BMX.
8. Les planchodromes.
9. Les terrains de golf et terrains d'exercice de golf.
10. Les emplacements de disque-golf.
11. Les pistes et sentiers cyclables.
12. Les installations d'équitation.
13. Les champs de tir, notamment ceux exploités par les clubs de chasse et de pêche.
14. Les patinoires de glace.
15. Les pistes de ski.
16. Les pistes de neige, notamment les pistes de motoneiges, de ski de fond et de raquette.
17. Les terrains de jeux.
18. Les parties de parcs ou d'aires récréatives comportant des équipements pour l'exercice physique en plein air.

(3) Toute installation récréative intérieure ou de plein air visée au paragraphe (2) ne peut ouvrir que si elle satisfait aux exigences suivantes :

- a) chaque personne qui entre dans l'installation ou qui l'utilise maintient une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes qui l'utilisent;
- b) les sports d'équipe ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;
- c) les autres sports ou jeux susceptibles d'entraîner une distance physique de moins de deux mètres entre des particuliers ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;
- d) les salles de casiers, les vestiaires, les douches et les pavillons demeurent fermés, sauf dans la mesure où ils permettent l'accès aux salles de toilette ou à une partie de l'installation qui est utilisée pour fournir les premiers soins.

Musées

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les musées, les galeries, les aquariums, les zoos et les centres des sciences, les points d'intérêt, les sites historiques, les jardins botaniques et autres attractions semblables doivent être fermés aux membres du public.

(2) Un établissement visé au paragraphe (1) peut ouvrir pour offrir un accès au public depuis un véhicule à l'arrêt ou en mouvement s'il satisfait aux conditions énoncées au paragraphe 68 (5) de l'annexe 2 de la Loi, sous réserve des adaptations nécessaires.

ANNEXE 4 ÉVÉNEMENTS PUBLICS ORGANISÉS ET CERTAINS RASSEMBLEMENTS

Rassemblements : régions à l'étape 1

1. (1) Sous réserve des articles 2 à 4, nul ne doit assister à l'un ou l'autre des événements ou des rassemblements suivants :

- a) un événement public organisé qui a lieu à l'intérieur;
- b) un rassemblement social qui a lieu à l'intérieur, notamment un rassemblement social lié à un rassemblement visé à l'alinéa d);
- c) un événement public organisé ou un rassemblement social de plus de 10 personnes qui a lieu à l'extérieur, notamment un rassemblement social lié à un rassemblement visé à l'alinéa d);

- d) un rassemblement de plus de 10 personnes qui a lieu dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse.

(2) Toute personne qui assiste à un événement public organisé, à un rassemblement social ou à un rassemblement dans le cadre d'un mariage, un service funéraire, un service ou rite religieux ou une cérémonie religieuse se conforme aux orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique.

(3) Il est entendu que les paragraphes (1) et (2) s'appliquent à l'égard d'un événement public organisé, d'un rassemblement social ou d'un rassemblement dans le cadre d'un mariage, un service funéraire, un service ou rite religieux ou une cérémonie religieuse, même s'il a lieu dans un logement privé.

Exception : membres d'un même ménage

2. L'article 1 ne s'applique pas à l'égard d'un rassemblement de membres d'un même ménage, ou d'un rassemblement qui comprend les membres d'un ménage ainsi qu'une autre personne qui n'en est pas membre et qui vit seule.

Exception : présence dans une entreprise

3. Les interdictions relatives à la présence à un événement public organisé visées au paragraphe 1 (1) ne s'appliquent pas à l'égard de la présence dans une entreprise à une fin liée à la fourniture ou à la réception des biens ou des services que fournit l'entreprise si la fermeture de celle-ci n'est pas exigée en application du présent décret.

Rassemblement à bord de véhicules automobiles dans le cadre d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard des rassemblements qui ont lieu dans le cadre d'un mariage, d'un service funéraire, d'un service ou rite religieux ou d'une cérémonie religieuse si les personnes qui assistent au rassemblement, à l'exception de celles qui dirigent le service, le rite ou la cérémonie, le font à bord d'un véhicule automobile.

(2) L'alinéa 1 (1) d) ne s'applique pas à la personne qui assiste à un rassemblement auquel s'applique le présent article si elle prend toutes les précautions suivantes qui s'appliquent à elle :

1. Chaque personne qui assiste au rassemblement, à l'exception des personnes qui dirigent le service, le rite ou la cérémonie, doit rester dans un véhicule automobile dont l'habitacle est conçu pour être entièrement fermé sauf si, selon le cas :
 - i. elle a besoin d'utiliser les salles de toilette,
 - ii. cela peut être par ailleurs nécessaire à des fins de santé et de sécurité.
2. Le conducteur d'un véhicule automobile doit veiller à ce que celui-ci soit stationné à une distance d'au moins deux mètres des autres véhicules automobiles.
3. La personne qui utilise habituellement un véhicule non motorisé en raison de ses croyances religieuses et qui assiste au rassemblement doit rester dans son véhicule non motorisé, sauf si elle a besoin d'utiliser les salles de toilette ou si cela peut être par ailleurs exigé à des fins de santé et de sécurité, et la disposition 2 s'applique avec les adaptations nécessaires.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 655/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 22, 2020

Filed: November 22, 2020

Published on e-Laws: November 22, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. (1) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by striking out “and social circles”.
- (2) Section 4.1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (3) The conditions set out in subsection (1.1) do not apply with respect to,
 - (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
 - (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.
2. (1) Paragraph 6 of section 4 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:
 6. In the Orange Zone, the person responsible for the establishment must ensure that sensory deprivation pods are closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.
- (2) Paragraph 1 of subsection 11 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:
 1. The total number of spectators permitted to be in the venue in which the performance or rehearsal takes place at any one time must be limited to the number that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the venue, and in any event cannot exceed,

.
- (3) Subsection 13 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Water features

 - (1) Steam rooms and saunas must be closed.
 - (1.1) In the Orange Zone, sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.
- (4) Subsection 19.1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Strip clubs

 - (1) In the Orange Zone, strip clubs are closed, except for the purpose of serving food or beverages to patrons in accordance with section 1 of this Schedule.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 655/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 novembre 2020
 déposé le 22 novembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 22 novembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20
 (RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. (1) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par suppression de «et les cercles sociaux».

(2) L'article 4.1 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1.1) ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

- a) la vente d'alcool devant être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*;
- b) la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

2. (1) La disposition 6 de l'article 4 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 6. Dans la zone orange, la personne qui est responsable de l'établissement doit veiller à ce que les caissons d'isolement sensoriel soient fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(2) La disposition 1 du paragraphe 11 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement du passage qui précède la sous-disposition i par ce qui suit :

- 1. Le nombre total de spectateurs autorisés à se trouver au même moment dans la salle où la présentation ou les répétitions ont lieu doit être limité au nombre qui rend possible le maintien d'une distance physique d'au moins deux mètres par rapport à chaque autre personne dans la salle. Dans tous les cas, ce nombre ne peut pas dépasser :

.

(3) Le paragraphe 13 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Installations aquatiques

(1) Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

(1.1) Dans la zone orange, les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(4) Le paragraphe 19.1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Clubs de strip-tease

(1) Dans la zone orange, les clubs de strip-tease sont fermés, sauf pour servir des aliments ou des boissons aux clients conformément à l'article 1 de la présente annexe.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 656/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 22, 2020
Filed: November 22, 2020
Published on e-Laws: November 22, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 263/20
(RULES FOR AREAS IN STAGE 2)

1. Section 3 of Ontario Regulation 263/20 is revoked and the following substituted:**Application**

3. (1) This Order applies to the areas listed in Schedule 2 to Ontario Regulation 363/20 (Stages of Reopening).
- (2) This Order applies throughout the Red Zone.

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Red Zone**

3.1 In this Order, a reference to the Red Zone is a reference to all areas listed as being in the Red Zone of Stage 2 in section 1 of Schedule 2 to Ontario Regulation 363/20 (Stages of Reopening) made under the Act.

3. (1) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “and social circles”.**(2) Section 5 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:**

- (3) The conditions set out in subsection (1) do not apply with respect to,
 - (a) the sale of liquor for removal from licensed premises in accordance with section 56.1 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*; and
 - (b) the sale of liquor for delivery in accordance with section 56.2 of Regulation 719 (Licences to Sell Liquor) made under the *Liquor Licence Act*.

4. (1) Paragraph 6 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(2) Subparagraph 6 i of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(3) Paragraph 10 of subsection 1 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

10. No person shall dance, sing or perform music at the establishment.

(4) Paragraph 2 of section 4 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Any communal steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(5) Paragraphs 4 and 5 of subsection 6 (1) of Schedule 2 to the Regulation are revoked and the following substituted:

4. Steam rooms and saunas must be closed.
5. Sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(6) Paragraph 1 of section 6.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(7) Subparagraph 1 i of section 6.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(8) Paragraph 1 of subsection 9 (3) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “line up or congregate outside” in the portion before subparagraph i and substituting “line up inside or line up or congregate outside”.

(9) Subparagraph 1 i of subsection 9 (3) of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “inside or” before “outside”.

(10) Subsection 19 (1) of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Water features

(1) Steam rooms and saunas must be closed.

(1.1) Sensory deprivation pods must be closed, unless they are used for a therapeutic purpose prescribed by, or administered by, a regulated health professional.

(11) Subsection 19 (2) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “spray pad or wading pool” and substituting “spray pad, whirlpool, wading pool or water slide”.

(12) Paragraph 2 of section 25 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Any steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(13) Paragraph 2 of section 26 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Any steam rooms and saunas on the premises must be closed.

(14) Section 26.1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Strip clubs

26.1 Strip clubs are closed, except for the purpose of serving food or beverages to patrons in accordance with section 1 of this Schedule.

5. Subsection 1 (1) of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “10 people” wherever it appears and substituting in each case “5 people”.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 656/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 novembre 2020
déposé le 22 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 263/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Champ d'application**

3. (1) Le présent décret s'applique aux régions indiquées à l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 363/20 (Étapes de la réouverture).

(2) Le présent décret s'applique partout dans la zone rouge.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Zone rouge**

3.1 Dans le présent décret, la mention de «zone rouge» vaut mention de toutes les régions indiquées comme se trouvant dans la zone rouge de l'étape 2 à l'article 1 de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 363/20 (Étapes de la réouverture) pris en vertu de la Loi.

3. (1) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par suppression de «et les cercles sociaux».

(2) L'article 5 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Les conditions énoncées au paragraphe (1) ne s'appliquent pas à l'égard de ce qui suit :

- a) la vente d'alcool devant être emporté d'un local pourvu d'un permis conformément à l'article 56.1 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*;
- b) la vente d'alcool en vue de sa livraison conformément à l'article 56.2 du Règlement 719 (Permis de vente d'alcool) pris en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

4. (1) La disposition 6 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» par «faire la queue à l'intérieur de l'établissement ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La sous-disposition 6 i du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(3) La disposition 10 du paragraphe 1 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

10. Nul ne doit danser, chanter ou faire de la musique à l'établissement.

(4) La disposition 2 de l'article 4 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas communs qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(5) Les dispositions 4 et 5 du paragraphe 6 (1) de l'annexe 2 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

4. Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

5. Les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(6) La disposition 1 de l'article 6.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» par «faire la queue à l'intérieur de l'établissement ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur de l'établissement» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(7) La sous-disposition 1 i de l'article 6.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(8) La disposition 1 du paragraphe 9 (3) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «faire la queue ou se rassembler à l'extérieur du centre commercial» par «faire la queue à l'intérieur du centre commercial ni faire la queue ou se rassembler à l'extérieur du centre commercial» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(9) La sous-disposition 1 i du paragraphe 9 (3) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «à l'intérieur ou» avant «à l'extérieur».

(10) Le paragraphe 19 (1) de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Installations aquatiques

(1) Les bains de vapeur et les saunas doivent être fermés.

(1.1) Les caissons d'isolement sensoriel doivent être fermés, sauf s'ils sont utilisés à des fins thérapeutiques prescrites ou administrées par des membres d'une profession de la santé réglementée.

(11) Le paragraphe 19 (2) de l'annexe 2 du Règlement est modifié par remplacement de «une aire de jeux d'eau ou une pataugeoire» par «une aire de jeux d'eau, un bassin d'hydromassage, une pataugeoire ou une glissoire d'eau».

(12) La disposition 2 de l'article 25 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(13) La disposition 2 de l'article 26 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Les bains de vapeur et les saunas qui se trouvent sur les lieux doivent être fermés.

(14) L'article 26.1 de l'annexe 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Clubs de strip-tease

26.1 Les clubs de strip-tease sont fermés, sauf pour servir des aliments ou des boissons aux clients conformément à l'article 1 de la présente annexe.

5. Le paragraphe 1 (1) de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «10 personnes» par «5 personnes».

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 657/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 22, 2020

Filed: November 22, 2020

Published on e-Laws: November 22, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending O. Reg. 363/20
(STAGES OF REOPENING)**1. Schedules 1, 2 and 3 to Ontario Regulation 363/20 are revoked and the following substituted:****SCHEDULE 1
STAGE 1 AREAS**

1. City of Toronto Health Unit.
2. Peel Regional Health Unit.

**SCHEDULE 2
STAGE 2 AREAS****Red Zone of Stage 2****1. The following areas are in the Red Zone of Stage 2:**

1. City of Hamilton Health Unit.
2. Durham Regional Health Unit.
3. Halton Regional Health Unit.
4. Waterloo Health Unit.
5. York Regional Health Unit.

**SCHEDULE 3
STAGE 3 AREAS****Green Zone of Stage 3****1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:**

1. The District of Algoma Health Unit.
2. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
3. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
4. Lambton Health Unit.
5. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
6. North Bay Parry Sound District Health Unit.
7. Northwestern Health Unit.
8. Porcupine Health Unit.
9. Renfrew County and District Health Unit.
10. Timiskaming Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3**2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:**

1. Chatham-Kent Health Unit.
2. The Eastern Ontario Health Unit.
3. Grey Bruce Health Unit.

4. Haldimand-Norfolk Health Unit.
5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
6. Middlesex-London Health Unit.
7. Peterborough County — City Health Unit.
8. Sudbury and District Health Unit.
9. Thunder Bay District Health Unit.

Orange Zone of Stage 3

3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:

1. Brant County Health Unit.
2. City of Ottawa Health Unit.
3. Huron Perth Health Unit.
4. Niagara Regional Area Health Unit.
5. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
6. Simcoe Muskoka District Health Unit.
7. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.
8. Windsor-Essex County Health Unit.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the later of November 23, 2020 and the day it is filed.**

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 657/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 novembre 2020
déposé le 22 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20
(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

1. Les annexes 1, 2 et 3 du Règlement de l'Ontario 363/20 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 1
RÉGIONS À L'ÉTAPE 1

1. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
2. Circonscription sanitaire régionale de Peel.

ANNEXE 2
RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

Zone rouge de l'étape 2

1. Les régions suivantes sont dans la zone rouge de l'étape 2 :
 1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
 2. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
 3. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
 4. Circonscription sanitaire de Waterloo.
 5. Circonscription sanitaire régionale de York.

ANNEXE 3
RÉGIONS À L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3

1. Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
 2. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
 3. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
 4. Circonscription sanitaire de Lambton.
 5. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
 6. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
 7. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
 8. Circonscription sanitaire de Porcupine.
 9. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
 10. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone jaune de l'étape 3

2. Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
 1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 2. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.

3. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
4. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
5. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
6. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
7. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
8. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.
9. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.

Zone orange de l'étape 3

3. Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
3. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
4. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
5. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
6. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
7. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.
8. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 23 novembre 2020 et du jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 658/20

made under the

PROTECTING A SUSTAINABLE PUBLIC SECTOR FOR FUTURE GENERATIONS ACT, 2019

Made: November 12, 2020

Filed: November 23, 2020

Published on e-Laws: November 23, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020**MODERATION PERIODS UNDER SUBSECTION 9 (5) OF THE ACT****Moderation period**

1. The moderation period in respect of the class of employees covered by the collective agreement between York University and Canadian Union of Public Employees Local 1356-2 in operation from January 1, 2019 to December 31, 2021 begins on January 1, 2022 and ends on December 31, 2024.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le président du Conseil du Trésor,

PETER BETHLENFALVY
President of the Treasury Board

Date made: November 12, 2020

Pris le : 12 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 658/20

pris en vertu de la

**LOI DE 2019 VISANT À PRÉSERVER LA VIABILITÉ DU SECTEUR PUBLIC POUR LES
GÉNÉRATIONS FUTURES**

pris le 12 novembre 2020
déposé le 23 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 23 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

PÉRIODES DE MODÉRATION VISÉES AU PARAGRAPHE 9 (5) DE LA LOI**Période de modération**

1. La période de modération quant à la catégorie d'employés visée par la convention collective conclue entre l'Université York et la section locale 1356-2 du Syndicat canadien de la fonction publique en vigueur du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2021 commence le 1^{er} janvier 2022 et se termine le 31 décembre 2024.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le président du Conseil du Trésor,

PETER BETHLENFALVY
President of the Treasury Board

Date made: November 12, 2020
Pris le : 12 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 659/20

made under the

PROTECTING A SUSTAINABLE PUBLIC SECTOR FOR FUTURE GENERATIONS ACT, 2019

Made: November 12, 2020

Filed: November 23, 2020

Published on e-Laws: November 23, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020**EXEMPTIONS UNDER SECTION 27 OF THE ACT****Exemption**

1. The collective agreement between Participation House Project Durham and Canadian Union of Public Employees Local 2936.01, which was reached after June 5, 2019 and is in operation from April 1, 2018 to March 31, 2022, is exempt from the application of the Act.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le président du Conseil du Trésor,

PETER BETHLENFALVY
President of the Treasury Board

Date made: November 12, 2020

Pris le : 12 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 659/20

pris en vertu de la

**LOI DE 2019 VISANT À PRÉSERVER LA VIABILITÉ DU SECTEUR PUBLIC POUR LES
GÉNÉRATIONS FUTURES**

pris le 12 novembre 2020
déposé le 23 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 23 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

SOUSTRACTIONS À L'APPLICATION DE LA LOI PRÉVUES À L'ARTICLE 27 DE LA LOI**Soustraction à l'application de la Loi**

1. La convention collective entre Participation House Project Durham et la section locale 2936.01 du Syndicat canadien de la fonction publique, qui a été conclue après le 5 juin 2019 et est en vigueur du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2022, est soustraite à l'application de la Loi.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le président du Conseil du Trésor,

PETER BETHLENFALVY
President of the Treasury Board

Date made: November 12, 2020
Pris le : 12 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 660/20

made under the

SPECIAL INVESTIGATIONS UNIT ACT, 2019

Made: November 23, 2020

Filed: November 24, 2020

Published on e-Laws: November 24, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020**GENERAL MATTERS UNDER THE AUTHORITY OF THE MINISTER****Definition**

1. In this Regulation,

“peace officer” means a person who is a peace officer under section 103.0.2 of the *Legislative Assembly Act*.

Designated authority

2. For the purposes of the Act and the regulations,

- (a) the designated authority for a special constable employed by the Niagara Parks Commission, other than the Chief of the Niagara Parks Police Service, is the Chief of the Niagara Parks Police Service;
- (b) the designated authority for the Chief of the Niagara Parks Police Service is the Chief of the Niagara Regional Police Service;
- (c) the designated authority for a peace officer, including the Sergeant-at-Arms of the Legislative Assembly of Ontario but excluding the Director of the Legislative Protective Service, is the Director of the Legislative Protective Service; and
- (d) the designated authority for the Director of the Legislative Protective Service is the Sergeant-at-Arms of the Legislative Assembly of Ontario.

Delegation

3. (1) The Chief of the Niagara Parks Police Service may, in writing, delegate any of his or her powers or duties as designated authority under the Act, subject to such conditions or restrictions set out in the delegation, to a special constable with the Niagara Parks Police Service of the rank of inspector or higher.

(2) The Director of the Legislative Protective Service may, in writing, delegate any of his or her powers or duties as designated authority under the Act, subject to such conditions or restrictions set out in the delegation, to,

- (a) the Manager of Operations of the Legislative Protective Service or to the Sergeant-at-Arms of the Legislative Assembly of Ontario; or
- (b) in the case of powers or duties in respect of the Sergeant-at-Arms, to the Manager of Operations of the Legislative Protective Service.

(3) The Sergeant-at-Arms may, in writing, delegate any of his or her powers or duties as designated authority under the Act, subject to such conditions or restrictions set out in the delegation, to a peace officer except the Director of the Legislative Protective Service.

Exempted firearm

4. For the purposes of paragraph 3 of subsection 15 (1) of the Act, the term “firearm” does not include a firearm listed in section 1 of Part 1 of the schedule to the *Regulations Prescribing Certain Firearms and Other Weapons, Components and Parts of Weapons, Accessories, Cartridge Magazines, Ammunition and Projectiles as Prohibited, Restricted or Non-Restricted*, SOR/98-462, made under the *Criminal Code* (Canada).

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day section 42 of Schedule 5 (*Special Investigations Unit Act, 2019*) to the *Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: November 23, 2020
Pris le : 23 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 660/20

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR L'UNITÉ DES ENQUÊTES SPÉCIALES

pris le 23 novembre 2020
déposé le 24 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

QUESTIONS GÉNÉRALES RELEVANT DE LA COMPÉTENCE DU MINISTRE**Définition**

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«agent de la paix» Personne qui est un agent de la paix en application de l'article 103.0.2 de la *Loi sur l'Assemblée législative*.

Autorité désignée

2. Pour l'application de la Loi et des règlements :

- a) l'autorité désignée pour les agents spéciaux employés par la Commission des parcs du Niagara, autres que le chef du Service de police des parcs du Niagara, est le chef du Service de police des parcs du Niagara;
- b) l'autorité désignée pour le chef du Service de police des parcs du Niagara est le chef du Service de police régional du Niagara;
- c) l'autorité désignée pour les agents de la paix, y compris le sergent d'armes de l'Assemblée législative de l'Ontario, mais à l'exclusion du directeur du Service de protection de l'Assemblée législative, est le directeur du Service de protection de l'Assemblée législative;
- d) l'autorité désignée pour le directeur du Service de protection de l'Assemblée législative est le sergent d'armes de l'Assemblée législative de l'Ontario.

Délégation

3. (1) Le chef du Service de police des parcs du Niagara peut déléguer, par écrit, l'un ou l'autre des pouvoirs ou fonctions en qualité d'autorité désignée que lui attribue la Loi, sous réserve des conditions ou des restrictions énoncées dans l'acte de délégation, à un agent spécial du Service qui a le grade d'inspecteur ou un grade supérieur.

(2) Le directeur du Service de protection de l'Assemblée législative peut déléguer, par écrit, l'un ou l'autre des pouvoirs ou fonctions en qualité d'autorité désignée que lui attribue la Loi, sous réserve des conditions ou des restrictions énoncées dans l'acte de délégation :

- a) soit au chef des opérations du Service de protection de l'Assemblée législative ou au sergent d'armes de l'Assemblée législative de l'Ontario;
- b) soit, dans le cas des pouvoirs ou des obligations à l'égard du sergent d'armes, au chef des opérations du Service de protection de l'Assemblée législative.

(3) Le sergent d'armes peut déléguer, par écrit, l'un ou l'autre des pouvoirs ou fonctions en qualité d'autorité désignée que lui attribue la Loi, sous réserve des conditions ou restrictions énoncées dans l'acte de délégation, à un agent de la paix sauf au directeur du Service de protection de l'Assemblée législative.

Armes à feu exemptées

4. Pour l'application de la disposition 3 du paragraphe 15 (1) de la Loi, le terme «arme à feu» ne s'entend pas des armes à feu désignées à l'article 1 de la partie 1 de l'annexe du *Règlement désignant des armes à feu, armes, éléments ou pièces d'armes, accessoires, chargeurs, munitions et projectiles comme étant prohibés, à autorisation restreinte ou sans restriction*, DORS/98-462, pris en vertu du *Code criminel* (Canada).

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 42 de l'annexe 5 (*Loi de 2019 sur l'Unité des enquêtes spéciales*) de la *Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: November 23, 2020

Pris le : 23 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 661/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 15, 2020

Filed: November 24, 2020

Published on e-Laws: November 24, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending Reg. 608 of R.R.O. 1990

(RESTRICTED USE OF LEFT LANES BY COMMERCIAL MOTOR VEHICLES)

1. (1) Paragraph 1 of Schedule 2 to Regulation 608 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “800” and substituting “2440”.

(2) Paragraph 1.0.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “800” and substituting “1970”.

(3) Paragraph 1.1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “415 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Mavis Road” and substituting “at its intersection with the centre line of the roadway known as Mississauga Road/Erin Mills Parkway”.

(4) Paragraph 1.2 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “779 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Mavis Road” and substituting “at its intersection with the centre line of the roadway known as Mississauga Road/Erin Mills Parkway”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

*La ministre des Transports,*CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: November 15, 2020

Pris le : 15 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 661/20

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 15 novembre 2020

déposé le 24 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. 608 des R.R.O. de 1990

(UTILISATION RESTREINTE DE LA VOIE DE GAUCHE PAR LES VÉHICULES UTILITAIRES)

1. (1) La disposition 1 de l'annexe 2 du Règlement 608 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par remplacement de «800» par «2 440».

(2) La disposition 1.0.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «800» par «1 970».

(3) La disposition 1.1 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «415 mètres à l'est de son intersection avec la ligne médiane de la chaussée connue sous le nom de chemin Mavis» par «son intersection avec la ligne médiane de la chaussée connue sous le nom de chemin Mississauga / Erin Mills Parkway».

(4) La disposition 1.2 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «779 mètres à l'ouest de son intersection avec la ligne médiane de la chaussée connue sous le nom de chemin Mavis» par «son intersection avec la ligne médiane de la chaussée connue sous le nom de chemin Mississauga / Erin Mills Parkway».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

*La ministre des Transports,*CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: November 15, 2020

Pris le : 15 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 662/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 15, 2020

Filed: November 24, 2020

Published on e-Laws: November 24, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 620/05

(HIGH OCCUPANCY VEHICLE LANES)

1. Ontario Regulation 620/05 is amended by adding the following Schedule:**SCHEDULE G
HIGHWAY NO. 401**

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 401 (eastbound) lying between a point situate 2,118 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Mississauga Road/Erin Mills Parkway in the City of Mississauga and a point situate 2,440 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Dixie Road in the City of Mississauga.

(2) That part of the King's Highway known as No. 401 (westbound) lying between a point situate 1,970 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Dixie Road in the City of Mississauga and a point situate 2,867 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Mississauga Road/Erin Mills Parkway in the City of Mississauga.

(3) This designation is effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: November 15, 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 663/20
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: November 25, 2020
Filed: November 25, 2020
Published on e-Laws: November 25, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

**CLEANER TRANSPORTATION FUELS: RENEWABLE CONTENT REQUIREMENTS FOR
GASOLINE AND DIESEL FUELS**

Definitions

1. (1) In this Regulation,

“additive” means a substance that is added to gasoline or diesel that does not materially affect its composition, and includes deactivators, oxidation inhibitors, detergents and lubricants, but does not include oxygenates; (“additif”)

“bio-based content” means,

- (a) subject to subsection (3), any material that is derived from biological matter that is available on either a renewable or recurring basis, or
- (b) ethyl alcohol that is derived from renewable or recurring sources and any denaturant that has been added to it; (“contenu biosourcé”)

“blended diesel” means a combination of diesel and bio-based content; (“diesel mélangé”)

“blended gasoline” means a combination of gasoline and bio-based content; (“essence mélangée”)

“blendstock” means a fossil-based substance that is not suitable for use in a spark ignition engine until combined with an oxygenate; (“composé de base”)

“compliance period” means,

- (a) with respect to the 2020 and 2021 calendar years, those two years combined, and
- (b) after 2021, a calendar year in respect of which a fuel supplier is required to comply with this Regulation; (“période de conformité”)

“diesel” means a fossil-derived liquid that,

- (a) is sold or represented as diesel fuel or as a fuel suitable for use in a diesel engine,
- (b) is subject to evaporation at atmospheric pressure, and
- (c) boils within the range of 130°C to 400°C; (“diesel”)

“fuel supplier” means a person who, in Ontario,

- (a) manufactures diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline and uses it or sells it at wholesale or retail,
- (b) imports diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline and uses it or sells it at wholesale or retail, or
- (c) acquires diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline through an inter-refiner agreement and uses it or sells it at wholesale or retail; (“fournisseur de carburant”)

“gasoline” means a fossil-derived liquid that is represented or sold as gasoline or that is designed for use in a spark ignition engine, but does not include,

- (a) aviation fuel, except when used or intended to be used to generate power by means of internal combustion in a vehicle other than an aircraft,
- (b) the products commonly known as diesel fuel, fuel oil, coal oil or kerosene, except when any such product is mixed or combined with gasoline, or
- (c) blendstock, not sold or represented as gasoline, that is intended to be further refined or blended before sale or use as gasoline; (“essence”)

“greenhouse gas intensity” means, when used in reference to a substance, the greenhouse gas emissions, expressed in grams of carbon dioxide equivalent emissions per megajoule of energy, that are attributable to the substance as quantified using a method listed in the Guideline; (“intensité en gaz à effet de serre”)

“Guideline” means the guideline published by the Ministry and available from the Ministry, entitled “Technical Guideline: Cleaner Transportation Fuels”, as amended from time to time; (“Ligne directrice”)

“import” means to import into Ontario from outside Ontario; (“importer”)

“incoming transfer volume” means, when used in reference to a fuel supplier during a compliance period, the average adjusted volume of bio-based content in the blended diesel or blended gasoline, calculated in accordance with this Regulation, that was placed in the Ontario market by another fuel supplier during the compliance period and subsequently transferred from the records of the other fuel supplier to the records of the fuel supplier; (“volume de transfert entrant”)

“inter-refiner agreement” means an agreement between refiners for the physical transfer of diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline, and includes agreements to exchange diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline; (“accord entre raffineurs”)

“manufacture” means, when used in reference to diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline, to manufacture the applicable fuel but does not include modification of the fuel solely by the addition of additives; (“fabriquer”)

“outgoing transfer volume” means, when used in reference to a fuel supplier during a compliance period, the average adjusted volume of bio-based content in the blended diesel or blended gasoline, calculated in accordance with this Regulation, that was placed in the Ontario market by the fuel supplier during the compliance period and subsequently transferred from its records to the records of another fuel supplier during the compliance period; (“volume de transfert sortant”)

“professional engineer” means a person who holds a licence, limited licence, provisional licence or temporary licence under the *Professional Engineers Act*; (“ingénieur”)

“source separated organics” has the same meaning as in Ontario Regulation 79/15 (Alternative Low-Carbon Fuels) made under the Act. (“matière organique séparée à la source”)

(2) In this Regulation, the following words and expressions have the same meanings as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the Act:

1. Anaerobic digestion output.
2. Composting.
3. Municipal waste.

(3) For the purposes of the definition of “bio-based content” in subsection (1), bio-based content does not include the component of solid municipal waste that contains,

- (a) source separated organics, except for residues generated by the processing of the waste;
- (b) compost produced by composting;
- (c) anaerobic digestion output; or
- (d) leaf and yard waste collected or accepted by a leaf and yard waste system to which section 13 of Ontario Regulation 101/94 (Recycling and Composting of Municipal Waste) made under the Act applies, except for residues generated by the composting of the waste at a leaf and yard waste composting site as defined in Part V of that Regulation.

Placed in the Ontario market, meaning

2. (1) Subject to subsection (2), for the purposes of this Regulation, a volume of diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline is “placed in the Ontario market” if a fuel supplier,

- (a) manufactured or blended it and used it or sold it, at wholesale or retail, in Ontario;
- (b) imported it and used it or sold it, at wholesale or retail, in Ontario; or
- (c) acquired it in Ontario through an inter-refiner agreement and used it or sold it, at wholesale or retail, in Ontario.

(2) If a volume of diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline is placed in the Ontario market more than once, only the fuel supplier that first placed it in the Ontario market shall account for it.

Transfer by inter-refiner agreement not sale

3. For the purposes of this Regulation, diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline is not sold if it is transferred from one refiner to another as the result of an inter-refiner agreement.

Calculation of volume of diesel, gasoline

4. For the purposes of the formulae in Schedule 1, when calculating the volume of diesel or gasoline placed in the Ontario market by a fuel supplier, any volume of diesel or gasoline that is included in a volume of blended diesel or blended gasoline shall not also be included in the volume of diesel or gasoline.

Non-application of Regulation

5. This Regulation does not apply with respect to,

- (a) diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline that enters Ontario in the fuel tank of a vehicle and that is used to power that vehicle;
- (b) diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline that is imported to be used in scientific research other than marketing research or studies of consumer preferences relating to diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline, where the fact of the use for scientific research can be established by written evidence;
- (c) diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline that is in transit through Ontario from a place outside Ontario to another place outside Ontario, where the fact of the transit can be established by written evidence; or
- (d) diesel, blended diesel, gasoline or blended gasoline that is manufactured or sold for export where the fact of the manufacture or sale for export can be established by written evidence.

Blended diesel and blended gasoline, quality standards

6. (1) No fuel supplier shall transfer blended diesel or blended gasoline for use or sale in Ontario unless the blended diesel or blended gasoline meets,

- (a) the applicable standards and specifications set out in the Guideline; or
- (b) standards and specifications that the Director has approved in writing as equivalent to the applicable standards and specifications set out in the Guideline.

(2) Subsection (1) is in addition to, and not in place of, any other requirements respecting blended gasoline or blended diesel quality to which the fuel supplier is subject.

(3) Compliance with standards and specifications shall be determined in accordance with the test methods and requirements set out in the standards and specifications.

Calculation of greenhouse gas intensity

7. (1) In calculating the greenhouse gas intensity of the bio-based content in blended diesel or blended gasoline for the purposes of the formulae set out in Schedule 1, the fuel supplier shall,

- (a) if the Guideline includes a model for the bio-based content, use the model;
- (b) if the Guideline does not include a model for the bio-based content, use a model that the Director has approved and posted on the environmental registry established under the *Environmental Bill of Rights, 1993*; and
- (c) in every case, ensure that a professional engineer is of the opinion that the data used is reasonable and that the calculation is correct.

(2) If the fuel supplier wishes to use bio-based content for which a model is not listed in the Guideline and that has not been approved and posted on the environmental registry established under the *Environmental Bill of Rights, 1993*, the fuel supplier shall, in accordance with the Guideline, apply to the Director for approval of a proposed model in respect of the bio-based content.

(3) Upon receipt of an application from a fuel supplier, the Director shall determine whether or not to approve the proposed model in respect of bio-based content, based on the following factors:

- 1. Whether the data and results in the proposed model are verifiable.
- 2. Whether the emission factors, input data, background data sets and methodologies used in the proposed model are appropriate and would not result in an under-estimation of the carbon intensity value.
- 3. Whether the model is consistent with the following standards, both available on the website of the International Organization for Standardization:
 - i. "ISO 14040 – Environmental Management – Life cycle assessment – Principles and framework", as amended from time to time.
 - ii. "ISO 14044 – Environmental Management – Life cycle assessment – Requirements and guidelines", as amended from time to time.

(4) The Director shall provide written notice of the proposed determination to the fuel supplier, setting out the following information:

- 1. The proposed determination.
- 2. The reasons for the proposed determination.
- 3. A statement that the fuel supplier may, no later than five days following the day the notice was given, submit comments in writing to the Director in respect of the proposed determination.

(5) After considering any comments received from the fuel supplier in respect of a proposed determination, the Director shall give written notice to the fuel supplier of the final determination.

Diesel and blended diesel, minimum bio-based content

8. (1) Every fuel supplier shall ensure that the average adjusted volume of bio-based content in the total volume of diesel and blended diesel that it places in the Ontario market during a compliance period is at least 4 per cent, calculated in accordance with the formula set out in section 1 of Schedule 1.

(2) A fuel supplier may elect to deduct from the total volume of diesel and blended diesel placed in the Ontario market during the compliance period any of that diesel or blended diesel that the fuel supplier reasonably expects is being placed in the Ontario market for the purposes of generating power in an aircraft or in a furnace or boiler to produce heat.

Gasoline and blended gasoline, minimum bio-based content

9. (1) Every fuel supplier shall ensure that, during a compliance period set out in Column 1 of the following Table, the average adjusted volume of bio-based content in the total volume of gasoline and blended gasoline that it places in the Ontario market is, at a minimum, the per cent set out opposite the compliance period in Column 2 of the Table:

TABLE		
Item	Column 1 Compliance period	Column 2 Minimum per cent of bio-based content
1.	2020-2021, 2022, 2023, 2024	10
2.	2025, 2026, 2027	11
3.	2028, 2029	13
4.	2030 or any subsequent compliance period	15

(2) The average adjusted volume of bio-based content of gasoline and blended gasoline that a fuel supplier places in the Ontario market shall be calculated in accordance with the formula set out in section 2 of Schedule 1.

(3) A fuel supplier may elect to deduct from the total volume of gasoline and blended gasoline placed in the Ontario market during the compliance period any of that gasoline or blended gasoline that meets any of the following descriptions:

1. The fuel supplier reasonably expects that it is being placed in the Ontario market for the purposes of generating power in,
 - i. aircraft,
 - ii. marine vessels or marine equipment,
 - iii. off-road vehicles or off-road equipment,
 - iv. vehicles manufactured prior to 1980, or
 - v. motorized snow vehicles within the meaning of the *Motorized Snow Vehicles Act*.
2. It has an antiknock index of 89 or greater and is not described in paragraph 1.
3. It was transferred to, from or within those parts of Ontario lying north and west of the Mattawa River, Lake Nipissing and the French River, including the Territorial District of Manitoulin.

Compliance reports

10. (1) On or before March 31 in each year, beginning in 2022, every fuel supplier shall submit a report to the Director respecting its compliance with this Regulation during the previous compliance period, setting out the following information at a minimum:

1. Information identifying the fuel supplier and the officer who submits the report.
2. The results of any calculations done under sections 8 and 9 and the values used in reaching the results.
3. In the case of a fuel supplier who placed diesel or blended diesel in the Ontario market during the compliance period that met a description set out in subsection 8 (2), a statement to that effect and the volume of diesel or blended diesel that was placed in the Ontario market for those purposes.
4. In the case of a fuel supplier who placed gasoline or blended gasoline in the Ontario market during the compliance period that met a description set out in subsection 9 (3), a statement to that effect and the volume of gasoline or blended gasoline that was placed in the Ontario market for those purposes.
5. Sufficient information to determine compliance with the requirements of this Regulation.
6. Information about amounts paid or charged, if any, for incoming transfer volumes and outgoing transfer volumes, set out by transaction.

7. The volume and greenhouse gas intensity, calculated on a weighted average basis by volume, of the bio-based content of the blended gasoline and blended diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during each quarter of the compliance period.
- (2) On or before March 31, 2021, every fuel supplier shall submit a report to the Director setting out, at a minimum, the following information respecting the 2020 calendar year:
 1. Information identifying the fuel supplier and the officer who submits the report.
 2. The results of any calculations that would be required to be done under sections 8 and 9 if the 2020 calendar year were a distinct compliance period, and the values used in reaching the results.
 3. In the case of a fuel supplier who placed diesel or blended diesel in the Ontario market during the 2020 calendar year that met a description set out in subsection 8 (2), a statement to that effect and the volume of diesel or blended diesel that was placed in the Ontario market for those purposes.
 4. In the case of a fuel supplier who placed gasoline or blended gasoline in the Ontario market during the 2020 calendar year that met a description set out in subsection 9 (3), a statement to that effect and the volume of gasoline or blended gasoline that was placed in the Ontario market for those purposes.
 5. Information about amounts paid or charged, if any, for incoming transfer volumes and outgoing transfer volumes, set out by transaction.
 6. The volume and greenhouse gas intensity, calculated on a weighted average basis by volume, of the bio-based content of the blended gasoline and blended diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during each quarter of the 2020 calendar year.

Records

11. (1) Every fuel supplier shall keep at its principal place of business in Ontario records and books of account with respect to each of its facilities in Ontario and each of its transactions in Ontario involving the exchange, acquisition, blending, transfer, sale, manufacture or use of gasoline, blended gasoline, diesel, blended diesel or bio-based content.

(2) The records and books of account referred to in subsection (1) shall be in such form and contain such information as will enable the accurate determination of compliance with this Regulation, including,

- (a) the data collected and any calculations done for the purposes of sections 8 and 9, including the volumes and associated greenhouse gas intensity values;
- (b) dated records of meter readings, bills of lading, invoices, sales receipts, records of payment and records of transaction for volumes of gasoline, blended gasoline, diesel, blended diesel or bio-based content that are,
 - (i) used, transferred or blended,
 - (ii) transferred to or from another fuel supplier or facility,
 - (iii) imported, or
 - (iv) exported from Ontario;
- (c) identifying information about the fuel suppliers and facilities mentioned in subclause (b) (ii);
- (d) dated contracts, records of transfer, invoices and records of payment for incoming transfer volumes and outgoing transfer volumes; and
- (e) written evidence that the opinion required under clause 7 (1) (c) was obtained.

(3) Every fuel supplier required to keep records and books of account under subsection (1) shall keep every such record and book of account, as well as any other document necessary to verify the information in such record or book of account, for a period of seven years following the end of the relevant compliance period.

Giving or submitting records

12. (1) In this Regulation, if a document or other record is required to be given or submitted, other than a document required to be given or submitted by the Director, the document or other record shall be given or submitted in a form provided by or approved by the Director and in a manner approved by the Director.

(2) The Director may require that a document or other record that is given or submitted to the Director under this Regulation be given or submitted in an electronic format specified by the Director.

Revocation, par. 3 of s. 9 (3)

13. Paragraph 3 of subsection 9 (3) of this Regulation is revoked.

Revocations

14. The following Regulations are revoked:

1. Ontario Regulation 535/05.

2. Ontario Regulation 97/14.

Commencement

15. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 13 comes into force on January 1, 2023.

SCHEDULE 1
FORMULAE FOR CALCULATING BIO-BASED CONTENT

Diesel and blended diesel

1. The average adjusted volume of bio-based content in the total volume of diesel and blended diesel that a fuel supplier places in the Ontario market during a compliance period shall be determined by applying the following formula:

$$[\{A [(x - y) / z] + B - C\} / (D + E)] \times 100$$

Where,

“A” is the volume of bio-based content in “E”,

“B” is the incoming transfer volume of the fuel supplier during the compliance period,

“C” is the outgoing transfer volume of the fuel supplier during the compliance period,

“D” is the volume of diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance period,

“E” is the volume of blended diesel that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance period,

“x” is the greenhouse gas intensity of diesel as set out in the Guideline,

“y” is the greenhouse gas intensity of “A”, calculated on a weighted average basis by volume,

“z” is the reduction in the greenhouse gas intensity of the bio-based content, relative to the value of “x”.

Gasoline and blended gasoline

2. The average adjusted volume of bio-based content in the total volume of gasoline and blended gasoline that a fuel supplier places in the Ontario market during a compliance period shall be determined by applying the following formula:

$$[\{A [(x - y) / z] + B - C\} / (F + G - H)] \times 100$$

Where,

“A” is the volume of bio-based content in “G”,

“B” is the incoming transfer volume of the fuel supplier during the compliance period,

“C” is the outgoing transfer volume of the fuel supplier during the compliance period,

“F” is the volume of gasoline that the fuel supplier placed in the Ontario market in the compliance period,

“G” is the volume of blended gasoline that the fuel supplier placed in the Ontario market during the compliance period,

“H” is the volume of gasoline and blended gasoline that the fuel supplier elected to deduct under subsection 9 (3) for the compliance period,

“x” is the greenhouse gas intensity of gasoline as set out in the Guideline,

“y” is the greenhouse gas intensity of “A”, calculated on a weighted average basis by volume,

“z” is the is the reduction in the greenhouse gas intensity of the bio-based content, relative to the value of “x”.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 663/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 25 novembre 2020
déposé le 25 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

**CARBURANTS DE TRANSPORT PLUS ÉCOLOGIQUES : EXIGENCES DE CONTENU
RENOUVELABLE POUR L'ESSENCE ET LES CARBURANTS DIESEL****Définitions**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«accord entre raffineurs» Désigne un accord entre raffineurs relativement au transfert physique de diesel, de diesel mélangé, d'essence ou d'essence mélangée, y compris un accord visant l'échange de tels carburants. («inter-refiner agreement»)

«additif» Substance ajoutée à l'essence ou au diesel, qui n'en modifie pas fondamentalement la composition physique, notamment les désactivateurs, les inhibiteurs d'oxydation, les détergents et les lubrifiants, à l'exclusion toutefois des produits oxygénés. («additive»)

«composé de base» Substance fossile ne convenant pas au fonctionnement d'un moteur à allumage par bougies à moins qu'elle ne soit combinée à un produit oxygéné. («blendstock»)

«contenu biosourcé» S'entend, selon le cas :

- a) sous réserve du paragraphe (3), de tout matériau dérivé d'une matière biologique disponible de manière renouvelable ou récurrente;
- b) d'alcool éthylique dérivé de sources renouvelables ou récurrentes et de tout dénaturant qui y a été ajouté. («bio-based content»)

«diesel» Liquide fossile qui, à la fois :

- a) est vendu ou présenté comme du carburant diesel ou comme du carburant convenant au fonctionnement d'un moteur diesel;
- b) peut s'évaporer à la pression atmosphérique;
- c) a un point d'ébullition qui se situe entre 130 °C et 400 °C. («diesel»)

«diesel mélangé» Mélange de diesel et de contenu biosourcé. («blended diesel»)

«essence» Liquide fossile vendu ou présenté comme de l'essence ou destiné à être utilisé dans un moteur à allumage par bougies, à l'exclusion de ce qui suit :

- a) le carburant aviation, sauf s'il sert ou est destiné à servir à produire de l'énergie par combustion interne dans un véhicule autre qu'un aéronef;
- b) les produits généralement connus sous le nom de combustible diesel, de mazout, d'huile lourde de houille, ou de kérosène, sauf lorsqu'ils sont mélangés ou combinés à de l'essence;
- c) les composés de base qui ne sont pas vendus ou présentés comme de l'essence et qui sont destinés à être davantage raffinés ou mélangés avant d'être vendus ou utilisés comme de l'essence. («gasoline»)

«essence mélangée» Mélange d'essence et de contenu biosourcé. («blended gasoline»)

«fabriquer» Relativement au diesel, au diesel mélangé, à l'essence ou à l'essence mélangée, la fabrication du carburant applicable, mais non la modification du carburant uniquement par l'ajout d'additifs. («manufacture»)

«fournisseur de carburant» Personne qui, en Ontario, fait l'une ou l'autre des choses suivantes :

- a) produit du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée et l'utilise ou en fait la vente, en gros ou au détail;
- b) importe du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée et l'utilise ou en fait la vente, en gros ou au détail;
- c) acquiert du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée dans le cadre d'un accord entre raffineurs et l'utilise ou en fait la vente, en gros ou au détail. («fuel supplier»)

«importer» Importer en Ontario de l'extérieur de la province. («import»)

«ingénieur» Titulaire d'un permis, d'un permis restreint, d'un permis provisoire ou d'un permis temporaire délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*. («professional engineer»)

«intensité en gaz à effet de serre» Relativement à une substance, les émissions de gaz à effet de serre, exprimées en grammes d'émissions d'équivalents dioxyde de carbone par mégajoule d'énergie produite, qui sont attribuables à la substance, quantifiées à l'aide d'une méthode énoncée dans la Ligne directrice. («greenhouse gas intensity»)

«Ligne directrice» Ligne directrice publiée par le ministère et disponible auprès du ministère, intitulée *Technical Guideline: Cleaner Transportation Fuels*, dans ses versions successives. («Guideline»)

«matière organique séparée à la source» S'entend au sens que le Règlement de l'Ontario 79/15 (Alternative Low-Carbon Fuels) pris en vertu de la Loi donne au terme «source separated organics». («source separated organics»)

«période de conformité» S'entend :

- a) à l'égard des années civiles 2020 et 2021, de ces deux années réunies;
- b) après 2021, d'une année civile à l'égard de laquelle un fournisseur de carburant est tenu de se conformer au présent règlement. («compliance period»)

«volume de transfert entrant» Relativement à un fournisseur de carburant au cours d'une période de conformité, le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le diesel mélangé ou l'essence mélangée, calculé conformément au présent règlement, qui a été mis sur le marché en Ontario par un autre fournisseur de carburant au cours de la période de conformité et dont l'enregistrement a par la suite été transféré des registres de l'autre fournisseur de carburant vers ceux du fournisseur de carburant. («incoming transfer volume»)

«volume de transfert sortant» Relativement à un fournisseur de carburant au cours d'une période de conformité, le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le diesel mélangé ou l'essence mélangée, calculé conformément au présent règlement, qui a été mis sur le marché en Ontario par le fournisseur de carburant au cours de la période de conformité et dont l'enregistrement a par la suite été transféré de ses registres vers ceux d'un autre fournisseur de carburant au cours de la période de conformité. («outgoing transfer volume»)

(2) Dans le présent règlement, les termes et expressions suivants s'entendent au sens que le Règlement 347 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (General - Waste Management) pris en vertu de la Loi donne respectivement aux termes «anaerobic digestion output», «composting» et «municipal waste».

- 1. Matières issues de la digestion anaérobie.
- 2. Compostage.
- 3. Déchets municipaux.

(3) Est exclue de la définition de «contenu biosourcé» au paragraphe (1) la composante des déchets solides municipaux qui contient l'un ou l'autre des éléments suivants :

- a) les matières organiques séparées à la source, à l'exception des résidus produits par le traitement des déchets;
- b) le compost issu du compostage;
- c) les matières issues de la digestion anaérobie;
- d) les feuilles et résidus de jardin recueillis ou acceptés par le système de gestion des feuilles et des résidus de jardin auxquels s'applique l'article 13 du Règlement de l'Ontario 101/94 (Recycling and Composting of Municipal Waste) pris en vertu de la Loi, à l'exception des résidus produits par le compostage des feuilles et des résidus à un site de compostage de feuilles et de résidus de jardin au sens que donne la partie V de ce règlement au terme «leaf and yard waste composting site».

Mise sur le marché en Ontario : interprétation

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), pour l'application du présent règlement, un volume de diesel, de diesel mélangé, d'essence ou d'essence mélangée est «mis sur le marché en Ontario» si un fournisseur de carburant, selon le cas :

- a) l'a fabriqué ou mélangé et l'a utilisé ou vendu, en gros ou au détail, en Ontario;
- b) l'a importé et l'a utilisé ou vendu, en gros ou au détail, en Ontario;
- c) l'a acquis en Ontario dans le cadre d'un accord entre raffineurs et l'a utilisé ou vendu, en gros ou au détail, en Ontario.

(2) Si un volume de diesel, de diesel mélangé, d'essence ou d'essence mélangée est mis sur le marché en Ontario à plus d'une reprise, seul le fournisseur de carburant qui l'a mis sur le marché en Ontario à l'origine en rend compte.

Transfert aux termes d'un accord entre raffineurs ne constituant pas une vente

3. Pour l'application du présent règlement, le diesel, le diesel mélangé, l'essence ou l'essence mélangée n'est pas vendu s'il est transféré d'un raffineur à un autre dans le cadre d'un accord entre raffineurs.

Calcul du volume de diesel ou d'essence

4. Pour l'application des formules figurant à l'annexe 1, lors du calcul du volume de diesel ou d'essence mis sur le marché en Ontario par un fournisseur de carburant, tout volume de diesel ou d'essence compris dans un volume de diesel mélangé ou d'essence mélangée ne doit pas également être compris dans le volume de diesel ou d'essence.

Non-application du règlement

5. Le présent règlement ne s'applique pas, selon le cas, à l'égard :

- a) du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée qui entre en Ontario dans le réservoir à essence d'un véhicule et qui sert à alimenter ce dernier;
- b) du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée qui est importé pour être utilisé dans le cadre de recherches scientifiques autres que des études de marché ou des préférences des consommateurs relativement au diesel, au diesel mélangé, à l'essence ou à l'essence mélangée, lorsque peut être établie une preuve écrite de l'utilisation dans le cadre de recherches scientifiques;
- c) du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée qui est en transit en Ontario en provenance d'un endroit situé à l'extérieur de l'Ontario vers un autre endroit situé à l'extérieur de l'Ontario, lorsque peut être établie une preuve écrite du transit;
- d) du diesel, du diesel mélangé, de l'essence ou de l'essence mélangée qui est fabriqué ou vendu pour exportation, lorsque peut être établie une preuve écrite de la fabrication ou de la vente pour exportation.

Normes relatives à la qualité du diesel mélangé et de l'essence mélangée

6. (1) Nul fournisseur de carburant ne doit transférer de diesel mélangé ou d'essence mélangée pour l'usage ou la vente en Ontario à moins que le diesel mélangé ou l'essence mélangée ne respecte, selon le cas :

- a) les normes et caractéristiques applicables énoncées dans la Ligne directrice;
- b) les normes et les caractéristiques que le directeur a approuvées par écrit comme équivalant aux normes et caractéristiques applicables énoncées dans la Ligne directrice.

(2) Le paragraphe (1) s'ajoute, sans les remplacer, aux autres exigences relatives à la qualité de l'essence mélangée ou du diesel mélangé auxquelles le fournisseur de carburant est assujéti.

(3) La conformité aux normes et aux caractéristiques est établie conformément aux méthodes d'essai et aux exigences qui y sont énoncées.

Calcul de l'intensité en gaz à effet de serre

7. (1) Lorsqu'il calcule l'intensité, en gaz à effet de serre, du contenu biosourcé présent dans le diesel mélangé ou l'essence mélangée pour l'application des formules figurant à l'annexe 1, le fournisseur de carburant fait ce qui suit :

- a) si la Ligne directrice comprend un modèle applicable au contenu biosourcé, il utilise le modèle;
- b) si la Ligne directrice ne comprend pas de modèle applicable au contenu biosourcé, il utilise un modèle que le directeur a approuvé et affiché sur le registre environnemental établi en application de la *Charte des droits environnementaux de 1993*;
- c) dans tous les cas, il veille à ce qu'un ingénieur soit d'avis que les données utilisées sont raisonnables et que le calcul est exact.

(2) S'il souhaite utiliser du contenu biosourcé dont le modèle applicable ne figure pas dans la Ligne directrice et qui n'a pas été approuvé ni affiché sur le registre environnemental établi en application de la *Charte des droits environnementaux de 1993*, le fournisseur de carburant demande au directeur, conformément à la Ligne directrice, d'approuver un modèle envisagé à l'égard du contenu biosourcé.

(3) Sur réception d'une demande de la part d'un fournisseur de carburant, le directeur décide d'approuver ou non le modèle envisagé à l'égard du contenu biosourcé en fonction des facteurs suivants :

- 1. Le caractère vérifiable ou non vérifiable des données et des résultats consignés dans le modèle envisagé.
- 2. Le caractère approprié ou non approprié des facteurs d'émission, des données d'entrée, des ensembles de données de base et des méthodes utilisés dans le modèle envisagé et le risque que soit sous-estimée la valeur d'intensité en carbone.
- 3. Le caractère compatible ou incompatible du modèle avec les normes suivantes, accessibles sur le site Web de l'Organisation internationale de normalisation (ISO) :

- i. la norme ISO 14040 – Management environnemental – Analyse du cycle de vie – Principes et cadre, dans ses versions successives,
- ii. la norme ISO 14044 – Management environnemental – Analyse du cycle de vie – Exigences et lignes directrices, dans ses versions successives.

(4) Le directeur remet au fournisseur de carburant un avis écrit de la décision qu'il se propose de prendre, où sont indiqués les renseignements suivants :

- 1. La décision qu'il se propose de prendre.
- 2. Les motifs de la décision qu'il se propose de prendre.
- 3. Une mention du fait que le fournisseur de carburant peut, dans les cinq jours qui suivent la remise de l'avis, présenter des commentaires écrits au directeur à l'égard de la décision que celui-ci se propose de prendre.

(5) Après avoir étudié les commentaires du fournisseur de carburant à l'égard d'une décision qu'il se propose de prendre, le directeur avise le fournisseur de carburant par écrit de sa décision définitive.

Volume minimal de contenu biosourcé dans le diesel et le diesel mélangé

8. (1) Chaque fournisseur de carburant veille à ce que le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le volume total de diesel et de diesel mélangé qu'il met sur le marché en Ontario au cours d'une période de conformité soit d'au moins 4 %, calculé selon la formule figurant à l'article 1 de l'annexe 1.

(2) Un fournisseur de carburant peut choisir de déduire du volume total de diesel et de diesel mélangé mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité le volume du diesel ou du diesel mélangé qui, selon ses attentes raisonnables, sera mis sur le marché en Ontario afin de produire de l'énergie dans un aéronef ou dans un four ou une chaudière afin de produire de la chaleur.

Volume minimal de contenu biosourcé dans l'essence et l'essence mélangée

9. (1) Chaque fournisseur de carburant veille à ce que, au cours d'une période de conformité énoncée à la colonne 1 du tableau suivant, le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le volume total d'essence et d'essence mélangée qu'il met sur le marché en Ontario corresponde au moins au pourcentage indiqué en regard de la période de conformité à la colonne 2 du tableau :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Période de conformité	Colonne 2 Pourcentage minimal de contenu biosourcé
1.	2020-2021, 2022, 2023, 2024	10
2.	2025, 2026, 2027	11
3.	2028, 2029	13
4.	2030 et périodes de conformité subséquentes	15

(2) Le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans l'essence et l'essence mélangée qu'un fournisseur de carburant met sur le marché en Ontario est calculé selon la formule figurant à l'article 2 de l'annexe 1.

(3) Un fournisseur de carburant peut choisir de déduire du volume total d'essence et d'essence mélangée mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité le volume de l'essence ou de l'essence mélangée qui correspond à l'une ou l'autre des descriptions suivantes :

- 1. Le fournisseur de carburant s'attend raisonnablement à ce que l'essence ou l'essence mélangée soit mise sur le marché en Ontario afin de produire de l'énergie dans l'un ou l'autre des produits suivants :
 - i. des aéronefs,
 - ii. des navires et des appareillages de navire,
 - iii. des véhicules et du matériel non routiers,
 - iv. des véhicules fabriqués avant 1980,
 - v. des motoneiges au sens de la *Loi sur les motoneiges*.
- 2. L'essence ou l'essence mélangée a un indice antidétonant d'au moins 89 et n'est pas visée à la disposition 1.
- 3. L'essence ou l'essence mélangée a été transférée vers les parties de l'Ontario situées au nord et à l'ouest de la rivière Mattawa, du lac Nipissing et de la rivière des Français, y compris le district territorial de Manitoulin ou à partir ou à l'intérieur de ces parties.

Rapports de conformité

10. (1) À partir de 2022, au plus tard le 31 mars de chaque année, chaque fournisseur de carburant dépose auprès du directeur un rapport concernant sa conformité au présent règlement au cours de la période de conformité précédente. Le rapport doit contenir au moins ce qui suit :

1. De l'information permettant d'identifier le fournisseur de carburant et l'agent qui dépose le rapport.
2. Le résultat des calculs effectués en application des articles 8 et 9 et les valeurs employées pour obtenir les résultats.
3. Dans le cas d'un fournisseur de carburant qui, au cours de la période de conformité, a mis sur le marché du diesel ou du diesel mélangé en Ontario qui correspond à l'une des descriptions énoncées au paragraphe 8 (2), un énoncé à cet effet et le volume de diesel ou de diesel mélangé qui a été mis sur le marché en Ontario à ces fins.
4. Dans le cas d'un fournisseur de carburant qui, au cours de la période de conformité, a mis sur le marché de l'essence ou de l'essence mélangée en Ontario qui correspond à l'une des descriptions énoncées au paragraphe 9 (3), un énoncé à cet effet et le volume d'essence ou d'essence mélangée qui a été mis sur le marché en Ontario à ces fins.
5. Des renseignements suffisants pour établir si les exigences du présent règlement sont respectées.
6. Des renseignements au sujet des sommes payées ou demandées, le cas échéant, pour les volumes de transfert entrants et les volumes de transfert sortants, et ce, pour chaque opération.
7. Le volume et l'intensité en gaz à effet de serre, calculés sur la base d'une moyenne pondérée par volume, du contenu biosourcé de l'essence mélangée et du diesel mélangé que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario durant chaque trimestre de la période de conformité.

(2) Au plus tard le 31 mars 2021, chaque fournisseur de carburant dépose auprès du directeur un rapport qui contient au moins ce qui suit au sujet de l'année civile 2020 :

1. De l'information permettant d'identifier le fournisseur de carburant et l'agent qui dépose le rapport.
2. Le résultat des calculs qui devraient être effectués en application des articles 8 et 9 si l'année civile 2020 était une période de conformité distincte, ainsi que les valeurs employées pour obtenir les résultats.
3. Dans le cas d'un fournisseur de carburant qui, au cours de l'année civile 2020, a mis sur le marché en Ontario du diesel ou du diesel mélangé qui correspond à l'une des descriptions énoncées au paragraphe 8 (2), un énoncé à cet effet et le volume de diesel ou de diesel mélangé qui a été mis sur le marché en Ontario à ces fins.
4. Dans le cas d'un fournisseur de carburant qui, au cours de l'année civile 2020, a mis sur le marché en Ontario de l'essence ou de l'essence mélangée qui correspond à l'une des descriptions énoncées au paragraphe 9 (3), un énoncé à cet effet et le volume d'essence ou d'essence mélangée qui a été mis sur le marché en Ontario à ces fins.
5. Des renseignements au sujet des sommes payées ou demandées, le cas échéant, pour les volumes de transfert entrants et les volumes de transfert sortants, et ce, pour chaque opération.
6. Le volume et l'intensité en gaz à effet de serre, calculés sur la base d'une moyenne pondérée par volume, du contenu biosourcé de l'essence mélangée et du diesel mélangé que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario durant chaque trimestre de l'année civile 2020.

Tenue de dossiers

11. (1) Chaque fournisseur de carburant tient, à son établissement commercial principal en Ontario, des dossiers et des livres comptables à l'égard de chacune de ses installations en Ontario et de chacune de ses opérations en Ontario portant sur l'échange, l'acquisition, le mélange, le transfert, la vente, la fabrication ou l'utilisation d'essence, d'essence mélangée, de diesel, de diesel mélangé ou de contenu biosourcé.

(2) Les dossiers et livres comptables visés au paragraphe (1) sont présentés sous une forme et renferment des renseignements qui permettent de déterminer avec précision si le présent règlement est observé, notamment :

- a) les données recueillies et les calculs effectués pour l'application des articles 8 et 9, y compris les volumes et les valeurs d'intensité en gaz à effet de serre connexes;
- b) les dossiers de relevés de compteurs, connaissances, factures, reçus de vente, relevés de paiement et relevés d'opération, dûment datés, relatifs aux volumes d'essence, d'essence mélangée, de diesel, de diesel mélangé ou de contenu biosourcé qui sont, selon le cas :
 - (i) utilisés, transférés ou mélangés,
 - (ii) transférés vers un autre fournisseur de carburant ou une autre installation, ou qui en proviennent,
 - (iii) importés,
 - (iv) exportés depuis l'Ontario.

- c) de l'information permettant d'identifier les fournisseurs de carburant et installations visés au sous-alinéa b) (ii);
- d) des contrats, relevés de transfert, factures et relevés de paiement, dûment datés, relatifs aux volumes de transfert entrants et aux volumes de transfert sortants;
- e) une preuve écrite que l'opinion exigée en application de l'alinéa 7 (1) c) a été obtenue.

(3) Les fournisseurs de carburant qui doivent tenir des dossiers et des livres comptables en application du paragraphe (1) conservent ceux-ci, ainsi que les autres documents nécessaires à la vérification des renseignements qui y figurent, pendant la période de sept ans qui suit la fin de la période de conformité pertinente.

Présentation des dossiers

12. (1) Pour l'application du présent règlement, si un document ou un autre dossier doit être donné ou remis, autre qu'un document devant être donné ou remis par le directeur, il est donné ou remis sur le formulaire fourni ou approuvé par le directeur et de la manière approuvée par le directeur.

(2) Le directeur peut exiger qu'un document ou autre dossier qui lui est donné ou remis en application du présent règlement le soit sous forme électronique, tel qu'il le précise.

Abrogation : disposition 3 du par. 9 (3)

13. La disposition 3 du paragraphe 9 (3) du présent règlement est abrogée.

Abrogations

14. Les règlements suivants sont abrogés :

1. Le Règlement de l'Ontario 535/05.
2. Le Règlement de l'Ontario 97/14.

Entrée en vigueur

15. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
- (2) L'article 13 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2023.

ANNEXE 1 FORMULES SERVANT AU CALCUL DU CONTENU BIOSOURCÉ

Diesel et diesel mélangé

1. Le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le volume total de diesel et de diesel mélangé qu'un fournisseur de carburant met sur le marché en Ontario au cours d'une période de conformité est calculé en appliquant la formule suivante :

$$[\{A [(x - y) / z] + B - C\} / (D + E)] \times 100$$

où :

- «A» représente le volume de contenu biosourcé présent dans l'élément «E»;
- «B» représente le volume de transfert entrant du fournisseur de carburant au cours de la période de conformité;
- «C» représente le volume de transfert sortant du fournisseur de carburant au cours de la période de conformité;
- «D» représente le volume de diesel que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité;
- «E» représente le volume de diesel mélangé que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité;
- «x» représente l'intensité en gaz à effet de serre du diesel, telle qu'elle est énoncée dans la Ligne directrice;
- «y» représente l'intensité en gaz à effet de serre de l'élément «A», calculée sur la base d'une moyenne pondérée par volume;
- «z» représente la réduction de l'intensité en gaz à effet de serre du contenu biosourcé par rapport à la valeur de l'élément «x».

Essence et essence mélangée

2. Le volume corrigé moyen de contenu biosourcé présent dans le volume total d'essence et d'essence mélangée qu'un fournisseur de carburant met sur le marché en Ontario au cours d'une période de conformité est calculé en appliquant la formule suivante :

$$[\{A [(x - y) / z] + B - C\} / (F + G - H)] \times 100$$

où :

- «A» représente le volume de contenu biosourcé présent dans l'élément «G»;
- «B» représente le volume de transfert entrant du fournisseur de carburant au cours de la période de conformité;
- «C» représente le volume de transfert sortant du fournisseur de carburant au cours de la période de conformité;
- «F» représente le volume d'essence que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité;
- «G» représente le volume d'essence mélangée que le fournisseur de carburant a mis sur le marché en Ontario au cours de la période de conformité;
- «H» représente le volume d'essence et d'essence mélangée que le fournisseur de carburant a choisi de déduire en application du paragraphe 9 (3) pour la période de conformité;
- «x» représente l'intensité en gaz à effet de serre de l'essence, telle qu'elle est énoncée dans la Ligne directrice;
- «y» représente l'intensité en gaz à effet de serre de l'élément «A», calculée sur la base d'une moyenne pondérée par volume;
- «z» représente la réduction de l'intensité en gaz à effet de serre du contenu biosourcé par rapport à la valeur de l'élément «x».

50/20

ONTARIO REGULATION 664/20

made under the

CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017

Made: November 12, 2020

Filed: November 26, 2020

Published on e-Laws: November 26, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 156/18

(GENERAL MATTERS UNDER THE AUTHORITY OF THE MINISTER)

1. Subsection 54 (11) of Ontario Regulation 156/18 is amended by striking out “December 31, 2020” in the portion before paragraph 1 and substituting “March 31, 2021”.

O. Reg. 87/20

2. Subsection 3 (2) of Ontario Regulation 87/20 is amended by striking out “January 1, 2021” at the end and substituting “April 1, 2021”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires,

TODD SMITH

Minister of Children, Community and Social Services

Date made: November 12, 2020

Pris le : 12 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 664/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR LES SERVICES À L'ENFANCE, À LA JEUNESSE ET À LA FAMILLE

pris le 12 novembre 2020

déposé le 26 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 156/18

(QUESTIONS GÉNÉRALES RELEVANT DE LA COMPÉTENCE DU MINISTRE)

1. Le paragraphe 54 (11) du Règlement de l'Ontario 156/18 est modifié par remplacement de «31 décembre 2020» par «31 mars 2021» dans le passage qui précède la disposition 1.

Règl. de l'Ont. 87/20

2. Le paragraphe 3 (2) du Règlement de l'Ontario 87/20 est modifié par remplacement de «1^{er} janvier 2021» par «1^{er} avril 2021» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires,

TODD SMITH

Minister of Children, Community and Social Services

Date made: November 12, 2020

Pris le : 12 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 665/20

made under the

SPECIAL INVESTIGATIONS UNIT ACT, 2019

Made: November 26, 2020

Filed: November 26, 2020

Published on e-Laws: November 26, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020**GENERAL MATTERS UNDER THE AUTHORITY OF THE LIEUTENANT GOVERNOR IN COUNCIL****Permitted disclosure**

1. For the purposes of clause 28 (3) (b) of the Act,

- (a) the Niagara Parks Police Service may disclose that the SIU Director has been notified of an incident or matter involving a special constable and is making preliminary inquiries or conducting an investigation into it; and
- (b) the Legislative Assembly of Ontario may disclose that the SIU Director has been notified of an incident or matter involving a peace officer and is making preliminary inquiries or conducting an investigation into it.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 42 of Schedule 5 to the *Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 665/20

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR L'UNITÉ DES ENQUÊTES SPÉCIALES

pris le 26 novembre 2020

déposé le 26 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020**QUESTIONS GÉNÉRALES RELEVANT DE LA COMPÉTENCE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR EN CONSEIL****Divulgence autorisée**

1. Pour l'application de l'alinéa 28 (3) b) de la Loi :

- a) le Service de police des parcs du Niagara peut divulguer le fait que le directeur de l'UES a été avisé d'un incident ou d'une affaire mettant en cause un agent spécial et a effectué une demande de renseignements préliminaires ou mène une enquête à ce sujet;
- b) l'Assemblée législative de l'Ontario peut divulguer le fait que le directeur de l'UES a été avisé d'un incident ou d'une affaire mettant en cause un agent de la paix et a effectué une demande de renseignements préliminaires ou mène une enquête à ce sujet.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 42 de l'annexe 5 de la *Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario* et du jour du dépôt du présent règlement.

50/20

ONTARIO REGULATION 666/20

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 26, 2020

Published on e-Laws: November 26, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Subsection 10 (13.1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(13.1) The adjustment under subsection (13) that would otherwise have taken effect on July 1, 2020 shall not take effect.

Commencement

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) If this Regulation is filed after December 31, 2020, it is deemed to have come into force on that day.

50/20

ONTARIO REGULATION 667/20
made under the
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: November 26, 2020
Filed: November 26, 2020
Published on e-Laws: November 26, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 79/10
(GENERAL)

1. Subsection 247.5 (2.1) of Ontario Regulation 79/10 is revoked and the following substituted:

Exception

(2.1) The adjustment under subsection (2) that would otherwise have taken effect on July 1, 2020 shall not take effect.

Commencement

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) If this Regulation is filed after December 31, 2020, it is deemed to have come into force on that day.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 667/20

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 26 novembre 2020
déposé le 26 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 26 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 247.5 (2.1) du Règlement de l'Ontario 79/10 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exception

(2.1) Le rajustement prévu au paragraphe (2) qui aurait autrement pris effet le 1^{er} juillet 2020 ne prend pas effet.

Entrée en vigueur

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Si le présent règlement est déposé après le 31 décembre 2020, il est réputé être entré en vigueur à cette date.

50/20

ONTARIO REGULATION 668/20

made under the

MIDWIFERY ACT, 1991

Made: November 2, 2020

Approved: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 335/12
(GENERAL)

1. Parts I and II of Ontario Regulation 335/12 are revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:

CLAIRE RAMLOGAN - SALANGA
Chair of Council

KELLY DOBBIN
Registrar - CEO

Date made: November 2, 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 669/20

made under the

MIDWIFERY ACT, 1991

Made: November 2, 2020
Approved: November 26, 2020
Filed: November 27, 2020
Published on e-Laws: November 27, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

QUALITY ASSURANCE**DEFINITIONS AND PROGRAM REQUIREMENTS****Definitions**

1. In this Regulation,

“assessor” means a person appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code; (“évaluateur”)

“Committee” means the Quality Assurance Committee required by subsection 10 (1) of the Health Professions Procedural Code and includes a panel of the Committee; (“comité”)

“program” means the quality assurance program required by section 80 of the Health Professions Procedural Code. (“programme”)

Members must participate

2. Every member shall participate in the program.

Components and administration

3. (1) The program shall include the following components:

1. Continuing education or professional development designed to,
 - i. promote continuing competence and continuing quality improvement among the members,
 - ii. address changes in practice environments,
 - iii. promote interprofessional collaboration, and
 - iv. incorporate standards of practice, advances in technology, changes made to entry to practice competencies and other relevant issues in the discretion of the Council.
2. Self, peer and practice assessments.
3. A mechanism for the College to monitor members’ participation in, and compliance with, the program.

(2) The program shall be administered by the Committee.

Exemptions

4. Upon application by a member, the Committee may grant an exemption to the member from any of the requirements of the program because of illness, maternity leave or any other circumstance the Committee considers appropriate.

SELF-ASSESSMENT, CONTINUING EDUCATION AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT ACTIVITIES**Participation and record-keeping**

5. (1) Every member shall participate in self-assessment, continuing education and professional development activities in the form and manner approved by the Committee for the purpose of maintaining and enhancing the member’s knowledge, skill and judgment.

(2) Every member shall keep records of the member’s participation in self-assessment, continuing education and professional development activities in the form and manner specified by the Committee and for the time period specified by the Committee.

(3) At the request of the Committee, an assessor or a College employee, a member shall provide to the Committee, the assessor or the College employee, within the time period specified in the request, or where no time period is specified, within 30 days after receiving the request,

- (a) complete and accurate information, in the manner and form specified by the Committee, about the member's self-assessment, continuing education and professional development activities; and
- (b) the member's self-assessment, continuing education and professional development activity records described in subsection (2).

PEER AND PRACTICE ASSESSMENTS

Selection of members

6. (1) The Committee shall select members to undergo peer and practice assessments in order to assess the members' knowledge, skill and judgment.

(2) A member may be required to undergo a peer and practice assessment if,

- (a) the member's name is selected at random, including by stratified random sampling;
- (b) a request is made under subsection 5 (3) and, either,
 - (i) insufficient or inaccurate information is provided by the member, or
 - (ii) the member's records do not demonstrate that the member has engaged in adequate self-assessment, continuing education or professional development activities;
- (c) the member is selected on the basis of other criteria specified by the Committee and published on the College's website at least three months before the member is selected on the basis of those criteria; or
- (d) the member has been assessed previously and the Committee concludes that another peer and practice assessment should be conducted.

(3) The Committee shall appoint an assessor to carry out the peer and practice assessment, which may include, but is not limited to,

- (a) an inspection of the forms and other documents used in the member's practice;
- (b) an inspection of the member's records of the care of patients;
- (c) an assessment of any information respecting the member's care of patients;
- (d) an interview with the member;
- (e) an inspection of the premises where the member practises;
- (f) an examination of the member's equipment and supplies;
- (g) an evaluation of the member's knowledge, skill and judgment, which may include a written evaluation or an objective structured clinical examination; and
- (h) an inspection of the member's records described in subsection 5 (2).

Written report

7. (1) An assessor shall, within the time period specified by the Committee, provide to the College a written report of the assessment.

(2) The Committee shall provide to the member a copy of the assessor's report and notice of the member's right to make written submissions to the Committee within 30 days after the member receives the report and the notice.

Remedial action

8. If, after considering the assessor's report and any submissions made by the member, the Committee is of the opinion that the member's knowledge, skill or judgment is not satisfactory, the Committee may take any action listed in subsection 80.2 (1) of the Health Professions Procedural Code.

COMMENCEMENT

Commencement

9. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES SAGES-FEMMES DE L'ONTARIO :

CLAIRE RAMLOGAN - SALANGA
Chair of Council

KELLY DOBBIN
Registrar - CEO

Date made: November 2, 2020
Pris le : 2 novembre 2020

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 669/20

pris en vertu de la

LOI DE 1991 SUR LES SAGES-FEMMES

pris le 2 novembre 2020

approuvé le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020**ASSURANCE DE LA QUALITÉ****DÉFINITIONS ET EXIGENCES DES PROGRAMMES****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«comité» Le comité d'assurance de la qualité qu'exige le paragraphe 10 (1) du Code des professions de la santé, y compris un sous-comité de ce comité. («Committee»)

«évaluateur» Personne nommée en vertu de l'article 81 du Code des professions de la santé. («assessor»)

«programme» Le programme d'assurance de la qualité qu'exige l'article 80 du Code des professions de la santé. («program»)

Obligation de participer

2. Chaque membre participe au programme.

Éléments et administration

3. (1) Le programme comprend les éléments suivants :

1. L'éducation permanente ou le perfectionnement professionnel aux fins suivantes :
 - i. promouvoir le maintien de la compétence et l'amélioration continue de la qualité chez les membres,
 - ii. faire face aux changements qui surviennent au sein de la profession,
 - iii. promouvoir une collaboration interprofessionnelle,
 - iv. incorporer des normes d'exercice, des avancées technologiques, des modifications apportées aux compétences exigées pour l'admission à la profession et d'autres questions pertinentes, à la discrétion du conseil.
2. Les auto-évaluations et les évaluations, par les pairs, des activités professionnelles des membres.
3. Un mécanisme qui permet à l'Ordre de surveiller la participation des membres au programme de même que leur observation de celui-ci.

- (2) Le programme est administré par le comité.

Exemptions

4. Le comité peut accorder à tout membre qui en fait la demande une exemption de toute exigence du programme en raison d'une maladie, d'un congé de maternité ou d'une autre circonstance qu'il juge appropriée.

ACTIVITÉS D'AUTO-ÉVALUATION, D'ÉDUCATION PERMANENTE ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL**Participation et tenue de registres**

5. (1) Chaque membre participe aux activités d'auto-évaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel sous la forme et de la manière qu'approuve le comité dans le but de maintenir et d'améliorer ses connaissances, ses compétences et son jugement.

(2) Chaque membre tient des registres de sa participation aux activités d'auto-évaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel sous la forme, de la manière et pendant la période que précise le comité.

(3) À la demande du comité, d'un évaluateur ou d'un employé de l'Ordre, le membre lui fournit, dans le délai précisé dans la demande, sinon dans les 30 jours suivant la réception de celle-ci :

- a) des renseignements complets et exacts, sous la forme et de la manière que précise le comité, sur ses activités d'auto-évaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel;

- b) les registres de ses activités d'auto-évaluation, d'éducation permanente et de perfectionnement professionnel visés au paragraphe (2).

ÉVALUATIONS, PAR LES PAIRS, DES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES DES MEMBRES

Sélection des membres

6. (1) Le comité choisit les membres devant se soumettre à une évaluation, par les pairs, de leurs activités professionnelles, laquelle vise à évaluer leurs connaissances, leurs compétences et leur jugement.

(2) Un membre peut être tenu de se soumettre à une évaluation si, selon le cas :

- a) son nom est choisi de façon aléatoire, notamment par échantillonnage aléatoire stratifié;
- b) une demande lui est faite en vertu du paragraphe 5 (3) et :
 - (i) soit les renseignements qu'il fournit sont insuffisants ou inexacts,
 - (ii) soit ses registres n'indiquent pas qu'il a pris part à des activités adéquates d'auto-évaluation, d'éducation permanente ou de perfectionnement professionnel;
- c) il est choisi en fonction d'autres critères que précise le comité et qui ont été publiés sur le site Web de l'Ordre au moins trois mois avant sa sélection en fonction de ces critères;
- d) il a déjà été soumis à une telle évaluation et le comité conclut qu'une nouvelle évaluation est nécessaire.

(3) Le comité nomme un évaluateur pour qu'il effectue l'évaluation du membre, laquelle peut notamment comprendre :

- a) un examen des formulaires et autres documents utilisés par le membre dans l'exercice de sa profession;
- b) un examen des dossiers du membre relatifs aux soins qu'il dispense à ses patients;
- c) une évaluation de tout renseignement concernant les soins dispensés par le membre à ses patients;
- d) une entrevue avec le membre;
- e) une inspection des locaux où le membre exerce sa profession;
- f) un examen du matériel et des fournitures du membre;
- g) une évaluation des connaissances, des compétences et du jugement du membre, laquelle peut comprendre une évaluation écrite ou un examen clinique objectif structuré;
- h) un examen des registres du membre visés au paragraphe 5 (2).

Rapport écrit

7. (1) L'évaluateur remet à l'Ordre, dans le délai que précise le comité, un rapport écrit de l'évaluation.

(2) Le comité remet au membre une copie du rapport de l'évaluateur ainsi qu'un avis du droit qu'a le membre de présenter des observations écrites au comité dans les 30 jours suivant la réception du rapport et de l'avis.

Mesures correctives

8. Si, après examen du rapport de l'évaluateur et des observations, le cas échéant, présentées par le membre, il est d'avis que les connaissances, les compétences ou le jugement du membre sont insuffisants, le comité peut prendre n'importe laquelle des mesures prévues au paragraphe 80.2 (1) du Code des professions de la santé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES SAGES-FEMMES DE L'ONTARIO :

CLAIRE RAMLOGAN - SALANGA
Chair of Council

KELLY DOBBIN
Registrar - CEO

Date made: November 2, 2020
Pris le : 2 novembre 2020

50/20

ONTARIO REGULATION 670/20

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Subsection 1.3.1 (3) of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

10. University Pension Plan Ontario, registered under the Act as number 1357243.

2. Subsection 47.7.1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

8. University Pension Plan Ontario, registered under the Act as number 1357243.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2021 and the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 670/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 1.3.1 (3) du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

10. Le régime appelé University Pension Plan Ontario, enregistré en vertu de la Loi sous le numéro 1357243.

2. Le paragraphe 47.7.1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

8. Le régime appelé University Pension Plan Ontario, enregistré en vertu de la Loi sous le numéro 1357243.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2021 et du jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 671/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 99/02

(TEACHER PERFORMANCE APPRAISAL)

1. Subsection 4 (6) of Ontario Regulation 99/02 is revoked and the following substituted:

(6) Once a teacher employed by a board receives a performance appraisal, each subsequent evaluation year of the teacher, as long as the teacher continues in the employ of that board, shall be preceded by at least four years that are not evaluation years for the teacher.

(7) If a teacher receives an additional performance appraisal under section 6 in a year that is not the teacher's evaluation year, the following rules apply:

1. Despite subsection (6), the year in which the additional performance appraisal is conducted may be preceded by fewer than four years that are not evaluation years.
2. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be an evaluation year.
3. The previous evaluation cycle is ended.
4. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be the first year of a new evaluation cycle.
5. Subsection (4) does not apply with respect to the evaluation year mentioned in paragraph 2.

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Performance appraisals, 2020-2021**

4.1 (1) The 2020-2021 school year shall not be counted when determining an evaluation cycle under section 4.

(2) No performance appraisals, other than an additional performance appraisal under section 6, shall be conducted during the period that begins on the day Ontario Regulation 672/20 comes into force and ends on August 31, 2021.

(3) If a performance appraisal is conducted in respect of a 2020-2021 evaluation year, the evaluation year is deemed to be 2021-2022 for the purposes of determining the evaluation cycle.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 671/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 99/02
(ÉVALUATION DU RENDEMENT DES ENSEIGNANTS)

1. Le paragraphe 4 (6) du Règlement de l'Ontario 99/02 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Une fois que le rendement d'un enseignant employé par un conseil a été évalué, ses années d'évaluation suivantes sont précédées, tant qu'il est employé par ce conseil, d'au moins quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.

(7) Si le rendement d'un enseignant fait l'objet d'une évaluation supplémentaire en vertu de l'article 6 au cours d'une année qui n'est pas son année d'évaluation, les règles suivantes s'appliquent :

1. Malgré le paragraphe (6), l'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée peut être précédée de moins de quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.
2. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être une année d'évaluation.
3. Le cycle d'évaluation précédent prend fin.
4. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être la première année d'un nouveau cycle d'évaluation.
5. Le paragraphe (4) ne s'applique pas à l'égard de l'année d'évaluation mentionnée à la disposition 2.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Évaluations du rendement : 2020-2021**

4.1 (1) Il ne doit pas être tenu compte de l'année scolaire 2020-2021 au moment de l'établissement d'un cycle d'évaluation en application de l'article 4.

(2) Aucune évaluation du rendement, à l'exception d'une évaluation du rendement supplémentaire prévue à l'article 6, ne doit être effectuée pendant la période qui commence le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 672/20 et se termine le 31 août 2021.

(3) Si une évaluation du rendement est effectuée à l'égard de l'année d'évaluation 2020-2021, l'année d'évaluation est réputée être 2021-2022 aux fins de l'établissement du cycle d'évaluation.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

50/20

ONTARIO REGULATION 672/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 234/10

(PRINCIPAL AND VICE-PRINCIPAL PERFORMANCE APPRAISAL)

1. Subsection 3 (6) of Ontario Regulation 234/10 is revoked and the following substituted:

(6) Once a principal employed by a board receives a performance appraisal, each subsequent evaluation year of the principal, as long as the principal continues in the employ of that board, shall be preceded by at least four years that are not evaluation years for the principal.

(7) If a principal receives an additional performance appraisal under section 5 in a year that is not the principal's evaluation year, the following rules apply:

1. Despite subsection (6), the year in which the additional performance appraisal is conducted may be preceded by fewer than four years that are not evaluation years.
2. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be an evaluation year.
3. The previous evaluation cycle is ended.
4. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be the first year of a new evaluation cycle.
5. Subsection (4) does not apply with respect to the evaluation year mentioned in paragraph 2.

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Performance appraisals, 2020-2021**

3.1 (1) The 2020-2021 school year shall not be counted when determining an evaluation cycle under section 3.

(2) No performance appraisals, other than an additional performance appraisal under section 5, shall be conducted during the period that begins on the day Ontario Regulation 672/20 comes into force and ends on August 31, 2021.

(3) If a performance appraisal is conducted in respect of a 2020-2021 evaluation year, the evaluation year is deemed to be 2021-2022 for the purposes of determining the evaluation cycle.

3. Subsection 27 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Once a vice-principal employed by a board receives a performance appraisal, each subsequent evaluation year of the vice-principal, as long as the vice-principal continues in the employ of that board, shall be preceded by at least four years that are not evaluation years for the vice-principal.

(7) If a vice-principal receives an additional performance appraisal under section 29 in a year that is not the vice-principal's evaluation year, the following rules apply:

1. Despite subsection (6), the year in which the additional performance appraisal is conducted may be preceded by fewer than four years that are not evaluation years.
2. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be an evaluation year.
3. The previous evaluation cycle is ended.
4. The year in which the additional performance appraisal is conducted is deemed to be the first year of a new evaluation cycle.
5. Subsection (4) does not apply with respect to the evaluation year mentioned in paragraph 2.

4. The Regulation is amended by adding the following section:**Performance appraisals, 2020-2021**

27.1 (1) The 2020-2021 school year shall not be counted when determining an evaluation cycle under section 27.

(2) No performance appraisals, other than an additional performance appraisal under section 29, shall be conducted during the period that begins on the day Ontario Regulation 672/20 comes into force and ends on August 31, 2021.

(3) If a performance appraisal is conducted in respect of a 2020-2021 evaluation year, the evaluation year is deemed to be 2021-2022 for the purposes of determining the evaluation cycle.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 672/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 234/10

(ÉVALUATION DU RENDEMENT DES DIRECTEURS D'ÉCOLE ET DES DIRECTEURS ADJOINTS)

1. Le paragraphe 3 (6) du Règlement de l'Ontario 234/10 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Une fois que le rendement d'un directeur d'école employé par un conseil a été évalué, ses années d'évaluation suivantes sont précédées, tant qu'il est employé par ce conseil, d'au moins quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.

(7) Si le rendement d'un directeur d'école fait l'objet d'une évaluation supplémentaire en vertu de l'article 5 au cours d'une année qui n'est pas son année d'évaluation, les règles suivantes s'appliquent :

1. Malgré le paragraphe (6), l'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée peut être précédée de moins de quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.
2. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être une année d'évaluation.
3. Le cycle d'évaluation précédent prend fin.
4. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être la première année d'un nouveau cycle d'évaluation.
5. Le paragraphe (4) ne s'applique pas à l'égard de l'année d'évaluation mentionnée à la disposition 2.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Évaluations du rendement : 2020-2021**

3.1 (1) Il ne doit pas être tenu compte de l'année scolaire 2020-2021 au moment de l'établissement d'un cycle d'évaluation en application de l'article 3.

(2) Aucune évaluation du rendement, à l'exception d'une évaluation du rendement supplémentaire prévue à l'article 5, ne doit être effectuée pendant la période qui commence le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 672/20 et se termine le 31 août 2021.

(3) Si une évaluation du rendement est effectuée à l'égard de l'année d'évaluation 2020-2021, l'année d'évaluation est réputée être 2021-2022 aux fins de l'établissement du cycle d'évaluation.

3. Le paragraphe 27 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Une fois que le rendement d'un directeur adjoint employé par un conseil a été évalué, ses années d'évaluation suivantes sont précédées, tant qu'il est employé par ce conseil, d'au moins quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.

(7) Si le rendement d'un directeur adjoint fait l'objet d'une évaluation supplémentaire en vertu de l'article 29 au cours d'une année qui n'est pas son année d'évaluation, les règles suivantes s'appliquent :

1. Malgré le paragraphe (6), l'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée peut être précédée de moins de quatre années qui ne sont pas des années d'évaluation.
2. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être une année d'évaluation.
3. Le cycle d'évaluation précédent prend fin.
4. L'année au cours de laquelle l'évaluation du rendement supplémentaire est effectuée est réputée être la première année d'un nouveau cycle d'évaluation.
5. Le paragraphe (4) ne s'applique pas à l'égard de l'année d'évaluation mentionnée à la disposition 2.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Évaluations du rendement : 2020-2021

27.1 (1) Il ne doit pas être tenu compte de l'année scolaire 2020-2021 au moment de l'établissement d'un cycle d'évaluation en application de l'article 27.

(2) Aucune évaluation du rendement, à l'exception d'une évaluation du rendement supplémentaire prévue à l'article 29, ne doit être effectuée pendant la période qui commence le jour de l'entrée en vigueur du Règlement de l'Ontario 672/20 et se termine le 31 août 2021.

(3) Si une évaluation du rendement est effectuée à l'égard de l'année d'évaluation 2020-2021, l'année d'évaluation est réputée être 2021-2022 aux fins de l'établissement du cycle d'évaluation.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 673/20

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 67/12

(ELECTRONIC DOCUMENTS AND REMOTE MEETINGS)

1. The heading before section 7 and sections 7 to 10 of Ontario Regulation 67/12 are revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 673/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 67/12

(DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES ET RENCONTRES À DISTANCE)

1. L'intertitre qui précède l'article 7 et les articles 7 à 10 du Règlement de l'Ontario 67/12 sont abrogés.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 674/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 612/00

(SCHOOL COUNCILS AND PARENT INVOLVEMENT COMMITTEES)

1. (1) Section 4 of Ontario Regulation 612/00 is amended by adding the following subsection:

(5.1) An election of parent members of a school council shall be held,

- (a) in person, at a location that is accessible to the public;
- (b) by electronic or telephonic means; or
- (c) both in person, at a location described in clause (a), and by electronic or telephonic means.

(2) Subsection 4 (6) of the Regulation is amended by striking out “date, time and location of the election” and substituting “date and time of and the location or means to access the election”.**(3) Subsection 4 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(7) The notice required by subsection (6) may be given by doing one or more of the following:

- 1. Giving the notice to the parent’s child for delivery to their parent.
- 2. Posting the notice in the school in a location that is accessible to parents.
- 3. Delivering the notice to the parent by email or by other electronic means.
- 4. Posting the notice on the school’s website.

2. (1) Subsection 12 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Meetings of a school council shall be held,

- (a) in person, at a location that is accessible to the public;
- (b) by electronic or telephonic means; or
- (c) both in person, at a location described in clause (a), and by electronic or telephonic means.

(6.1) A member of a school council who participates in a meeting through electronic or telephonic means shall be deemed to be present at the meeting.

(2) Subsection 12 (7) of the Regulation is amended by striking out “dates, times and locations of the meetings of the council” and substituting “date and time of and the location or means to access each meeting of the council”.**(3) Subsection 12 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(8) The notice required by subsection (7) may be given by doing one or more of the following:

- 1. Giving the notice to the parent’s child for delivery to their parent.
- 2. Posting the notice in the school in a location that is accessible to parents.
- 3. Delivering the notice to the parent by email or by other electronic means.
- 4. Posting the notice on the school’s website.

3. The Regulation is amended by adding the following section:**2020-2021 SCHOOL YEAR****12.1 (1)** This section applies for the purposes of the 2020-2021 school year.

(2) Despite subsection 4 (4), an election of parent members of a school council shall be held on or before November 30, 2020, on a date that is fixed by the chair or co-chairs of the school council after consulting with the principal of the school.

(3) Despite subsections (2) and 4 (5), if a new school is established, the first election of parent members to the school council shall be held on or before November 30, 2020, on a date that is fixed by the board that established the school council.

(4) Despite subsection 5 (1), the elections of members of school councils referred to in paragraph 3, paragraph 4 and subparagraph 5 ii of subsection 3 (1) shall be held on or before November 30, 2020.

(5) Despite subsection 12 (2), a school council shall meet on or before December 7, 2020, after the elections held under sections 4 and 5, on a date fixed by the principal of the school.

4. Subsection 24 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Subsection (3) may be complied with by doing one or more of the following:

1. Giving a copy of the report to the parent's child for delivery to their parent.
2. Posting a copy of the report in the school in a location that is accessible to parents.
3. Delivering a copy of the report to the parent by email or by other electronic means.
4. Posting a copy of the report on the school's website.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

2020-2021 SCHOOL YEAR

33.1 (1) This section applies for the purposes of the 2020-2021 school year.

(2) Despite subsection 33 (3), a parent involvement committee shall appoint or elect members to the committee on or before November 30, 2020 and before the first meeting of the parent involvement committee in the school year.

(3) Despite subsection 33 (7), the board shall make any appointments under subsection 33 (2) on or before November 30, 2020 and before the first meeting of the parent involvement committee in the school year.

6. Subsection 40 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Meetings of a parent involvement committee shall be open to the public and shall be held,

- (a) in person, at a location that is accessible to the public;
- (b) by electronic or telephonic means; or
- (c) both in person, at a location described in clause (a), and by electronic or telephonic means.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 674/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 612/00
(CONSEILS D'ÉCOLE ET COMITÉS DE PARTICIPATION DES PARENTS)

1. (1) L'article 4 du Règlement de l'Ontario 612/00 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5.1) Les élections à la charge de père ou mère membre du conseil d'école se tiennent, selon le cas :

- a) en personne, à un endroit accessible au public;
- b) par voie électronique ou téléphonique;
- c) à la fois en personne, à l'endroit visé à l'alinéa a), et par voie électronique ou téléphonique.

(2) Le paragraphe 4 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «des date, heure et lieu des élections» par «des date, heure et lieu des élections ou du moyen d'accéder à celles-ci».**(3) Le paragraphe 4 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(7) L'avis qu'exige le paragraphe (6) peut être donné de l'une des façons suivantes ou d'une combinaison de celles-ci :

1. En remettant l'avis aux enfants des parents pour qu'ils le remettent à ces derniers.
2. En affichant l'avis dans l'école à un endroit accessible aux parents.
3. En envoyant l'avis aux parents par courrier électronique ou par une autre voie électronique.
4. En affichant l'avis sur le site Web de l'école.

2. (1) Le paragraphe 12 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Les réunions du conseil d'école se tiennent, selon le cas :

- a) en personne, à un endroit accessible au public;
- b) par voie électronique ou téléphonique;
- c) à la fois en personne, à l'endroit visé à l'alinéa a), et par voie électronique ou téléphonique.

(6.1) Les membres du conseil d'école qui participent à une réunion par voie électronique ou téléphonique sont réputés y être présents.

(2) Le paragraphe 12 (7) du Règlement est modifié par remplacement de «des date, heure et lieu des réunions du conseil» par «des date, heure et lieu de chaque réunion du conseil ou du moyen d'accéder à celle-ci».**(3) Le paragraphe 12 (8) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(8) L'avis qu'exige le paragraphe (7) peut être donné de l'une des façons suivantes ou d'une combinaison de celles-ci :

1. En remettant l'avis aux enfants des parents pour qu'ils le remettent à ces derniers.
2. En affichant l'avis dans l'école à un endroit accessible aux parents.
3. En envoyant l'avis aux parents par courrier électronique ou par une autre voie électronique.
4. En affichant l'avis sur le site Web de l'école.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

ANNÉE SCOLAIRE 2020-2021

12.1 (1) Le présent article s'applique aux fins de l'année scolaire 2020-2021.

(2) Malgré le paragraphe 4 (4), les élections à la charge de père ou mère membre du conseil d'école se tiennent au plus tard le 30 novembre 2020, à la date que fixent le président ou les coprésidents du conseil d'école après avoir consulté le directeur de l'école.

(3) Malgré les paragraphes (2) et 4 (5), si une nouvelle école est ouverte, les premières élections à la charge de père ou mère membre du conseil d'école se tiennent au plus tard le 30 novembre 2020, à la date que fixe le conseil scolaire qui a créé le conseil d'école.

(4) Malgré le paragraphe 5 (1), les élections à la charge de membre de conseil d'école visé à la disposition 3, à la disposition 4 et à la sous-disposition 5 ii du paragraphe 3 (1) se tiennent au plus tard le 30 novembre 2020.

(5) Malgré le paragraphe 12 (2), le conseil d'école se réunit au plus tard le 7 décembre 2020, après les élections tenues en application des articles 4 et 5, le jour que fixe le directeur de l'école.

4. Le paragraphe 24 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Il peut être satisfait au paragraphe (3) de l'une des façons suivantes ou d'une combinaison de celles-ci :

1. En remettant une copie du rapport aux enfants des parents pour qu'ils le remettent à ces derniers.
2. En affichant une copie du rapport dans l'école à un endroit accessible aux parents.
3. En envoyant une copie du rapport aux parents par courrier électronique ou par une autre voie électronique.
4. En affichant une copie du rapport sur le site Web de l'école.

5. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

ANNÉE SCOLAIRE 2020-2021

33.1 (1) Le présent article s'applique aux fins de l'année scolaire 2020-2021.

(2) Malgré le paragraphe 33 (3), le comité de participation des parents nomme ou élit ses membres au plus tard le 30 novembre 2020 et avant la première réunion que tient le comité au cours de l'année scolaire.

(3) Malgré le paragraphe 33 (7), le conseil scolaire fait les nominations visées au paragraphe 33 (2) au plus tard le 30 novembre 2020 et avant la première réunion que tient le comité de participation des parents au cours de l'année scolaire.

6. Le paragraphe 40 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Les réunions du comité de participation des parents sont publiques et se tiennent, selon le cas :

- a) en personne, à un endroit accessible au public;
- b) par voie électronique ou téléphonique;
- c) à la fois en personne, à l'endroit visé à l'alinéa a), et par voie électronique ou téléphonique.

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 675/20

made under the

TRAVEL INDUSTRY ACT, 2002

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending O. Reg. 26/05
(GENERAL)**1. (1) Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 26/05 is amended by adding the following paragraphs:**

10. A brokerage registered under the *Real Estate and Business Brokers Act, 2002* that trades in short-term accommodation rental properties.
11. A broker or salesperson registered under the *Real Estate and Business Brokers Act, 2002* who trades in short-term accommodation rental properties on behalf of the brokerage that employs the broker or salesperson.

(2) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“broker”, “brokerage”, “salesperson” and “trade” have the same meaning as in subsection 1 (1) of the *Real Estate and Business Brokers Act, 2002*; (“agent immobilier”, “courtier”, “maison de courtage”, “mener des opérations”)

(3) Subsections 2 (2) and (3) of the Regulation, as amended by subsections (1) and (2), are amended by striking out “*Real Estate and Business Brokers Act, 2002*” wherever it appears and substituting in each case “*Trust in Real Estate Services Act, 2002*”.

2. Section 22 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) Despite subsection (1), a registrant is not required under that subsection to file an annual financial statement for a fiscal year that ends on or after December 1, 2020 and before December 1, 2022. However, if the registrant is otherwise required to prepare for any purpose an annual financial statement for a fiscal year that ends during that period and the annual financial statement is accompanied by either a review engagement report or an audit opinion prepared by a public accountant licensed under the *Public Accounting Act, 2004*, the registrant shall file the annual financial statement with the registrar.

(1.2) If a registrant is not required to file an annual financial statement for a fiscal year that ends on or after December 1, 2020 and before December 1, 2022, the registrant shall instead file a verification statement in accordance with this section.

3. Subsection 46 (5) of the Regulation is amended by striking out “April 1, 2021” at the end and substituting “April 1, 2022”.

4. Subsection 57 (6) of the Regulation is amended by striking out “April 1, 2022” at the end and substituting “April 1, 2024”.

5. Subsection 58 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) The travel agent is entitled to be reimbursed for any commission owing on account of the travel services purchased by the customer, but is not entitled to be reimbursed for counselling fees or other remuneration, including a service charge.

6. Subsection 58.1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The travel agent is entitled to be reimbursed for any commission owing on account of the travel services purchased by the customer, but is not entitled to be reimbursed for counselling fees or other remuneration, including a service charge.

7. Section 64 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Commissions and other remuneration repayable by registrant**

64. (1) If a customer has not received any of the travel services paid for, the registrant shall pay the amount of all commissions and other remuneration that the registrant received for the travel services, except for counselling fees, to the customer.

(2) Subsection (1) does not apply if a claim has been paid, in respect of the commission or other remuneration, to the customer from the Fund.

(3) If a customer receives payment under subsection (1), a claim shall not be paid to the customer from the Fund in respect of the commission or other remuneration.

Commencement

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of December 1, 2020 and the day it is filed.

(2) Subsection 1 (3) comes into force on the later of the day section 1 of the *Trust in Real Estate Services Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 675/20

pris en vertu de la

LOI DE 2002 SUR LE SECTEUR DU VOYAGE

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 26/05
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 26/05 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

10. Les maisons de courtage inscrites sous le régime de la *Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier* qui mènent des opérations dans le domaine des biens locatifs à usage d'hébergement de courte durée.
11. Les courtiers ou les agents immobiliers inscrits sous le régime de la *Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier* qui mènent des opérations dans le domaine des biens locatifs à usage d'hébergement de courte durée pour le compte de la maison de courtage qui les emploie.

(2) Le paragraphe 2 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«agent immobilier», «courtier», «maison de courtage» et «mener des opérations» S'entendent au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier*. («broker», «brokerage», «salesperson», «trade»)

(3) Les paragraphes 2 (2) et (3) du Règlement, tels qu'ils sont modifiés par les paragraphes (1) et (2), sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier» par «Loi de 2002 sur la confiance envers les services immobiliers».

2. L'article 22 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) Malgré le paragraphe (1), la personne inscrite n'est pas tenue par ce paragraphe de déposer des états financiers annuels pour un exercice qui prend fin le 1^{er} décembre 2020 ou après cette date, mais avant le 1^{er} décembre 2022. Toutefois, si la personne inscrite est par ailleurs tenue de préparer, à quelque fin que ce soit, des états financiers annuels pour un exercice qui prend fin durant cette période et qu'ils sont accompagnés d'un rapport de mission d'examen ou de l'opinion d'un vérificateur préparé par un expert-comptable titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable*, elle dépose les états financiers auprès du registrateur.

(1.2) Si la personne inscrite n'est pas tenue de déposer des états financiers annuels pour un exercice qui prend fin le 1^{er} décembre 2020 ou après cette date, mais avant le 1^{er} décembre 2022, elle dépose à la place une déclaration de vérification conformément au présent article.

3. Le paragraphe 46 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «1^{er} avril 2021» par «1^{er} avril 2022» à la fin du paragraphe.**4. Le paragraphe 57 (6) du Règlement est modifié par remplacement de «1^{er} avril 2022» par «1^{er} avril 2024» à la fin du paragraphe.****5. Le paragraphe 58 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(5) L'agent de voyages a droit au remboursement de toute commission due au titre des services de voyages acquis par le client, mais n'a pas droit au remboursement des frais de consultation ou d'une autre rémunération, y compris des frais de service.

6. Le paragraphe 58.1 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) L'agent de voyages a droit au remboursement de toute commission due au titre des services de voyages acquis par le client, mais n'a pas droit au remboursement des frais de consultation ou d'une autre rémunération, y compris des frais de service.

7. L'article 64 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Commissions et autres rémunérations remboursées par la personne inscrite**

64. (1) Si le client n'a reçu aucun des services de voyages payés, la personne inscrite paie à celui-ci les commissions et les autres rémunérations qu'elle a reçues pour ces services, sauf les frais de consultation.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si une indemnité à l'égard de commissions ou d'autres rémunérations a été payée au client par prélèvement sur le fonds.

(3) Si le client reçoit le paiement visé au paragraphe (1), l'indemnité à l'égard de commissions ou d'autres rémunérations ne doit pas être payée au client par prélèvement sur le fonds.

Entrée en vigueur

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} décembre 2020 et du jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 1 (3) entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi de 2020 sur la confiance envers les services immobiliers* et du jour du dépôt du présent règlement.

50/20

ONTARIO REGULATION 676/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 489/20

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2020-2021 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Section 22 of Ontario Regulation 489/20 is revoked and the following substituted:**Special incidence claim****22.** (1) The special incidence claim is the amount specified for the board in the following Table:

TABLE

Item	Column 1 Name of Board	Column 2 Special incidence claim, in dollars
1.	Algoma District School Board	1,879,517
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	860,197
3.	Avon Maitland District School Board	151,935
4.	Bluewater District School Board	607,397
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	22,994
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	183,462
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2,668,956
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	14,024
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	1,339,557
10.	Conseil scolaire catholique Providence	117,415
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,690,153
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	366,433
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,838,859
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3,304,644
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,532,774
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,893,211
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,470,765
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	561,234
19.	Conseil scolaire Viamonde	297,216
20.	District School Board of Niagara	930,040
21.	District School Board Ontario North East	728,238
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3,172,790
23.	Durham Catholic District School Board	3,513,025
24.	Durham District School Board	3,083,245
25.	Grand Erie District School Board	244,690
26.	Greater Essex County District School Board	161,501
27.	Halton Catholic District School Board	1,883,050
28.	Halton District School Board	2,320,529
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1,291,567
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	948,222
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	996,395
32.	Huron Perth Catholic District School Board	88,061
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,966,829
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	7,455,865
35.	Keewatin-Patricia District School Board	369,298
36.	Kenora Catholic District School Board	112,332
37.	Lakehead District School Board	2,113,198
38.	Lambton Kent District School Board	176,123
39.	Limestone District School Board	622,583

Item	Column 1 Name of Board	Column 2 Special incidence claim, in dollars
40.	London District Catholic School Board	381,599
41.	Near North District School Board	1,607,231
42.	Niagara Catholic District School Board	110,055
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1,196,838
44.	Northeastern Catholic District School Board	50,973
45.	Northwest Catholic District School Board	20,547
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2,796,532
47.	Ottawa Catholic District School Board	1,572,576
48.	Peel District School Board	10,686,704
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,876,672
50.	Rainbow District School Board	6,660,119
51.	Rainy River District School Board	57,111
52.	Renfrew County Catholic District School Board	320,419
53.	Renfrew County District School Board	1,042,084
54.	Simcoe County District School Board	1,481,907
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1,140,042
56.	St. Clair Catholic District School Board	29,354
57.	Sudbury Catholic District School Board	1,363,648
58.	Superior-Greenstone District School Board	791,935
59.	Superior North Catholic District School Board	293,538
60.	Thames Valley District School Board	1,214,519
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,187,674
62.	Toronto Catholic District School Board	2,730,316
63.	Toronto District School Board	4,524,394
64.	Trillium Lakelands District School Board	752,405
65.	Upper Canada District School Board	3,285,265
66.	Upper Grand District School Board	2,681,348
67.	Waterloo Catholic District School Board	134,538
68.	Waterloo Region District School Board	118,856
69.	Wellington Catholic District School Board	350,676
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	92,954
71.	York Catholic District School Board	2,655,296
72.	York Region District School Board	8,544,005

(2) For the purposes of paragraph 1 of section 5 and paragraph 1 of section 9 of Ontario Regulation 261/19 (Reciprocal Education Approach) made under the Act, the maximum amount the board is entitled to receive in respect of each pupil is \$28,235.

(3) For the purposes of subsection 8 (2) of Ontario Regulation 261/19 (Reciprocal Education Approach) made under the Act, the types of expenses the board would be eligible to claim in respect of a pupil are those that are eligible under the document entitled “Special Education Funding Guidelines: Special Incidence Portion (SIP), 2020-21”.

2. Subsections 25 (5) and (6) of the Regulation are revoked.

3. Clause 78 (5) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) the claim in respect of equipment referred to in subclause (b) (ii) has been submitted in accordance with the document entitled “Special Education Funding Guidelines: Special Equipment Amount (SEA), 2020-21”, and the Minister has approved the claim.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 676/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 489/20

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2020-2021
DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. L'article 22 du Règlement de l'Ontario 489/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Demande pour incidence spéciale****22. (1)** La demande pour incidence spéciale est la somme indiquée pour le conseil au tableau suivant :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Demande pour incidence spéciale, en dollars
1.	Algoma District School Board	1 879 517
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	860 197
3.	Avon Maitland District School Board	151 935
4.	Bluewater District School Board	607 397
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	22 994
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	183 462
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2 668 956
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	14 024
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	1 339 557
10.	Conseil scolaire catholique Providence	117 415
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2 690 153
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	366 433
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1 838 859
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	3 304 644
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1 532 774
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 893 211
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1 470 765
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	561 234
19.	Conseil scolaire Viamonde	297 216
20.	District School Board of Niagara	930 040
21.	District School Board Ontario North East	728 238
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	3 172 790
23.	Durham Catholic District School Board	3 513 025
24.	Durham District School Board	3 083 245
25.	Grand Erie District School Board	244 690
26.	Greater Essex County District School Board	161 501
27.	Halton Catholic District School Board	1 883 050
28.	Halton District School Board	2 320 529
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	1 291 567
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	948 222
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	996 395
32.	Huron Perth Catholic District School Board	88 061
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1 966 829
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	7 455 865
35.	Keewatin-Patricia District School Board	369 298
36.	Kenora Catholic District School Board	112 332
37.	Lakehead District School Board	2 113 198
38.	Lambton Kent District School Board	176 123
39.	Limestone District School Board	622 583

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Demande pour incidence spéciale, en dollars
40.	London District Catholic School Board	381 599
41.	Near North District School Board	1 607 231
42.	Niagara Catholic District School Board	110 055
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	1 196 838
44.	Northeastern Catholic District School Board	50 973
45.	Northwest Catholic District School Board	20 547
46.	Ottawa-Carleton District School Board	2 796 532
47.	Ottawa Catholic District School Board	1 572 576
48.	Peel District School Board	10 686 704
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2 876 672
50.	Rainbow District School Board	6 660 119
51.	Rainy River District School Board	57 111
52.	Renfrew County Catholic District School Board	320 419
53.	Renfrew County District School Board	1 042 084
54.	Simcoe County District School Board	1 481 907
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	1 140 042
56.	St. Clair Catholic District School Board	29 354
57.	Sudbury Catholic District School Board	1 363 648
58.	Superior-Greenstone District School Board	791 935
59.	Superior North Catholic District School Board	293 538
60.	Thames Valley District School Board	1 214 519
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	2 187 674
62.	Toronto Catholic District School Board	2 730 316
63.	Toronto District School Board	4 524 394
64.	Trillium Lakelands District School Board	752 405
65.	Upper Canada District School Board	3 285 265
66.	Upper Grand District School Board	2 681 348
67.	Waterloo Catholic District School Board	134 538
68.	Waterloo Region District School Board	118 856
69.	Wellington Catholic District School Board	350 676
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	92 954
71.	York Catholic District School Board	2 655 296
72.	York Region District School Board	8 544 005

(2) Pour l'application de la disposition 1 de l'article 5 et de la disposition 1 de l'article 9 du Règlement de l'Ontario 261/19 (Approche réciproque en éducation) pris en vertu de la Loi, le montant maximal que le conseil a le droit de recevoir à l'égard de chaque élève est de 28 235 \$.

(3) Pour l'application du paragraphe 8 (2) du Règlement de l'Ontario 261/19 (Approche réciproque en éducation) pris en vertu de la Loi, les types de dépenses que le conseil aurait le droit de demander à l'égard d'un élève sont ceux qui sont admissibles aux termes du document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'incidence spéciale (SIS), 2020-2021».

2. Les paragraphes 25 (5) et (6) du Règlement sont abrogés.

3. L'alinéa 78 (5) c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- c) la demande à l'égard du matériel visé au sous-alinéa b) (ii) a été présentée conformément au document intitulé «Lignes directrices sur le financement de l'éducation de l'enfance en difficulté : somme liée à l'équipement personnalisé (SEP), 2020-2021», et le ministre a approuvé la demande.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 677/20

made under the

CIVIL REMEDIES ACT, 2001

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending O. Reg. 91/02
(GENERAL)**1. Paragraphs 1 to 5 of section 3.1 of Ontario Regulation 91/02 are revoked and the following substituted:**

1. Section 320.13 (Dangerous operation).
2. Section 320.17 (Flight from peace officer).
3. Section 320.18 (Operation while prohibited).

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 677/20

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES RECOURS CIVILS

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020modifiant le Règl. de l'Ont. 91/02
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. Les dispositions 1 à 5 de l'article 3.1 du Règlement de l'Ontario 91/02 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

1. L'article 320.13 (Conduite dangereuse).
2. L'article 320.17 (Fuite).
3. L'article 320.18 (Conduite durant l'interdiction).

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

50/20

ONTARIO REGULATION 678/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 287/08

(CONDUCT REVIEW PROGRAMS)

1. (1) Subparagraph 1 i of subsection 2 (1) of Ontario Regulation 287/08 is revoked.

(2) Subparagraph 1 v of subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- v. any other clause of subsection 41 (1) of the Act, if the person's driver's licence was previously suspended under any of clauses 41 (1) (c), (d) or (e) of the Act.

2. Subsection 19.2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Where a driver's licence is reinstated under subsection (1), the licence shall be subject to an ignition interlock condition under subsection 11 (1) for not less than six years after the reinstatement if any of the three convictions that gave rise to the indefinite suspension under clause 41 (1) (h) of the Act were for provisions referred to in clause 41 (1) (c) of the Act.

3. Subsection 19.3 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Despite subsection (2), where a person's driver's licence has been suspended for a period of three years pursuant to clause 41 (1) (g) of the Act, but only one of the person's two convictions was for an offence described in clause 41 (1) (c) of the Act, the licence shall be subject to an ignition interlock condition under subsection 11 (1) of this Regulation for not less than one year after the reinstatement, and subsections (3) and (5) of this section apply to the person, with necessary modifications.

4. Section 23 of the Regulation is amended by striking out "subsection 259 (1.1)" and substituting "subsection 320.18 (2)".

5. (1) Subclauses 25 (1) (a) (i) and (ii) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (i) for a period of one year pursuant to clause 41 (1) (f) of the Act for an offence that is described in clause 41 (1) (c) of the Act, or
- (ii) for a period of three years pursuant to clause 41 (1) (g) of the Act for an offence that took place on or after July 1, 2018 and that is described in clause 41 (1) (c) of the Act; and

(2) Subclause 25 (1) (b) (ii) of the Regulation is amended by striking out "section 259" and substituting "subsection 320.24 (10)".

(3) Subsection 25 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite clause (1) (a), a person is not eligible to participate in an ignition interlock conduct review program under this Part if the suspension referred to in clause (1) (a) is for an offence described in clause 41 (1) (c) of the Act and the offence involves the causation of bodily harm or death.

(4) Subsection 25 (3) of the Regulation is amended by striking out "section 259" and substituting "section 320.24".

(5) Subsections 25 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) A person is not eligible to participate in an ignition interlock conduct review program under this Part until after the later of,

- (a) the expiry of the minimum absolute prohibition period described in subsection 320.24 (10) of the *Criminal Code* (Canada); and
- (b) a day that is,
- (i) at least six months after the person is made subject to an order under section 320.24 of the *Criminal Code* (Canada) in respect of a suspension referred to in subclause (1) (a) (i) of this section, or
- (ii) at least nine months after the person is made subject to an order under section 320.24 of the *Criminal Code* (Canada) in respect of a suspension referred to in subclause (1) (a) (ii) of this section.

(6) Where a person meets the following requirements, the date described in subclause (5) (b) (i) shall instead be a day that is at least three months after the person is made subject to an order under section 320.24 of the *Criminal Code* (Canada):

1. The person enters a plea of guilty to the offence.
2. The person is then made subject to an order under section 320.24 of the *Criminal Code* (Canada) and the order is made within 90 days of the date of the offence.
3. Within the minimum absolute prohibition period described in subsection 320.24 (10) of the *Criminal Code* (Canada), the person submits an application that is satisfactory to the Registrar.

6. Subclauses 27 (1) (a) (ii) and (iii) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (ii) is then made subject to an order under section 320.24 of the *Criminal Code* (Canada) and the order is made within 90 days of the date of the offence, and
- (iii) within the minimum absolute prohibition period described in subsection 320.24 (10) of the *Criminal Code* (Canada), submits an application that is satisfactory to the Registrar; or

Commencement

7. This Regulation comes into force on the latest of,

- (a) the day subsection 7 (4) of Schedule 1 to the *Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019* comes into force;
- (b) December 1, 2020; and
- (c) the day this Regulation is filed.

50/20

ONTARIO REGULATION 679/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Revoking O. Reg. 479/18

(REFERENCES TO CRIMINAL CODE)

Revocation

1. Ontario Regulation 479/18 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the latest of,
 - (a) the day subsection 7 (4) of Schedule 1 to the *Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment)*, 2019, comes into force;
 - (b) December 1, 2020; and
 - (c) the day this Regulation is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 679/20

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

abrogeant le Règl. de l'Ont. 479/18

(RENVOIS AU CODE CRIMINEL)

Abrogation

1. Le Règlement de l'Ontario 479/18 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date :
 - a) du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 7 (4) de l'annexe 1 de la *Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport)*;
 - b) du 1^{er} décembre 2020;
 - c) du jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 680/20

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

1. Items 507.5 to 507.8 of Schedule 43 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

507.5	Fail to stop for school bus — signal lights — meeting	subsection 175 (11)
507.6	Fail to stop for school bus — stop arm — meeting	subsection 175 (11.1)
507.7	Fail to stop for school bus — signal lights — overtaking	subsection 175 (12)
507.8	Fail to stop for school bus — stop arm — overtaking	subsection 175 (12.1)
507.9	Fail to stop at least 20 meters behind school bus	subsection 175 (12.2)
507.10	Fail to stop for school bus — owner	subsection 175 (19)
507.11	Fail to stop for school bus — owner	subsection 175 (19.1)
507.12	Fail to stop for school bus — owner	subsection 175 (20)
507.13	Fail to stop for school bus — owner	subsection 175 (20.1)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 21 (1) of Schedule 4 to the *Cannabis, Smoke-Free Ontario and Road Safety Statute Law Amendment Act, 2017* comes into force and the day this Regulation is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 680/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

1. Les points 507.5 à 507.8 de l'annexe 43 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

507.5	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — feux — croisement	paragraphe 175 (11)
507.6	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — bras d'arrêt — croisement	paragraphe 175 (11.1)
507.7	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — feux — dépassement	paragraphe 175 (12)
507.8	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — bras d'arrêt — dépassement	paragraphe 175 (12.1)
507.9	Omettre de s'arrêter à 20 mètres au moins derrière un autobus scolaire	paragraphe 175 (12.2)
507.10	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — propriétaire	paragraphe 175 (19)
507.11	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — propriétaire	paragraphe 175 (19.1)
507.12	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — propriétaire	paragraphe 175 (20)
507.13	Omettre de s'arrêter pour un autobus scolaire — propriétaire	paragraphe 175 (20.1)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 21 (1) de l'annexe 4 de la *Loi de 2017 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis, l'Ontario sans fumée et la sécurité routière* et du jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 681/20

made under the

DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending O. Reg. 357/20
(INVEST ONTARIO)**1. (1) Subclause 3 (a) (iv) of Ontario Regulation 357/20 is revoked and the following substituted:**

- (iv) providing a co-ordinated and streamlined investment experience that gives companies access to business development teams and a set of tools, services, credits, incentives and supports customized to address investor needs, whether provided by the Crown, the government, a ministry, a Crown agency or any other board, commission, authority or unincorporated body of the Crown,

(2) Subclause 3 (a) (vi) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (vi) working in co-operation with the domestic and international business community, other levels of government and ministries, Crown agencies, boards, commissions, authorities and unincorporated bodies of the Crown; and

2. Subsection 8 (2) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (b) and by adding the following clause:

- (b.1) govern the remuneration and benefits of employees of the Corporation; and

3. Sections 9 and 10 of the Regulation are revoked and the following substituted:**Chief Executive Officer**

9. (1) The board of directors shall appoint a Chief Executive Officer.

(2) The Chief Executive Officer is responsible for the operation of the Corporation, subject to the supervision and direction of the board of directors.

(3) The Corporation shall pay such remuneration and benefits to the Chief Executive Officer as is determined by the board of directors, subject to the Minister's approval.

Employees

10. (1) The Corporation may employ or otherwise engage persons as it considers necessary for the proper conduct of the business of the Corporation.

(2) The Corporation may enter into agreements with any minister of the Crown or chair of a Crown agency for the provision of services to the Corporation by employees of the Crown or employees of the Crown agency, as the case may be.

(3) The Corporation may provide its eligible employees with pension benefits under the Public Service Pension Plan if the Corporation is designated as an employer under the *Public Service Pension Act, 1989*.

(4) The Corporation shall pay such remuneration and benefits to employees of the Corporation as is determined by the board of directors, subject to the Minister's approval.

4. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (2) The *Corporations Information Act* does not apply to the Corporation.

5. The Regulation is amended by adding the following section:**Other reports**

17.1 The Minister may require the Corporation to provide other reports on such topics as the Minister specifies.

6. Section 19 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Audit**

19. (1) The Corporation's board of directors shall appoint one or more licensed public accountants to audit the accounts and transactions of the Corporation for the previous fiscal year.

Auditor General

(2) The Auditor General may also audit the accounts and transactions of the Corporation for any fiscal year.

Minister-appointed auditor

(3) The Minister may at any time appoint a licensed public accountant, other than the person appointed under subsection (1), to audit the accounts and transactions of the Corporation for any period of time specified by the Minister.

Commencement

7. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 681/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE DÉVELOPPEMENT

pris le 26 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 357/20
(INVESTISSEMENTS ONTARIO)

1. (1) Le sous-alinéa 3 a) (iv) du Règlement de l'Ontario 357/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (iv) offre d'une expérience en matière d'investissement coordonnée et rationalisée donnant aux entreprises accès à des équipes de soutien à l'expansion des entreprises et à un ensemble d'outils, de services, de crédits, de stimulants et de soutiens personnalisés pour répondre aux besoins des investisseurs, qu'ils soient fournis par la Couronne, le gouvernement, un ministère, un organisme de la Couronne ou tout autre conseil, commission, office ou organisme sans personnalité morale de la Couronne,

(2) Le sous-alinéa 3 a) (vi) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (vi) collaboration avec les milieux d'affaires nationaux et internationaux, les autres ordres de gouvernement et les ministères, les organismes de la Couronne, les conseils, les commissions, les offices et les organismes sans personnalité morale de la Couronne;

2. Le paragraphe 8 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- b.1) régir la rémunération et les avantages sociaux des employés de la Société;

3. Les articles 9 et 10 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Directeur général**

9. (1) Le conseil d'administration nomme un directeur général.

(2) Le directeur général est chargé du fonctionnement de la Société, sous la supervision et la direction du conseil d'administration.

(3) La Société verse la rémunération au directeur général et lui fournit les avantages sociaux que fixe le conseil d'administration, sous réserve de l'approbation du ministre.

Employés

10. (1) La Société peut employer ou engager autrement les personnes qu'elle estime nécessaires à son bon fonctionnement.

(2) La Société peut conclure des accords avec tout ministre de la Couronne ou président d'un organisme de la Couronne afin que des employés de la Couronne ou de l'organisme, selon le cas, lui fournissent des services.

(3) La Société peut offrir à ses employés admissibles des prestations de retraite dans le cadre du Régime de retraite des fonctionnaires si elle est désignée comme employeur au sens de la loi intitulée *Public Service Pension Act, 1989*.

(4) La Société verse la rémunération à ses employés et leur fournit les avantages sociaux que fixe le conseil d'administration, sous réserve de l'approbation du ministre.

4. L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

- (2) La *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* ne s'applique pas à la Société.

5. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Autres rapports**

- 17.1 Le ministre peut exiger que la Société présente d'autres rapports sur des sujets qu'il précise.

6. L'article 19 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Vérification**

19. (1) Le conseil d'administration de la Société nomme un ou plusieurs experts-comptables titulaires d'un permis pour vérifier les comptes et les opérations de la Société à l'égard de l'exercice précédent.

Vérificateur général

(2) Le vérificateur général peut également vérifier les comptes et les opérations de la Société à l'égard de tout exercice.

Vérificateur nommé par le ministre

(3) Le ministre peut, à tout moment, nommer un expert-comptable titulaire d'un permis, autre que la personne nommée en vertu du paragraphe (1), pour vérifier les comptes et les opérations de la Société à l'égard de toute période que précise le ministre.

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 682/20

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

1. Schedule 43 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

	116.3	Driving instructor — B.A.C. above zero	subsection 58.0.1 (1)
	116.4	Driving instructor — presence of drug	subsection 58.0.1 (2)
	116.5	Driving instructor fail to provide breath sample	subsection 58.0.1 (4)
	116.6	Driving instructor fail to provide oral fluid sample	subsection 58.0.1 (6)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 22 of Schedule 1 to the *Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 682/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 26 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

1. L'annexe 43 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction des points suivants :

	116.3	Moniteur de conduite automobile — alcoolémie de plus de zéro	paragraphe 58.0.1 (1)
	116.4	Moniteur de conduite automobile — présence d'une drogue	paragraphe 58.0.1 (2)
	116.5	Dans le cas d'un moniteur de conduite automobile, ne pas fournir un échantillon d'haleine	paragraphe 58.0.1 (4)
	116.6	Dans le cas d'un moniteur de conduite automobile, ne pas fournir un échantillon de liquide buccal	paragraphe 58.0.1 (6)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 22 de l'annexe 1 de la *Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport)* et du jour du dépôt du présent règlement.

50/20

ONTARIO REGULATION 683/20

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 26, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

1. (1) Schedule 52.1 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

14.1	Extreme terrain vehicle — fail to comply with equipment standard or requirement	section 10.2
------	---	--------------

21.1	Off-road motorcycle — fail to have required lighted lamps	subsection 13 (2.1)
------	---	---------------------

45.1	Drive off-road motorcycle with a passenger	section 19.5
------	--	--------------

(2) Items 37 to 41 of Schedule 52.1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

37.	Passenger not in seating position with seat belt	clause 19.1 (2) (a)
38.	Passenger fail to wear seat belt properly	clause 19.1 (2) (b)
39.	Driver fail to wear seat belt properly	subsection 19.1 (3)
40.	Drive with passenger not in seating position with seat belt	clause 19.1 (4) (a)
41.	Drive with passenger not wearing seat belt properly	clause 19.1 (4) (b)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 683/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 26 novembre 2020
 déposé le 27 novembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

1. (1) L'annexe 52.1 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction des points suivants :

14.1	Extreme terrain vehicle — fail to comply with equipment standard or requirement	section 10.2
------	---	--------------

21.1	Off-road motorcycle — fail to have required lighted lamps	subsection 13 (2.1)
------	---	---------------------

45.1	Drive off-road motorcycle with a passenger	section 19.5
------	--	--------------

(2) Les points 37 à 41 de l'annexe 52.1 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

37.	Passenger not in seating position with seat belt	clause 19.1 (2) (a)
38.	Passenger fail to wear seat belt properly	clause 19.1 (2) (b)
39.	Driver fail to wear seat belt properly	subsection 19.1 (3)
40.	Drive with passenger not in seating position with seat belt	clause 19.1 (4) (a)
41.	Drive with passenger not wearing seat belt properly	clause 19.1 (4) (b)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 684/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 27, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020Amending O. Reg. 363/20
(STAGES OF REOPENING)**1. Section 1 of Schedule 2 to Ontario Regulation 363/20 is amended by adding the following paragraph:**

4.1 Windsor-Essex County Health Unit.

2. Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:SCHEDULE 3
STAGE 3 AREAS**Green Zone of Stage 3****1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:**

1. The District of Algoma Health Unit.
2. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
3. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
4. North Bay Parry Sound District Health Unit.
5. Porcupine Health Unit.
6. Renfrew County and District Health Unit.
7. Timiskaming Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3**2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:**

1. Chatham-Kent Health Unit.
2. The Eastern Ontario Health Unit.
3. Grey Bruce Health Unit.
4. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
6. Lambton Health Unit.
7. Middlesex-London Health Unit.
8. Northwestern Health Unit.
9. Peterborough County — City Health Unit.
10. Sudbury and District Health Unit.
11. Thunder Bay District Health Unit.

Orange Zone of Stage 3**3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:**

1. Brant County Health Unit.
2. City of Ottawa Health Unit.
3. Haldimand-Norfolk Health Unit.
4. Huron Perth Health Unit.

5. Niagara Regional Area Health Unit.
6. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
7. Simcoe Muskoka District Health Unit.
8. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the later of November 30, 2020 and the day it is filed.**

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 684/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 27 novembre 2020
déposé le 27 novembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20
(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

- 1. L'article 1 de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 363/20 est modifié par adjonction de la disposition suivante :**
- 4.1. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.
- 2. L'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

ANNEXE 3
RÉGIONS DE L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3

- 1.** Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :
1. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
 2. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
 3. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
 4. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
 5. Circonscription sanitaire de Porcupine.
 6. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
 7. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone jaune de l'étape 3

- 2.** Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 2. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
 3. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
 4. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
 5. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
 6. Circonscription sanitaire de Lambton.
 7. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
 8. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
 9. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
 10. Circonscription sanitaire de Sudbury et de son district.
 11. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.

Zone orange de l'étape 3

- 3.** Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :
1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
 2. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
 3. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.

4. Circonscription sanitaire de Huron Perth.
5. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
6. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
7. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
8. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.

Entrée en vigueur

- 3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 30 novembre 2020 et du jour de son dépôt.**

50/20

ONTARIO REGULATION 685/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 27, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. (1) The French version of clause 7 (1) (d) of Schedule 1 to Ontario Regulation 82/20 is amended by striking out “services judiciaires” and substituting “services relatifs aux tribunaux”.

(2) Section 7 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Subsection (2) does not apply to the rental of meeting or event space for the purpose of delivering or supporting the delivery of court services.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 685/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 27 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. (1) La version française de l'alinéa 7 (1) d) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifiée par remplacement de «services judiciaires» par «services relatifs aux tribunaux».

(2) L'article 7 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à la location d'un espace de réunion ou d'événement en vue d'assurer ou d'appuyer la fourniture de services relatifs aux tribunaux.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 686/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 27, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 263/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 2)

1. Subsection 4 (3) of Schedule 1 to Ontario Regulation 263/20 is amended by striking out “(1) to (1.3)” and substituting “(1) to (1.4)”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 686/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 27 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

1. Le paragraphe 4 (3) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 263/20 est modifié par remplacement de «(1) à (1.3)» par «(1) à (1.4)».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 687/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: November 27, 2020

Filed: November 27, 2020

Published on e-Laws: November 27, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. Subsection 4 (6) of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by striking out “(2), (3) or (4)” in the portion before clause (a) and substituting “(2) or (4)”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

50/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 687/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 27 novembre 2020

déposé le 27 novembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 novembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 décembre 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. Le paragraphe 4 (6) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par remplacement de «(2), (3) ou (4)» par «(2) ou (4)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

50/20

ONTARIO REGULATION 688/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 1, 2020
Filed: November 27, 2020
Published on e-Laws: November 30, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: December 12, 2020

Amending O. Reg. 473/07

(LICENCES FOR DRIVING INSTRUCTORS AND DRIVING SCHOOLS)

1. Subsection 4 (1) of Ontario Regulation 473/07 is amended by adding the following paragraph:

6.1 The applicant has not been convicted or found guilty in the preceding two years of an offence under section 58.0.1 of the Act.

2. Subclause 10 (1) (e) (iii) of the Regulation is amended by striking out “58, 58.1” and substituting “58, 58.0.1, 58.1”.**Commencement**

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 22 of Schedule 1 to the *Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: November 1, 2020

50/20

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 50

Parliamentary Notice.....	3685
Avis parlementaire.....	3685
Government Notices Respecting Corporations.....	3686
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies.....	3686
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	3686
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	3686
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters).....	3686
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	3686
Certificate of Dissolution.....	3687
Certificat de dissolution.....	3687
Government Notices — Other.....	3690
Avis du gouvernement — Autres.....	3690
Provincial Land Tax Act.....	3690
Loi sur l'impôt foncier provincial.....	3693
Marriage Act.....	3696
Loi sur le mariage.....	3696
Change of Name Act.....	3697
Loi sur le Changement de Nom.....	3697
Applications to Provincial Parliament — Private Bills.....	3702
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	3702
Applications to Provincial Parliament.....	3702
Demandes au Parlement provincial.....	3702
Corporation Notices.....	3702
Avis relatifs aux compagnies.....	3702
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER.....	3703
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT.....	3703
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCKELLAR.....	3703
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	3705
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	3705
CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017.....	O. Reg. 664/20..... 3770
CIVIL REMEDIES ACT, 2001.....	O. Reg. 677/20..... 3802
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT.....	O. Reg. 681/20..... 3808
EDUCATION ACT.....	O. Reg. 671/20..... 3783
EDUCATION ACT.....	O. Reg. 672/20..... 3785
EDUCATION ACT.....	O. Reg. 674/20..... 3790
EDUCATION ACT.....	O. Reg. 676/20..... 3798
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT.....	O. Reg. 663/20..... 3757
HEALTH INSURANCE ACT.....	O. Reg. 666/20..... 3773
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 661/20..... 3754
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 662/20..... 3756
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 678/20..... 3803
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 679/20..... 3805
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O. Reg. 688/20..... 3822
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007.....	O. Reg. 667/20..... 3774
MIDWIFERY ACT, 1991.....	O. Reg. 668/20..... 3775
MIDWIFERY ACT, 1991.....	O. Reg. 669/20..... 3776
PENSION BENEFITS ACT.....	O. Reg. 670/20..... 3782
PROTECTING A SUSTAINABLE PUBLIC SECTOR FOR FUTURE GENERATIONS ACT, 2019.....	O. Reg. 658/20..... 3746
PROTECTING A SUSTAINABLE PUBLIC SECTOR FOR FUTURE GENERATIONS ACT, 2019.....	O. Reg. 659/20..... 3748
PROVINCIAL OFFENCES ACT.....	O. Reg. 673/20..... 3789
PROVINCIAL OFFENCES ACT.....	O. Reg. 680/20..... 3806
PROVINCIAL OFFENCES ACT.....	O. Reg. 682/20..... 3812
PROVINCIAL OFFENCES ACT.....	O. Reg. 683/20..... 3813
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 654/20..... 3705
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 655/20..... 3736
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 656/20..... 3738
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 657/20..... 3742
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 684/20..... 3815
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 685/20..... 3819
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 686/20..... 3820
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020.....	O. Reg. 687/20..... 3821
SPECIAL INVESTIGATIONS UNIT ACT, 2019.....	O. Reg. 660/20..... 3750
SPECIAL INVESTIGATIONS UNIT ACT, 2019.....	O. Reg. 665/20..... 3772
TRAVEL INDUSTRY ACT, 2002.....	O. Reg. 675/20..... 3794
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario.....	3825
Information Text for Ontario Gazette.....	3826

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

